

■ EE.UU. enviará aviones T-33 y helicópteros para lucha antidroga

Las mujeres bolivianas ganan menos que los varones, según INE



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLI- Nº 12.182 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 5 DE AGOSTO DE 1992 - 34 PAGINAS - LA PAZ BS 1.50; EL PAIS BS 2.00

### En esta Edición

privatización

En centros mineros se vive un estado de convulsión social (página 6)



### Reestructuración

Doce recintos aduaneros serán transferidos al sector privado (página 12)

### Santa Cruz

Pido para los Yuquis la libertad de volver a su tierra", dijo responsable de la Misión Virgen de Guadalupe (página 1 PRESENCIA del País)

### **Palenque**

Jefe de CONDEPA retorna el domingo, fuera de peligro (página



### Sucre

Suprema se declara incompetente en caso de Asociación de Periodistas (página 1 PRESENCIA del País)

### Inflación

Tasa de inflación hasta julio llegó a casi 8%. En La Paz subieron 131 articulos (página 4)

### Con amenazas

Menem quiere acallar denuncias de corrupción en su gobierno (página 10)

### Elección Senado

AP "sectarizó" directiva de la Cámara Alta, según la oposición (página 5).

# Ejército quiere ingresar a la lucha contra el narcotráfico

Fuerza Aérea y Armada apoyan participación de la Infantería.- FF.AA quieren controlar el armamento que brinda EE.UU. a la Policía.- Reunión Canciller-Alto mando militar trató ayer el asunto de manera "franca y formal"

El Ejército expresó ayer, por primera vez, su deseo de sumarse a la tucha antidrogas que realizan en el país la Policia la menera Aérea y la las la Policia la Polici

Se agudiza la actividad de Sendero Luminoso

Asesinado jefe militar

antiquerrillero en Perú

Lima (De nuestras agencias).- El director de la Escuela de Comandos Especiales del Ejército de Perú murió ayer tras resultar gravemente herido en un atentado perpetrado por guerrilleros de Sendero Luminoso, cuya actividad aumenta dia a dia desde que el presidente Alberto Fujimori disolvió la democracia peruana.

Un comunicado oficial del Ejército dijo que el coronel Edmundo Obregón murió en el hospital militar horas después de ser atacado el lunes en la noche por seis individuos que interceptaron el automóvil que conducia.

Una vez más, ficchos de esta naturaleza demuestran la insanía y desquiciamiento de los delinecuentes terroristas y su total desprecio por los derechos humanos , agregó el comunicado.

Entre tanto, la influyente orgalización estadounidense no gubernamental Americas Watch (AW) cuestiono abiramente al régimen de Fujimori, de quien dijo que solo logor exacerbar la endada de la insurgencia al dar un golpe de logo esta como la subsida de la insurgencia al dar un golpe de dijo AW en alusión a la disolución del congreso, la reorganización de la rama judicial y la suspensión de la consur la contrainsurgencia el dar ama judicial y la suspensión de la consura de congreso, la reorganización de la rama judicial y la suspensión de la consura de congreso, la reorganización de la rama contrainsurgencie en la carretera central de Lima, una zona fabril donde Sendero Luminoso logró infiltrarse entre la población de escasos recursos.

Chile tiene ingreso anual

de \$us. 2.800 por persona

El gobierno de Chile afirmó ayer que, como resultado de "la buena economia" y "el crecimiento de la inversión en 20 por ciento", el ingreso promedio de los chilenos llegó a los 2.800 dolares por año, monto superior en más de tres veces al de los bolivianos.

Vamos a traspasar la barrera de los 3.000 dólares en 1993", pronostico optimista el ministro de Hacienda chileno Alejandro Foxley, al revelarse ayer el indice inflactionario de la companio de la Camara Nacional de las solo el 5.000 dólares el 1993", pronostico de la Camara Nacional de Indius oficial de la final de la fina

Tres veces superior al de Bolivia

sobre el asunto del Ejército.

Estados Unidos ha condicionado parte de su uyuga a condicionado parte de su uyuga a completo de la Fuerzas Armadas al ingreso del Ejército al combate contra los narcotraficantes.

Sin embargo, hasta ayer, el gobierno boliviano mantenia su decisión de evitar ese paso aunque no descartaba que, eventualmente, el presidente Jaime Paz lo autorice.

"Pero no por un compromiso con Estados Unidos", aclaró el Ministerio de informaciones en un comunicado público.



Consecuencias de la pugna electoral en el Parlamento

### Encinas se impuso a cúpula del MIR y logró su reelección

Secretariado

Nacional mirista será renovado en octubre.- Elección

de directiva en

diputados alivia

Con la reelección del diputado Gastón Encinas a la presidencia de la Cámara baja y el
anuncio de que el Secretariado
Ejecutivo Nacional será renovado en octubre, el Movimiento de
la Izquierda Revolucionaria alivió ayer parcialmente una crisis
interna que amenazaba con fracturar sus filas.

Las amenazas y presiones de
Encinas, influyente parlamentario chuquisaqueño, forzaron la
declinación de Hugo Carvajal
como candidato a la presidencia
de la Cámara baja y viabilizaron
su reelección.

Carvajal, que jefaturizó la brigada parlamentaria del MIR en la
pasada legislatura, afirmó que su
declinación respondió a una actitud de desprendimiento que posibilitó, en última instancia, crear un clima de
consenso que hacia falta para nominar al candidato de ese partido a la presidencia de la Cámara de
Diputados. Entre tanto, Encinas anunció que el
Secretaria

tes de esa instancia de decisión mirista e inclusó sugirió su desaparción.

Pese a un vano intento de la oposición de hacer frente a la plancha oficialista, la Directiva de la Cámara Diputados quedó conformada por Gastón Encinas, presidente (MIR), Tito Hoz de Vila, primer vicepresidente (ADN), Benjamin Miguel, segundo vicepresidente (PDC), Walter Alarcón, primer secretario (ADN), Arturo Libers, segundo secretario (MIR), Walter Vilagra, tercer secretario (FRI) y Ramiro Argandoña, cuarto secretario (MIR), con el apoyo de 75 votos, entre los que se encuentran los de CONDEPA.

En el Senado Nacional, la reelección del dirigente adenista, Guillermo Fortún se realizó sin mayores complicaciones; lo acompañan en la directiva: Jorge Barrientos, primer vicepresidente (MIR), Lepodo Fernández, segundo vicepresidente (MIR), Lepodo Fernández, segundo vicepresidente (MIR), Lena Calderón de Zuleta, primera secretaria (MIR), Carlos Farah, segundo secretario (ADN), Oscar Vargas, tercer secretario (MIR).

parcialmente crisis del partido del presidente Paz

Incidentes en desfile cívico

# Más de 400 artesanos en

Más de 400 productores selec-ionados en todo el país, partici-an desde hoy en la "III Feria acional de la Pequeña Industria

Nacional de la Pequeña Industria y Artesania". El acto de inauguración se realizará en el coliseo Julio Borelli, y se prevé la asistencia del presidente Paz Zamora, En la exposición se mostrarán los trabajos de 63 productores en el rubro de tejidos y confecciones, 51 en alimentos, 44 en madera funcibles y tallados), 38 en cuero y marroquinería, 20 en metal mecánica, 18 en ceramica, 15 en quimicos y plásticos, y 14 en orfebrería, entre lo más representativo. La feria se prolongará hasta el 16 de agosto y está organizada

por la Federación Boliviana de la Pequeña Industria (FEBOPI), Confederación Sindical Unica de Trabajadores Artesanos de Bolivia (CSUTAB), Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesania (INBOPIA) y el Servicio de Asistencia Tècnica del Banco Mundial (SAT-BM).

Según los organizadores, para este tercer encuentro anual se preve la asistencia de 120.000 personas (80.000 adultos y 40.000 estudiantes). A la segunda feria asistieron cerca de 100.000 personas y a la primera 60.000.

Un informe del Ministerio de Exportaciones establece que en Bolivia existen cerca de "45.000 talleres artesanales, 12.000 esta-

blecimientos de micro y pequeña industria y 300.000 productores de arte popular.

El sector está compuesto por todos los establecimientos manufactureros que tienen de uno hasta 50 empleados.

El rubro artesanal y de la micro y pequeña industria constituye el 98% del total de esos establecimientos, contribuyendo con el 75% del empleo manufacturero en el país, señala el reporte del ministerio.

La Feria Nacional de la Pequeña Industria y la Artesania fue instituida el 12 de julio de 1990 y tiene como objetivo "fomentar el desarrollo de ese importante sector productivo y social del país".

En el Coliseo Cerrado "Julio Borelli"

# feria de la pequeña industria

### La psicología entreguista

Por Raúl Prada Alcoreza

Por Raúl Prada Alcoreza

Hay una predisposición a poner
en subasta todo lo que se cree está
bajo su dominio: poco importa si
este todo tenga como referencia a
una nación. El entreguista, este
mercader de los bienes pertenecientes a una colectividad, tiene
una idea peregrina de lo que son
sus coternances,
una fela peregrina de lo que son
sus coternances,
despreciativa que tiene por actitud
'inteligente' este eufemista. El
poder lo ha envilecido; como dispone de recursos que no le pertenecen, cree que puede destinarlos a
su antojo que toma por
racionalización administrativa" o
modernización "Nadie puede discutir sus decisiones, porque considera que estas son necesarias, aunque esto conduzca a obvidarse de
las necesidades de los demás. El
tema de las necesidades o de las
demandas de los otros no es su
tema, mucho menos cuando se
mente a la preservación de los recasaciones en cuando a una explotación propia de los mismos. Entiende que todo recurso debe pertenecer a alguien y este alguien no
deja de ser otro que el empreario
privado, mejor aún si es extranjero.
El entreguista se siente un cosmopolíta, no es de ninguna parte, este
personaje no tiene localidad; está
como en su propio ambiente cuando viaja a las grandes ciudades.
Esta "rata" metropolitana cuando
llega a las provincianas ciudades
de las colonias del imperio se convierte en un dios trano: condena a
sus sibiditos a la inviabilidad eco-

nómica y politica; supone que son hombres sin destino.

La tarea de cipayo colonizador la realiza con esmero y tesón; los propios funcionarios del imperio se asombran de esta desacostumbrada servidumbre. Es facil ver que pura este flustre gobernate, administrador, camellier, militar considerado, a consensa de la compania de servidumbre. Es facil ver que pura este flustre gobernate, administrador, camellier, militar de solo de los recursos, dar salvoconductos abiertos para el ingreso de tropas de otro pais, reprimir a los nativos conjuntamente con los verdugos extranjeros, delegar el arbitraje de conflictos entre el Estado y las compañías transnacionales a la jurisdicción internacional. Siempre es lo mismo: al final son parte del proceso civilizatorio de sociedades sin historia. La única historia que entra en sus cabezas es la del progreso del mercado; todo es equivalente a circuitos dinerarios, hasta su propia dignidad. Ajenos al país donde macieron, sumisos a las políticas en circuitos dinerarios, hasta su propia dignidad. Ajenos al país donde macieron, sumisos a las políticas el circuitos dinerarios, hasta su propia dignidad. Ajenos al país donde macieron, sumisos a las políticas el circuitos dinerarios, hasta su propia de segundones para los gendarmes del orden mundial. Estos opacos personajes no llegan a tener personalidad propia; esta es más blen diletante y vulnerable. Estos hombres sin identidad dirigen, sin embargo, con orgulo campañas de modernización, como si este caballo de troya viniera de la benevolencia de los carteles industriales y financieros. Tampoco la modernización puede entenderse como recompensa ideológica del más fuerte", como así lo sugiere un

filósofo nacional de moda; no es una confirmación de las hipótesis darwinistas aplicadas en el campo cultural. La modernización ha sido fundamentalmente una actitud discursiva, un conjunto de acciones comunicativas, frente al proceso de expansión industrial, de ampliación del mercado y de revolución tecnológica. Esta actitud venía acompañada por cambios en el comportamiento de las masas, a las manera de adecuaciones sociales al proceso de generalización de la sociedad de consumo. No es más que un efecto de comportamiento derivado de la revolución industrial.

que un efecto de compositione de la revolución industrial.

En la era postmoderna esta actitud modernizadora ha quedado inadecuada. El discurso industrialista, más aún el discurso racionalista, no pueden ya tomarse como signos del presente. Son más bien signos caducados. Lo que se impone ahora es un delete por la hiper-realidad, por la saturación de la información, por la exacerbación de los circuitos de desgaste más que de consumo: la producción ha terminado incorporada al gran estómago de los circuitos exacerbados. Cuando los autores de la subasta de lo nacional habían con tono ceremonioso sobre modernización se parecen a los cambalacheros, vendedores de chatarras.

Raúl Prada Alcoreza, docente-inves-tigador del CIDES Postgrado UMSA, miembro de Episteme.

### La mujer y el trabajo

Por Rolando Morales Anaya

Por Rolando Morales Anaya

La participación de la mujer en el mercado de trabajo debe ser analizada en la posibilidad de conciliar 3 roles diferentes: El repuduettvo, el trabajo domestico no remunerado en el productivo, el trabajo demestico no remunerado en el productivo, el trabajo demestico no remunerado en el productivo, el trabajo remunerado, en condición de asalariada o de cuenta propia, dentro o fuera del hogar de trabajo remunerado, en condición de asalariada o de cuenta propia, dentro o fuera del hogar de la composición de serva de la composición de serva del necesario anadir la retivinde, expresada cada vez con mayor fuerza por la mujeres, de ampliar, dentro de los marcos fijados por la demanda, sus margenes de libertad para optar por diferentes combinaciones en el desempeño de estos 3 roles.

¿Será todavía posible hamer referencia a políticas de empleo en el marco de modelo neoliberal? En el sentido en que en otras épocas se entendía esta expresión, la respuesta es posiblemente negativa, por oldar nuevos contenidos.

Uno de estos podría acluir mecanismos orientados a eliminar trabas por abradados en el mercado del trabajo. Estas trabas son básicamente de 2 tipos: Diditada de acceso a ciertas actividades plantentacadores de tipo familiar y/o político y discriminaciones específicas de orden sexual contra la mujer. Algunas setividades, como por ejemplo, la venta al por monor en los mercados de abasto, están normalmento vedadas a trabajadores que no cuentan con de apor respectivo del gremio; algo semejante ocurár na los trabajadores de cuello blanco, el mayor espectivo del gremio; algo semejante ocurár na los trabajadores de cuello blanco, el mayor espectivo del gremio; algo semejante ocurár na los trabajadores de cuello blanco, el mayor espectivo del gremio; algo semejante ocurár na su participación laboral es la discriminación patronal de itener otros atributos que los estrictamente giados al desarrollo de su labor y por la vigencia de posiciones de menosprecio a su capacidad laboral.

Los mecanismos pa

Uno de los subproductos de politicas de este tipo será la ampliación de la gamma de conómicas en las cuales la mujer puede se favor de la mujer, en el penoso marco neológue nos debatimos, es la posibilidad de formas asociativas de organización económicas a favor de la mujer, en el penoso marco neológue nos debatimos, es la posibilidad de formas asociativas de organización económica de artacada a fortalecer las microempressas de caráliar actualmente existentes. No solamente campo, pero también en el conjunto de la eva persistencia de atracciones de orden fama lorganización económica y la continua decomanifestada en relación a posibles socios en conjunto de la eva persistencia de atracciones y la conformación y desarrollo de la mujer, es precisamente denominado "informal urbano", mas, este sel la en condiciones precarias de empleo, ad desde el punto de vista neoliberal, seria la demarcos propicios para mejorar las condiciones precarias de empleo, ad desde el punto de vista neoliberal, seria la demarcos propicios para mejorar las condiciones precarias de empleo, ad la mujer, es precisamente desarrollar, el la mujeres y de sus niños, ad desde el punto de vista neoliberal, seria la demarcos de actividades educativas, recreativas dado de salud en medios abiertos. Esta deben particular, de las mujeres y de sus niños, ad de consecuenta de la manta de la manta

Rolando Morales es Director de CIESS Eco SRL y docente en la Facultad de Ciencias P UMSA.

### La privatización de FANVIPLAN

Por Carlos Romero Mostajo

Hablar de la Fábrica Nacional de Vidrio Plano, es referirse a una de las empresas que fue creada para dar desarrollo a la región alteña, pero que por las diferentes situaciones que atravesó, como por ejemplo la mala adravesó, como por ejemplo la mala adravesó, de como por cumplió su objetivo. Más allá de ese npilo su objetivo. Mas alla de es itexto, para entender el por qu zatizar esta empresa, debemo er información suficiente qu

privatizar esta empresa, debemos tener información suficiente que nos permita entender que ha pasaco on FANVIPLAN.

La creación de FANVIPLAN,

La creación de FANVIPLAN,

La creación de FANVIPLAN,

La creación de rangue en location de consumento de uma fabrica de vidrio Boliviana de Fomento, para la instalación de uma fabrica de vidrio de uma fabrica de vidrio de vidra fabrica, a la empresa polaca POLMEX CEKOP, bajo las siguientes camererissicas: procio Sus.

cion de dicha fabrica, a la empresa polaca POLIMEX CEROP, bajo las siguientes características: precio Sus. 4:465.500. Isas de intres 5%, plazo 11 años, más 3 de gracia, amortizaciones primer paga, obdi del 1977: dilimo per polaciones primer paga, obdi del 1977: dilimo per polaciones de la finaciona partir de 1981, debido especialmente a problemas de implementación de suministros por YFFB (gas licuado para el funcionamiento del horno). La planta fue instalada para producir vidrio plano transparente MABANDINA 70, 05, 89, 01 para ventanas y otros, constituyeñose por sus características, en una de las empresas más completas, de ese entonces. La capacidad instalada actual-

mente de FANVIPIAN es de 6.720
TM/año, es decir 1.340.000 m2
RAS/año, con 2 máquinas
estiradoras, pero hasta 1991 solo
se ha producido 494.91 4 m2 RAS/
año, equivalente al trabajo de una
máquina estiradora, por lo cual se
determina que la fábrica está funcionando a un 40% de su capacidad
instalada, lo que demuestra
que existío una mala administración de los recursos y la carencia de
una eficiente gestión empresarial.

Dentro del proceso productivo,
la planta enfrenta dos problemas
básicos. FANVIPIAN opera con una
sóla máquina estiradora y el deterior de su principal fuente de producción, el horno de fusión.

Si nos referimos al primer caso,
la capacidad productiva se ve reducida a la mitad, afectando el volumen de producción, lo que lleva a
satisfacer la demanda interna con
importaciones. Y por orta parte,
cuando cuando instalaron el horno
de fusión. la garantia de vida útil
era de 5 años y hasta el momento,
ya se suman I I años de vida útil
era de 5 años y hasta el momento,
ya se suman I la años de uso, este
alargamiento sólo ha sido posible
gracias a que la fábrica ha trabajado al 40% de su capacidad tofal.
Sin embargo, este deterior os visible en la calidad del producto, por
lo cual no puede compertir con
productos del exterior.

Según el plan de pagos del Banco Central de Bolivia (BCB), el TGN
adeuda a la firma polaca la suma de
\$us. 5.121.961.20 que no incluye

los intereses moratorios. A su vez, Polimex Cerkop, ha solicitado la cancelación de la deuda por un valor de \$us. 6.000.000 lo que representa que cada recidente del territorio nacional, deberá pagar a través de sus impuestos dicha deuda.

Asimismo carte de la carte de l

Asimismo, este establecin

da

Astmismo, este establecimiento mantiene deuda con empresas públicas, con VPFB por el suministro de gas natural de los meses de octubre, novembre y diciembre de 1991, que asciende a Sus. 517.705, a COROEPAZ adeuda hasta diciembre de 1991, i. 379.500 Bs. En total su deuda asciende a Bs. 3.293.818.

Los resultados de gestión en 1991 son de Sus. 466.410 en pérdidas, por lo cual, se deduce que FANVIPLAN, tendria que trabajar al 100 por 100 ciento de su producción, para pagar sus deudas contradas. Hasta la fecha, FANVIPLAN genera pérdidas mensuales de 50.000 dólares lo que representa 600.000 dólares lo que representa fondes que la la larga, es el pueblo boliviano el afectado, ya que los fondos que deben ser destinados a sectores sociales, son utilizados para cubrir estas deudas.

Carlos Romero Mostato es periodis.

Carlos Romero Mostajo es períodis ta independiente.

### La sociedad incaica y la conquista

Por René Estévez Torrico

Por René Estévez Torrico

Hace casi ocho años en la ciudad de México, el 12 de octubre de 1984, se celebró la Primera Conferencia General de la Historia de la Iglesia de América Latina". Encuentro que llegó a las siguientes conclusiones: 1. El descubrimiento de América no es tal, sino que constituye el comienzo de una invasión que aún no termina: 2. Los invasores no nos descubrieron, pero si pretendieron encubrir la historia precolombina: 3. La Iglesia igualmente deberá ser juzgada por su compromiso con los conquistadores, sin que ello quiera decir dejar de reconocer la labor evangelizadora y social de varios sacrificados misioneros católicos. Al decir de Louis Baudin, el imperio de los incas observó un adecuado equilibrio entre la producción y el consumo, por la actividad laboral y la producción de tipo colectivista, el reparto según las necesidades, la ausencia de la moneda o el cambio, donde sólo cuentan los productos obtenidos por el trabajo comunitario de los indigenas, y su acumulación en depósitos para su distribución (se desconocen en si los mercados); por todos estos aspectos y factores es que el imperio puede calificarse de socialista en el sentido cabal del termino.

estos aspectos y factores es que el imperio puede calificarse de socialista en el sentido cabal del término.

El reparto que se hace de la tierra es equitativo. Si bien ocupan lugares de privilegio la divinidad el Sol y el culto así como el Inca y los circulos de élite que lo rodeaban, igualmente disfrutan de la producción los capaces y los incapaces. Los inválidos, los ancianos, las viudas y los huérfanos tienen la subsistencia asegurada. La sociedad incaica fue, pues, esencialmente, agraria y colectivista y su economia asbiamente administrada. Esa sociedad que no conocia la rueda, el caballo y el hierro, conformaba su economia en base a una agricultura manejada con alta capacidad y tecnicismo; una prueba de ello son las terrazas, los ingeniosos sistemas de los "camellones" que salvaguardaban los cultivos de las heladas, y los excelentes acueductos que hacian de la agricultura un rubro de elevado rendimiento que no permitia que la población sufriera hambre o necesidad; pues en epocas de sequia, los riesgos estaban cubiertos por cuantiosas reservas de alimentos que guar daban en enormes trojes o silos Baudin los llama "alimacenes". Baudin los llama "alimacenes". Gemostrando asi un elevado espiritu previsor. En lo referente a

las minas y yacimientos, se explotaban moderada y racional-mente en razón de que para los incas el oro y la plata tenian fines sólo ornamentales, para hacer re-saltar el esplendor de sus objetos artísticos y de sus templos secula-res.

saitar el espicicion de sus sogracaartísticos y de sus templos seculares.

Esa formidable organización
económica-social del Incario fue depredada y devastada por los invasores hispanos, quienes rompieron
abruptamente las bases de la sociedad comunitaria indigena. El
pecado capital de los conquistadores consistió en el hecho de que,
luego de aniquilar y desorganizar la
economía social de los incas, no
tuvieron la visión ni la audacla de
reemplazarla por sistemas superiores y progresistas de mayor rentabilidad, acordes con el naciente
desarrollo industrial y el
mercantilismo capitalista que
insurgía en la vieja Europa. España
vivia plácidamente su sueño medieval en una isla feudal, con sus
doctores, sus soldados y sus siervos de la gleba; y una nobleza parasitaria, para la que el trabajo constituia un acto de infamante deshonor.

Los conquistadores españo-

Los conquistadores españoles, al invadir la América morena, sólo tuvieron como prioridad
na, sólo tuvieron como prioridad
el saqueo de los tesoros de los
templos y de las tumbas reales,
asi como la explotación de las
minas y yacimientos de oro y
plata. De manera que una sociedad esencialmente agraria como
la incatca, fue transformada por
la conquista y el coloniaje en una
economía minera. La sociedad
colectivista fue quebrantada, y
rotos los lazos que unian a la
comunidad así como socavados
los cimientos de su admirable
estructura social, sus integrantes se desperdigaron en grupos es se desperdigaron en grupos islados por montañas y serra

tes se desperdigaron en grupos aislados por montañas y serranias.

La conquista fue un brutal genecidio. Como la economia agraria fue desviada hacia la explotación minera, y como los españoles imperon un secante sistema de servidumbre feudal y esclavista per en en en en en españoles independo en españoles en españoles aportes españoles aportes españoles en españoles en españoles españoles españoles españoles españoles españoles españoles españoles españoles en españoles españoles españoles españoles españoles españoles en en insaciable Moloc por los conquistadores, devoró en tres siglos ocho milmos es emitayos.

Empero, por cruel ironia, esa gigantesca riqueza extraída a un gigantesca riqueza extraída a un esta españoles españoles en en españoles españoles en en españoles en españoles en españoles en españoles en españoles españoles en españoles españoles en españoles en en españoles en espa

Notas.1. - El imperio socialid
Incas" de Louis Baudin.
2. - 70 ensayos de interjo
de la realidad peruana de Carlos Mariategui.
3. - "Las venas abierias" rica Latina" de E. Galean.
4. - Primera Conferencia de la Historia de la Historia de la América Latina" ("Presenta").
12-84).

René Etevez Torrico es abol<sup>o</sup> Paz,

# Cartas a Presencia

### Abuso de conductor

Señora Directora:

Señora Directora:

Me permito dirigirme a Ud, para hacerle conocer, y por su intermedio a toda la opinión pública, un hecho del que fui protagonista el dia sábado pasado, que indudablemente raya en los extremos de la barbarie y salvajismo, y demuestra una vez más que la ciudadania se encuentra hoy en dia, completamente indefensa y desprovista de protección ante abusos, agresiones y arbitrariedades de toda indole que se cometen a vista y paciencia de los encargados de precautela rel orden y la seguridad de la sociedad en general.

Sucedió, señora Directora que luego de esperar un buen rato (en las esquinas de las calle Mexico a las Hs. 19.30 p.m. del dia sábado, cuando estaba en pleno apogeo la entrada Universitaria), a que un ramable "señor taxista de los muchos que pasaron por esa esquina "sin pasajeros", aborde un taxi a desgano de su conductor. Una vez en lato y de que el conductor hiciera subir al taxi a otro pasajero con destino completamente diferente al mio ya en camino, y a la altura de la esquina de la calle Mexico y Ctero de la Vega, nos percatamos que el trafico, por razones que son de conoccimento público, estaba siendo desviado hacia San Pediro. Aníte esa circunstancia, el conductor del veliculo, con la mayor arbitrariedad, se nego al evinculo, con la susuario diene que soportar ante la total indiferencia de las autoridades), antes de dejar el coche expresé airadamente que a ellos lo que no les convenia era trabajar y que después se queban por falta de trabajo, y como único medio a mano para mamifestar mi indignación al abandona de vehiculo, profundamente diseguada por cierto, y me disponia la calzada, astibitamente senti un golpe tremendamente fuerte en la espalda, atonta a incrédula a da men el calzada, subitamente senti un golpe tremendamente fuerte en la espalda, atonta a incrédula do mental que, después de agrectime fisicamente, con total cobardia y

de mujer, me insultó, ante la vista indiferente de los transeuntes que circulaban por el lugar.

No obstante que hasta aquí el hecho para mi resulta suficientemente grotesco y denigrante a mi persona, las cosas no quedaron ahi, ya que mi asombro no tuvo limes al contemplar y poder constatar con la incredulidad más grande que todo lo ocurrido, sucedió ante la vista de los transecuntes con la incredulidad más grande que todo lo ocurrido, sucedió ante la vista de los transecuntes con la constata el mande de salir en mi defensa, y lo peor, lo que ya no tiene nombre, fue que todo lo narrado conteció ante los ojos de oficiales del orden (los que después naturalmente de ser inquiridos por mi persona, negaron haber presenciado el hecho) y nada menos que un "Oficial de Tránsito", quien luego de preguntar al conductor que habia ocurrido, le dio plenamente la razón, dejándome completamente perpleja, confusa y sin atinar siquiera a tomar la placa del automóvil.

Señora Directora, con el profundo sentir de ciudadana, no puedo menos que expresar mi vehemente queja y llamado de atención a la sociedad por lo courrido. ¿Es que casoa que ya vivinos elablyme persona y an oe s digna de desarrollar sus actividades y vivir tranquila con el riesgo de que en cualquier momento pueda ser agredida o victimada en presencia de los supuestos encargados de conservar el orden y velar por la seguridad de todos los habitantes de este país?

Considero que y a estiempo de decir vehemente basta a los atropellos que se cometen día a día y cambiar esta espantosa realidad. Es con ese propósito que me entirjo a Ud. para que como directo-

mente basta a los atropellos que se cometen día a día y cambiar esta espantosa realidad. Es con ese propósito que me dirijo a Ud. para que Cso con directora de un medio tan prestigioso de prensa interponga Ud. sus odicios, para que a través de una gran campaña, se logre de una buena vez que autoridades yciudadanos se concienticen sobre el papel que cada quien debe cumplir con la comunidad.

Con este particular, saluda a Ud. muy atentamente.

Martha Landivar Gantier C.I. 1067613

### A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA - Tribu-na' y Editorial - están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al pais o conciernen al acontecer interna-cional.

cionai.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros
colaboradores las siguientes normas:
-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio. En lo que toca a la

extensión, habrá excepciones y eso ocurirá do la Dirección de PRESENCIÁ invite a uni-rador a desarrollar un tema específico. El lenguaje deberá ser el adecuado tribuna donde se debaten ideas. - Tanto el envío de materiales como sureo no comprometen su publicación. No se des originales.



rectora: <sub>18</sub> María Romero de Campero <sub>18</sub> director: Carlos Ossio Amatiler <sub>18</sub> de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, miércoles 5 de agosto de 1992

### I fantasma le la deuda

Desde hace algún tiempo la deuda externa de nérica Latina. ha pasado a ser un tema de gundo orden. En todo caso carece de la relevancia e tenia en la década de los 80, porque según los pertos ha sido relativamente controlada, lo que guifica que las naciones disponen de una tregua ra reestructurar sus economías de acuerdo al uevo orden "internacional."

pero este optimismo no es compartido por el w York Times, que opina que el servicio anual la deuda agobiará durante un buen tiempo a spaises latinoamericanos. Dicho de otro modo, brá que compatibilizar crecimiento y estabili-de esgencia que en lenguaje local supone una ga restricción de los gastos públicos y una vera reducción de las políticas sociales.

Con tales ajustes, traducidos en despidos asivos, paradójicamente se pretende crear nue-sempleos, esta vez bajo el mando de las inver-nes privadas que tardan demasiado o siguen ritmo muy lento, es comprensible que esta intación económica genere rechazo o cuando mos desconfianza en los sectores más golpeas por el periodo de transición.

La deuda externa de América Latina asciende La deuda externa de América Latina asciende 35 mil millones de dólares y se calcula que para próximo año habrá alcanzado la suma de 442 I millones. La cuenta más abultada pertenece Brasil en un contexto donde Bolivía luce como is modelo. Juego de ha haber sorteado una de pecres crisis económicas de su historia, exito valor relativo porque la estabilidad ha desataexpectativas que todavía no se han cumplido

Un rápido recuento nos informa que la génesis Unrápido recuento nos informa que la genesis la deuda latinoamericana está en años 70, ando los excedentes petroleros favorecieron la uidez del sistema financiero internacional, que valió de la banca comercial para colocar esos dos en nuestro continente. Teóricamente, un

fenómeno nada dañino, aunque en la práctica este endeudamiento no rindió los frutos previs-tos, desbaratando por el contrario la austeridad fiscal y dando preferencia a proyectos divorciados de las necesidades básicas de nuestros países.

Todo esto ocurría mientras Latinoamérica pa-recia haber agotado los modelos tradicionales de desarrollo. La descomunal deuda, que ya en 1982 se tornó intolerable, propagó la crisis y obligó a negociaciones con organismos internacionales, entre ellos el FMI y el Banco Mundial, que todavia creian que el colapso era coyuntural y no estruc-tural. Devaluación de la moneda, nuevos impues-tos, reducción del gasto público y restricción de las importaciones eran requisitos imprescindi-bles de esa etapa.

Lo demás es historia reciente: liberalización, desregulación y privatización de las economías; en suma, reformas de fondo para acceder a nuevos créditos y negociar la reducción de la deuda, con la consiguiente pérdida de la escasa autonomía y el crecimiento de la dependencia de nuestres poices.

Que se sepa, las naciones endeudadas no hicieron un riguroso balance de la "década perdida". Es verdad que la banca internacional tiene un alto grado de responsabilidad al haber colocado los excedentes petroleros en América Latina, pero es mayor la responsabilidad de los gobiernos, que aceptaron a ojos cerrados esos créditos y en muchos casos se derivaron a personas inescrupulosas que, ya se sabe, llevaron esos capitales a bancos del exterior y, amenguada la crisis, los retornan en calidad de fondos benefactores.

Habrá que aprender la lección, porque si bien naora que aprender la rección, porque si oriel el problema de la deuda quedó solucionado para los acreedores, para los deudores queda un largo camino por recorrer, en algunos casos de la mano de los responsables del descalabro.

La política y la inteligencia Por Arturo Uslar Pietri

Por Arturo Uslar Pietri

Vaclav Havel ha renunciado recientemente a la Presidencia de Checoeslovaquia para la que fue legido en 1989, en una forma de civilizada protesta por la irreparable división que se ha decidido realizar entre la parte checa y la eslovaca. No se trata de un político ordinario sino, por el contrario, muy fuera de la tipología acostumbrada en los dirigentes de movimientos populares. Es un intelectual, un dramaturgo, hombre de ideas y de pensamiento, reflexivo por naturaleza que, por los azares de la historia, tuvo que entrar a desempeñar un gran papel político. Su visión de la historia, tuvo que entrar a desempeñar un gran papel político. Su visión de la historia, o de la historia, tuvo que entrar a desempeñar un gran papel político. Su visión de la historia, o de la historia, tuvo que entrar a desempeñar un gran papel político. Su visión de la historia, o de aquellos raros espiritus que, ante el espectáculo de la historia, buscan explicaciones y razones.

A principios de este año había sorprendido a los defes de Estadoreunidos en el Foro Económico Mundial de Davos con unas palabras inusitadas que no correspondian a la gramática parda de los políticos. Había dicho, entre otras cosas: "Un político no puede dejar de ser una persona, alguien que cree no sólo en representaciones cientificas y análisis del mundo sino, también, en el mundo mismo. Debe creer no sólo en estadisticas sociolócas sino, además, en la gente verdadera ("real people"). Debe confiar no sólo en una interpretación objetiva de la realidad sino en su propia manera de sentir".

En esa misma ocasión dio una explicación, muy penetrante y poco oida entre los hombres de Goblerno, del fin de la era política a la que estamos assistiendo. Había dicho: "El comunismo no fue derrotado por una fuerza militar sino por la vida, por el espiritu humano, por la conciencia, por la resistencia del ser y del hombre a la manipulación. Pue derrotado por una rebellón de heterogéneos matices, autenticidad, historia en toda su variedad e individualidad humana contra el sometimiento a una ideología uniforme".

vidualidad humana contra el sometimiento a una ideología uniforme. Evidentemente la politica y la inteligencia no son excluyentes y no pasaria de ser un mai chiste decir que se necesita cierto grado de limitación intelectual para ser un buen politico. En la historia los ha habido muy eficaces y al mismo tiempo muy inteligentes, sin necesidad de remontarnos a Alejandro o a Julio César, ni de meternos en la peligrosa contemporaneidad de Churchili, de Roosevelt, de De Gaulle o del mismo Stallin. Lo que si parece verosimil es que el ejercicio ordinario de la politica requiere de una cierta mentalidad común que es la base misma de la identificación de la masa con el dirigente. Ese tributo a los convencionalismos, generalmente vacios, que predominan en el debate político no favorece que las inteligencias muy despiertas y creadoras puedan intervenir en la política. El caso mismo de Havel lo demuestra de un modo muy pertinente. Su actuación, sus palabras, su gesto mismo de renunciar ante un momento de contradición con sus ideas no constituyen precisa-

mente ventajas en la lucha politica. No es dificil imaginar el fracaso que en su tiempo hubieran podido re-presentar Descartes, Hume, Voltaire o del mismo inefable Doctor Johnson.

en su tiempo hubieran podido representar Descartes, Hume, Voltaire
o del mismo inefable Doctor
Johnson.

En tiempos de los antiguos monarcas absolutos había por lo menos la posibilidad de que el Despota
liustrado, inspirado por su propia
vanidad, trajera a su lado algunos
hombres de inteligencia superior y
que de ese contacto, generalmente
superficial, pudieran quedar algunas consecuencias políticas, como
fue el caso de Catalina la Grande de
Rusia y de Federico el Grande de
Rusia y de Federico el Grande de
Prusta con algunos de los
enciclopedistas franceses, o de De
Gaulle con Malraux, aun cuando no
sea fácil imaginar lo que un hombre
como Malraux hubiera dado en la
jefatura de un gobierno.

La regla misma de la democracia
condena la política a no ir más
arriba de cierto término medio intelectual que la haga comprensible
para todos, mediante el uso de lugares comunes, verdades convencionales, simplificaciones elementales
y generalizaciones vagas. Platón
llegó a pensar alguna vez que el
mundo sería feliz si los filósofos lo
gobernaran. Esa felicidad debatible
parece cada día más lejana y no
podria hacerse uno muchas flusiones si hubiera sido mejor que aquel
en que hemos vivido en este último
sigio un conjunto de naciones gobernadas por Heidegger. Thomas
Mann, Paul Valery u Ortegay Gasset.

Arturo Uslar Pietri, escritor venezo-

Arturo Uslar Pietri, escritor venezo-lano.

### Democracia y derechos humanos

Por Jaime Ponce García

Cuando se habla de democra-cia y derechos humanos se piensa sobre todo en derechos políticos, religiosos, sindicales, libertades de prepasa y de capación esta

cia y derechos humanos se piensa sobre todo en derechos políticos, religiosos, sindicales, libertades de prensa y de opinión, etc.

¿Por qué no están en el mismo plano los derechos económicos y sociales? ¿Por qué no se piensa en términos de una democracia económica y social? En la forma en que concebimos y realizamos la democracia actualmente, en nuestro país, parece no existir concordancia entre los órdenes político y económico. Sin embargo, esta coherencia es una de las bases fundamentales para una construcción exitosa de una verdadera democracia social y participativa. La democracia no consiste solamente en convocar al ciudadano a votar para constituir los órganos del poder público. Es, esencialmente, respeto y plena vigencia de los derechos humanos consagrados en la Declaración de las Naciones Unidas y en nuestra propia darra constitucional. Derechos fundan il rabajo, a la educación, a la salud, etc.

Si éste es meserios marco de

damentales como el derecho a la vida, al trabajo, a la educación, a la salud, etc. es nuestro marco de referencia, nuestro deber ser en la construcción democrática, la miseria en que vive una parte de nuestra población, predominantemente de origen campesino o marginal urbano, es una violación delos derechos humanos. No obstante, no la demunciamos gritandosobre los tejidos, en la misma forma que cuando son vulnerados los otros derechos. Las personas que sufren la misería si nos interpelan desde el fondo de su sufrimiento. Cuando vemos desfilar cotidianamente a centenares de hombres y mujeres que pululan en las calles de La Paz, pidiendo una limosna o un pan, o una oportunidad de trabajo, quizá satisfacemos nuestra conciencia ofreciendoles una moneda que aliviará su hambre un momento, pero casi de inmediato quedará en la misma condición miserable. Las autoridades parecen ignorar la presen-

cia de estos bolivianos.

Una verdadera democracia, fundada en el respeto a los derechos humanos, debe empeñarse a fondo en superar las áreas de miseria y pobreza crítica de nuestra sociedad. La condición de esas personas es prioritaria frente a proyectos y actividades menos esenciales

dad. La condición de esas personas es prioritaria firente a proyectos y actividades menos esenciales.

Se elucubran grandes teorias y se culminan publicitadas reuniones políticas. Se vierten millares de palabras en el Parlamento y se desperdician millones de dólares en campañas electorales. Nuestros mandatarios, ministros y parlamentarios viajan por el mundo entero, en grupos innecesarios, gastando lo que tiene y lo que no tiene el Tesoro General de la Nación. Nadie piensa en actuar con austeridad y destinar estos ingentes recursos para comenzar a alivair la dramática situación de los más necesitados.

Yo considero que el secreto del éxito en política está más en el llano que en las cumbres. En el retorno a lo cotidiano y a lo que está cerca de nosotros y nos lacera profundamente. A los problemas de los barrios, de las familias, de los trabajadores y los campesinos. Más vale destinar algunos miles de dólares a proveer agua potable, luz eléctrica, sanidad, educación y protección a los marginales, que gastarlos asistiendo sin ton ni son, en grupos, a reuniones internacionales de todo jaez, como lo hacen los parlamentarios, ministros, subsecretarios y directores.

Tomemos un poco más de tiempo y de recursos para que la política baje a los barrios a reparar sus calles, dar seguridad a sus habitantes con mejor iluminación; impulsar obras vecinales que generen puestos de trabajo para los desocupados. Acciones concretas traducidas en proyectos facibles, que incorporen la participación comunitaria para plasmar y enseñar la solidaridad con que debemos actuar todos. Si se administraran

eficientemente los recursos para mejorar la calidad de vida, cotidianamente, se estaría brin-dando un extraordinario servicio político a los bolivianos. Más direc-to, más cristiano y sobre todo más

politico a los bolivianos. Más directo, más cristiano y sobre todo más humano.

La politica social es un asunto de todos. Tiene que ver nada menos que con la realización de la persona humana en la sociedad, su futuro, su desarrollo y el de su familla. Y qué cosa más importante puede haber que el propio capital humano del país.

Por ello, cuando hablemos de democracia pongámonos de acuerdo en su significado y alcances. La democracia pongámonos de acuerdo en su significado y alcances. La democracia pongámonos de acuerdo en su significado y alcances. La democracia no es sólo para los políticos. Ellos no son los dueños irrestrictos del poder sino mandatarios temporales del pueblo. La democracia exige que desarrolle vocación de servicio. Vocación dificil, exigente pero definitivamente necesaria.

Una frase del Padre José Wremsky, escrita en el Trocadero de París, resume el tema tratado hoy: "Allá donde los hombres están condenados a vivir en la miseria, los derechos humanos están violados. Unirse para hacerlos respetar es un deber sagrado". Cuando un sistema de gobierno como el democrático, condena a una considerable parte de la población a vivir en condiciones de pobreza crítica, indignas de las personas, se están violando sua derechos. Se está negando una de las esencias del sistema democrático, Por ello a todos debe estremercernos que los politicos desperdicien tanto tiempo en pelearse entre ellos mientras la pobreza del pais real los interpelación la censura del pueblo no puede evitarse con maniobras parlamentarías.

Jaime Ponce García, abogado y sociólogo. fue Ministro de

Jaime Ponce García, abogado y so-ciólogo, fue Ministro de Planeamiento y Coordinación y de Urbanismo y Vivienda.

### Biblia en sus manos

### esús sana

Jesús sana

Jesús se apartó hacia la región nutriza con Tiro y Sidón. Pues m. una mujer cananea que hasalido de esos territorios lo fue rey se puso a gritar: "Señor, o de David, ten compasión de mihija es atormentada por un monio." Pero Jesús no le consolido de esos territorios lo fue monio. "Pero Jesús no le consolido de esos discipulos se acercaron y le reon: "Despáchala, pues no deja gritar detrás de nosostros." Josús contesto: "No fui enviasino a las ovejas perdidas del cholo de Israel." Pero la mujer se acerco a Jesús arrodillándose ante él, le dijo: nor, socorreme. "Jesús le contros comentos de consolidos de la mujer. "No se debe echar a los tos sel pan de los hijos." "Es dad. Señor, contestó la mujer, o los perritos comen las migaque caen de la mesa de sus rones." Entonces Jesús le condo: "Mujer, jqué grande es tu fel sec cumpla tu deseo." Ye ne ese mento quedó sana su hija. ateo 16, 21-28)



### hina: La era de la publicidad

### or Deirdre Godfrey

Amedida que China usa más y si as herramientas capitalistas as herramientas capitalistas as momicas, los observadores deman un gran auge de los méchos occidentales de "marketing". De hecho, la transnacional Coca da, una de las firmas con publidad más agresiva, ya larzó su mer comercial de televisión procido en China.

cide comercial de televisión pro-cido en China.
Inicialmente se criticó el aviso
que los espectadores querían
más del mundo exterior en vez
spots sobre disconercial de comercial
más del mundo exterior en vez
spots sobre dos comerciales de comercial
más del mundo exterior en vez
spots sobre del comercial
más del mundo exterior en vez
spots sobre comercial
más el anuncio de televisión está
uando y espresuasivo entre la
sandie ense persuasivo entre la
sandie ense persuasivo entre la
ses así, eso podría arrojar granspanacias para la Coca Cola.
Ma encuesta hecha el año paso por una asociación china de
colicidad reveló que 40 por ciento
las encuestados aceptó que los
sos influyen en sus decisiones
compria.

compra. Como la población china es de 00 millones, las cifras porcen-des de esa encuesta se traducen

en un virtual paraiso para los

publicistas.

Los empresarios y la industria de la publicidad del mundo han tomado debida nota de esto.

En los últimos meses, dos importantes firmas de publicidad Saatchi, y Saatchi, de Gran Bretana, y publicidad Grey, con sede en Estados Unidos- firmanon contratos de asociación con empresas chinas.

tos de asociación con empresas chinas.

Otros 30 convenios similares ya fueron establecidos y este auge se suma a las actividades de 10 mil cuevas firmas nacionales de relaciones públicas y publicidad.

Como el consumidor chino tiene ahora acceso a una variedad más amplia de productos, la orientación de las campañas publicitarias en este país se está distanciando de la anterior práctica de dirigir los atisos comerciales a los funcionarios de fábricas.

Todavía en los años de 1980, la mayoria de los avisos en China eran para equipos de producción.

Amenudo los comercianles eran tan inócuos como un manual de

uso y consistian en simples tomas del producto, información estadistica y el nombre y números de telefono del fabricante.

La publicidad no se desarrolló completamente hasta los ultimos años debido a que también habia una directa oposición a cualquier medio para promover el consumo.

Fuera de la noción estatal de que arreglarselas como fuera era una virtud, muchos economistas chinos propagaban además la creencia de que habia una constante escasez en el abastecimiento de bienes.

tante escasez et el ausacido de bienes.

Como se fruncia el ceño ante cualquier forma de actividad co-mercial -en oposición a las compras en el entomo comunal-, la publicidad adquirió también una mala imagen entre muchos chinos. Incluso a fines de los años de 1970, ninguna compañía respetable se atrevía a "rebajarse" a hacer publicidad para vender sus productos.

ductos.

Aún en estos dias, las estrellas de los medios de comunicación corren el riesgo de comprometerse si

promocionan productos comerciales.

les.
Pero los cambios en la actitud del consumidor han fomentado una postura más agresiva de parte de los que publicitan sus productos y algunas compañías van, incluso, más allá de los avisos en televisión y en los diarios.
Por ejemplo, para promover un champu, la transnacional "Procter Gamble" lanzó una campaña puerta a puerta en Beijing.
En ese entonces se recurrió a estudiantes universitarios para regalar muestras de los productos para el cuidado del cabello.
En cambio, los fabricantes locales aún buscan orientación en materia de publicidad.
Un fabricante de relojes, por jemplo, admiraba tanto el aviso publicitario de un rival que le pidió a una estación de televisión que lo pasará poniendo el nombre de la marca de su producto en vez del original.
La propia industria publicitaria Pero los cambios en la actitud consumidor han fomentado una

original.
La propia industria publicitaria
China apenas empieza a conocer
los trucos del negocio.

La industria publicitaria china tiene sólo dos años de estar expuesta al "marketing" occidental y ha estado sufriendo de escasez de personal capacitado.

Los iniciados estiman que solamente una decima parte de los 40 mil trabajadores de la industria han tenido alguna capacitación formal.

tormal.

Los gerentes de publicidad opinan que las empresas conjuntas pueden ayudarles a resolver sus problemas.

problemas.

Una de las mayores firmas de publicidad del país, la Compañía Nacional Unida de Publicidad de China, promueve la capacitación de su personal mediante una cláusula contractual en los acuerdos de enverses contuntas.

sula contractual en los acuerdos de empresas conjuntas.
El gerente general de la compañía, Lu Shengzhang, comentó que sus funcionarios aprenden de los clientes extranjeros.
Hace unos años, la Compañía Nacional Unida de Publicidad ganó un contrato para representar a una empresa conjunta, la compañía farmaceutica Xian-Janssen.

Desde entonces, la farmacéuti-ca se ha convertido en una historia de éxito en China, en parte debido a su campaña publicitaria, destacó

su campaña publicitaria, destacó
Lu.

Atribuyó el éxito de su campaña
no sólo a la creatividad y flexibilidad
de su personal sino, también, a la
minuciosa investigación y análisis
del mercado que se hizo y a los altos
niveles de calidad del producto.
Como resultado del trabajo con
el personal de la empresa farmacéutica, reconoció Lu, la Compañía Nacional Unida de Publicidad
rediseráo toda su forma de operar.
Así, parece haber adoptado además un dictado del "marketing"
occidental clásico.
Lu explicó que su agencia ganó
el contrato de la farmaceutica debido a su disposición a "aceptar las
ideas del cilente".
Dicho de otra forma, meramente se puso en práctica una regla
dorada del gerente occidental: El
cliente siempre tiene la razón.

(Inter Press Service / Beijing)

### RESENCIA

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V. Jefe de Producción: José A. Vera P. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.

Jefes de área: Económica: Arnanda Dávila T. Política: Ramiro Ramírez S. Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Antonio Miranda S. Suplementos: Roy Bazán M. Cultural: Mario D. Ríos G.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lionel Clar Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia laure Cardona

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 PRESENCIA

### Todavía, las mujeres bolivianas ganan menos que los varones

Aunque tenga el mismo nivel de instrucción y el mismo puesto, recibirá entre 30 v 35% menos de salario que su colega varón.- Tiene escaso acceso a la educación y al mercado laboral



Las mujeres bolivianas ganan, todavia, menos que s varones aunque tengan el mismo grado de instruc-son, el mismo tradimiento o más. Esta es una de las formas de discriminación a la que tán sometidas las mujeres de este país, según lo ha nilimado un estudio del Instituto Nacional de Estastica (NE).

stica (INE).

Discriminación, bajos sueldos, menor acceso a la strucción y al mercado laboral son algunas de las uaciones de desventaja en la que se mueve la mujer liviana en el mundo laboral de 1992.

SI ES MUJER GARA MENOS
Aunque una mujer boliviana logre el mismo nivel de strucción que un varón, obtiene entre 30 y 35% encos de ingreso que su colega varón que desempeña misma función con igual o mejor rendimiento. Según el INE, las mujeres en Bolivia sufren discrinación econômica una vez insertadas en el mundo oral.

NO IMPORTA SI EL NIVEL DE INSTRUCCION ES EL MISMO

DE INSTRUCCION ES EL MISMO
En general, el problema no sólo se reduce al acceso
a la educación y al trabajo, sino que las las mujeres con
mayores niveles educacionales enfirentan una serie de
discriminaciones como una significativa diferencia en
los ingresos en relación a los hombres que tienen los
mismos niveles de instrucción en el sector moderno de
a seconomía.

economía. "La expectativa de ingresos de las mujeres de 10 se y más con los mismos niveles de preparación que hombres es stempre más baja", señala el estudio del

IE.

Se observa que en el grupo con nivel medio de sistrucción, las mujeres perciben ingresos de 65% en distrucción a los hombres, y en el grupo con nivel univertario, éstas obtienen el 70% de lo que ganan los ombres, en la mayoría de los casos, sólo por el hecho ser mujeres.

POCAS AUN TRABAJAN FUERA DE LA CASA

Si bien se presenta en Bolivia la misma tendencia se à nivel internacional de una mayor participación menina en el mundo laboral, la presencia de los rones en este campo es todavia significativamente ayor.

Vaunte mayor, mayor, datos del INE para este año dan cuenta que el 63% de la Población Económicamente Activa (PEA) que trabaja es varón, en tanto que el 41% corresponde a las

mujeres. La menor tasa de participación es explicada por el papel social que tradicionalmente se le ha asignado a las mujeres; cuidados del hogar y atención los hijos.

LAS ESCUELAS SON AUN INACCESIBLES

LAS ESCUELAS SON AUN INACCESIBLES
Uno de los principales factores de discriminación económica en las mujeres se encuentra en sus escasas posibilidades de acceder al sistema educativo en comparación a los hombres, señala el estudio.

Esta situación, dice el INE, afecta negativamente a las mujeres en su capacidad de competre en el mercado laboral de la comparación a comparación en el capacidad de competre en el mercado laboral en el comparación en el capacidad de competra en el mercado laboral en el capacidad de competra en el mercado laboral en el capacidad de competra en el capacidad de mujeres en cuentra en el capacidad de competra en el capacidad de mujeres en ciencia de la capacidad de mujeres en ciencia de la capacidad de la contraposición al 2,5% de hombres.

Cuanto más alto es el nivel de instrucción mayor será la brecha entre sexos, en detrimento del femenino. En efecto, el 16,4% de hombres tene un nivel universitario mientras que solo el 8,5% de las mujeres activas fueron a la universidad.

ron a la universidad. **DESDE TEMPRANA EDAD EN EL TRABAJO** 

El hecho de que las mujeres obtengan menor grado de instrucción es explicado porque ingresan al mundo laboral a más temprana edad. Mientras los hombres permanecen estudiando más tiempo, incorporándose a la población activa posteriormente.

Mayor es la participación femenina entre los grupos más jóvenes de 10 a 24 años. Mientras que los hombres empiezan a trabajar un poco más tarde y permanecen ocupados en mayor proporción que las mujeres desputés de los 45 años.

pues de los 45 años.

COMERCIO MINORISTA

La baja capacitación profesional, combinada con la necesidad de moderna por la composición profesional, combinada con la necesidad de de la capacitación profesional, combinada con la necesidad de de la composición de la major de la mujer en cupada trabajan por cuenta propia y 14,8% como empleadas del hogar.

El 43% de las mujeres ocupadas trabajan por cuenta propia y 14,8% como empleadas del hogar.

CONVENIO CON PERIODISTAS

Ante la importancia cada vez mayor de la mujer en la sociedad, en especial en el proceso productivo, se firmó ayer un convenio interinstitucional entre el institutó Nacional de Estadistica y el Circulo de Mujeres Periodistas de Bolivia. En éste, el INE se comprometa e antregar a las periodistas toda la información censal referente a la mujer. El Circulo, a su vez, representado por su presidenta, Lucia Sauma, a realizar una campaña de difusión de los estudios derivados del Censo Nacional de Población y Vivienda 1992, con fines educativos.

Según el INE, por caída de exportaciones

### Economía boliviana perdió 66,7 millones de dólares



-En contraposición a la CANEB, gobierno dice que exportaciones cayeron en 15.3% en total y no 30% .-Insiste que no tradicionales bajaron en 10,7%.

APA CAIDA egun Camacho, los datos del INE cuenta de una caida en la estruc-total de las exportaciones para el er semestre del año en curso de

sector de hidrocraburos cayó en -46%, los no tradicionales en -10,7%. Camacho da cuenta también de un aumento de 37.5% en el rubro "rees-portaciones" (en el que figura la manulal.

En sustitución del Banco del Estado

### Bancos privados cobrarán a los grandes contribuyentes

Finanzas lanza licitación de sistemas de recaudación impositiva para esos contribuyentes que aportan con el 80% de las recaudaciones y unos 1.500 millones de bolivianos

Los bancos privados cobrarán los impuestos de los "grandes contribuyentes" que aportan con el 80% de las recaudaciones en varios tributos y son responsables del movimento de 1,500 milliones de bolivanos. Hasta ahora, esa tarca estuvo en manos del Banco del Estado, entidad que ha sido sometida a una reestructuración.

en manos de Javane entida a una reestructuración. Pinanzas, Jorge Quiroga, anunció la decisión del gobierno de lanzar una licitación impositiva de los Grandes Contribuyentes (GRACOS), "Se busca-dijo Quiroga mejorar los mecanismos de recaudación impositiva, lograr una mayor eficiencia, a un minimo costo, y transciencia, a un minimo costo, y transcionado de la deciencia de la contribuyentes (GRACOS).

Los grandes contribuyentes constituyen el 80% de las recaudaciónes de la Dirección General de Impuestos internos en tributos como el IVA, el impuestos a la Renta Presunta de Empresa, impuesto a los Consumos Específicos el impuestos a las Transacciones.

Consumos Especifico e Impuesto a las Transacciones.

Esos tributos representan aproximadamente un movimiento de 1.500 milliones de bolivianos, de los cuaes un 50% son recaudados en La Paz. Santa Cruz y Cochabamba.

Con el fin de ampliar las oportunidades, las entidades financieras podrán solo cobrar impuestos en sólo en un departamento, aunque pueden participar en todas las licitaciones y luego, como dice Piranzas. "escoger el lugar que le corvenga", si fuera seleccionada en más de un distrito.

El propósito de esta modalidad es "generar competencia y evitar que la Caracteria de consecuencia de la licitación, según el informe con departamento, aunque actualmente tenga a una gran parte de su personal despedido.

### Tasa de inflación hasta julio llegó a casi el 8%

Entre enero y julio el índice de inflación alcanzó el 7.92%.-En La Paz subieron de precio 131 artículos, 43 en Santa Cruz, y en Cochabamba y El Alto 116 productos



En lo que va del año, la tasa de inflación llegó a un 7.92%, mientras que la variación porcentual a 12 meses llega a 12.46%.

El informe del Instituto Nacional de Estadistica, (INE) revela que la variación procentual mensual del Indice del Precio al Consumidor a nível nacional ocespondiente al mes de julio llega 0.75%.

Se observo una mayor variación, respecto a junio, en vivienda con 1.97%, espacimiento y cultura con 1.89% y bienes y servicios diversos con 1.56%.

Los grupos en los que aumentaron más los precios: honorarios y combustibles con 3.37%.

El único que presenta variación negativa es el tabaco con -0.72%.

EL único que presenta variación negativa es el tabaco con -0.72%.

TELEFONO

TELEFONO
Lo que más subió de precio en la ciudad de La Paz fue la energía efectrica con una incidencia del 0.21% en la tasa de inflación, las arverjas 0.15% y el servicios telefónico con 0.08%.
De los 257 articulos que conforman la canasta, en 131 articulos se registraron incrementos, 64 mantuvieron sus precios constantes y 62 balaron.

registraton interenciatos, or manufactor ana processor al mes bajaron.

El indice de La Paz presenta una variación porcentual respecto al mes anterior de 0.44%.

De los nueve capítulos en los que está desagregado el indice, las variaciones más altas corresponden a vivienda con una variación de 2.95%, le sigue esparcimiento y cultura con 1.88%, bienes y servicios diversos con 0.98%.

SANTA CRUZ:TOMATE,

FLOTAS Y CENVEZA

Los tres artículos que presentan participaciones porcentuales en la
inflación de julio, en Santa Cruz, son tomates con 0.21%, tarifas de flota
interdepartamental 0.08% y cerveza en restaurantes con 0.07%.

Durante ese periodo de observación los precios de los 244 artículos que
conforman la canasta de esta ciudad presentaron el siguiente comportamento: 43 artículos registraron un incremento, 164 mantuvieron sus
Santa Cruz presenta una variación respecto al mes anterior de 0.64%.

Las variaciones más altas corresponden a bienes y servicios diversos
comunicación con 1.00%.

La variaciones más altas corresponden a bienes y servicios diversos
comunicación con 1.00%.

La observación de precios de los 244 artículos que conforman la
canasta de esta ciudad 43 artículos registraron incremento, 164 mantuvieron sus precios constantes y 37 bajaron.

La observacioni un presenta de la caracteria de esta ciudad se la canasta cochabambina, 116 registraron incremento; 55 mantuvieron sus precios constantes y 53 bajaron.

EL ALTO: LUZ. Y ARVERIAS

El la ciudad de El Alto, los tres artículos que más subieron son energia efectrica de 0.23%, arvejas a 0.21% y habas a 0.11%. Los artículos que esta ciudad se esta ciudad presenta una variación de 0.84%.

El indice de sa ciudad presenta una variación de 0.84%.

Los precios de 224 artículos de la canasta altena, 116 registraron un incremento, 55 mantuvieron sus precios constantes y 53 bajaron.

Despedidos del BANEST piden \$us. 5.000 por c

Los 230 despedas si del Estado esperia del Estado estado esperia del E

### Industriales eligieron nuev directorio

La Cámara Nacional trias (CNI) eligió ayer al en Gary Lacura, como na dente de esa entidad primento de la CNI como del CNI como de la CNI como del CNI como de la CNI como del CNI como del

### En Chile, ingre por persona aumentó en \$us. 2.800 dóla

SANTIAGO DE CHILE



todillo oficialista impuso directiva en la Cámara de Diputados

### pese a cúpula del MIR y mayoría de carvajal, Encinas logró reelección

En medio de criticas de las fuer-s politicas de oposición que re-rebaron la estuación del rodillo cialista. fue posesionada, ayer, nuera direvita de la Câmara de putados que bajo la presidencia Gastón Encinas conducirá al repo legislativo en la gestión 59-1993. Favorecieron a la procusa-

rpo legislativo en la gestion 12/1993.

2-1993.

Favorecieron a la propuesta conta del Arferente a la formula de poposición, 75 votos contra 45, soniendo asi en la presidencia a tion Encinas (reelecto) MiR: en nimera vicepresidencia a Tito de Vila (ADN), segunda vicesidencia, Benjamin Miguel rón (ADN); segunda secretaria, Walter uno Liebers (MiR); tercera secretaria, Walter Villagra (FKI) y cuarta retaria, Ramiro Argandona

EJERCICIO DEL PODER

SEN será modificado en octubre.- Oposición reclama mayor participación.-CONDEPA jugó con dos cartas.- Hay disconformes en el AP con Tito Hoz de Vila.- Directiva no garantizará acuerdo del 9 de julio.



Gastón Encinas

enfrentarse, asimismo, con una posible remoción, hasta octubre. "Para evitar fisuras, decliné mi postulación a favor de Encinas. Lo lice para revalorizar el consenso en el SEN, aunque es evidente que esta elección sacó a relucír las

de CONDEPA para la segunda secretaria; Jhonny Prada de CONDEPA para la tercera secretaria y Julio Valenzuela (Independiente) para la cuarta secretaria. Al respecto, el diputado del Movimiento Bolivia Libre, Miguel Urioste, manifesto que el oficialismo excluyó todas las posibilidades de participación democrática camaral, desestimando la integración parlamentaria que hubiera permitido el tratamiento más adecuado de las leyes que debe considerar la nueva legislatura. "La nueva directiva camaral no reune condiciones técnicas ni políticas para garantizar el cumplimiento de los acuerdos del 9 de julio, que deben canalizarse en la aprobación de las reformas al Poder Judicial, a la descentralización, a la Ley Electoral y a las reformas a la Constitución Política del Estado".

del Estado".

VOTOS Y "CARTAS BAJO

LA MANGA"

Un cálculo apriori de la oposición respecto a sus possibilidades de acceder a la directiva camaral, mostraba una tendencia a la obtención de por los menos 63 votos, distribuidos entre el MNR.

CONDEPA, MBL. IU, CYD Y "posiblemente" algunos indecisos. Sin embargo, una prueba de lo que seria más tarde el resultado final, fue advertida en el transcurso de la votación para definir la modalidad electoral.

En tanto el oficialismo planteó el voto por las "planchas" presentadas (lista completa de la directiva), la oposición sugirió voto nominal para elegir uno a uno los cargos acefalos y con la participación indistinta de parlamentarios de todas las fuerzas políticas. Las manos de "presunta" oposición que se alzaron apoyando la moción oficialista, fueron las de los diputados de CONDEPA Pastor Manzano y Juan Torres; las que no se alzaron para apoyar a nade (implicando una tácita perdida de votos para la oposición), fueron las de los diputados también. CONDEPISTAS, Jorge Medica, Remedios Loza, Andres Sola. Remedios Loza, Andres Sola. Remedios Loza, Andres Sola. "Paz." (CONDEPISTAS), Jorge Medica, Remedios Loza, Andres Sola. "Paz." (CONDEPISTAS), Jorge Medica, Remedios Loza, Andres Sola. "Paz." (CONDEPISTAS), Jorge Medica, Remedios Loza, Andres Sola. "Paz." (CONDEPIA) por la ratificación de cuatro consisiones en la Cámardo la resultado de la votación mostrà el siguiente espectro: de

a baja", informó un parlamentarío.

El resultado de la votación mostró el siguiente espectro: de 127 votos, 75 favorecteron al Acuerdo Patriótico con su plancha completa y 45 a la oposición, existiendo dos votos en blanco y 
cinco distribuidos en papeletas 
que sugirieron modificaciones a 
las planchas de los partidos. Tito 
Hoz de Vila, candidato a la vicepresidencia de la Camara fue rechazado por ocho parlamentaríos del AP, que votaron en blanco o favoreciendo a Antonio 
Ormachea de CVD, en tanto que 
Walter Alarcón, postulante a la 
primera secretaria, tuvo tres vo-

En lugar del Civil y del RUN:

### Corte Electoral propone crear Registraduría General

(ANF). - La Corte Nacional Electoral propuso que el Registro Unico Nacional (RUN) y el Registro Civil sean fundidos en una sola Registraduria General, que sea supervisada por un Directorio colectivo integrado por el organismo electoral y los Poderes Ejecutivo y Judicial. La información fue proporcionada por el Vocal nacional Iván Guzmán de Rojas de legados de los partidos políticos, los presidentes de las cortes departamentales electorales y el Ministerio del Interior, sin llegar a definiciones concretas.

El Acuerdo que firmaron el 9 de julio pasado, el Presidente de la Republica y los presidentes de las cortes departamentales electorales y el Ministerio Civil a la Ropublica y los presidentes de la Repubblica y los presidente de la Repubblica y los presidentes de la Registro Civil y el RUN, son parte inseparable de un sólo sistema de registro caional. El RUN es la base de datos que alimenta a la computadora del Registro Civil, una da más. No vemos el por qué de un tratamiento separado", declarò Nan Guzmán de Rojas.

Una Registraduría General e independiente encargada de manejar y administrar el registro de cludadanos, con participación de Poder Ejecutivo, Judicial y la Corte Nacional Electoral resolveria "el Registro Revolveria" el Registro Revolveria" el Registro Revolveria "el Registro Civil Regist

jar y administrar el registro de cludadanos, con participación del Poder Ejecutivo, Judicial y la Corte
Nacional Electoral, resolvería "el
enredo" de los registros, opinó.
"Suglero que el tema de los dos
registros reciba un tratamiento
unificado. Porque si el RUN es un
proyecto aparte con financiamiento
extranjero que encargó su ejecución al Ministerio del interior, que
pasará con el RUN cuando termine
el convenio?", añadió Guzmán de
Rojas.

el convenio?", añadió Guzmán de Rojas.

Manifestó que el viernes pasado, la Corte Nacional Electoral se reunió con sus departamentales para analizar los efectos administrativos de la transferencia del Registro Civil al organismo electoral. Indicó que surgieron preguntas que deberán ser respondidas por el Ejecutivo y los partidos políticos para viabilizar positivamente la mencionada transferencia.

"Hay muchas observaciones porque el tema es bastante complejo. Al asumir la Corte Electoral la responsabilidad de manejar el Registro Civil tendrá que pensar en una reajuste presupuestario, que garantice la dotación de oficinas descentralizadas e independientes a la Administración Pública, materiales, nombramiento e oficiales que también se desempeñarán como Notarios Electorales y otros", remarcó.

como Notarios Electorales y otros , remarcó.

En cuanto al Registro Unico Nacional, dijo que los presidentes de las cortes departamentales electorales están preocupados por "la mala interpretación" que podría surgir sobre la participación de la Corte Nacional Electoral en el Directorio del RUN presidido por el Ministro del Interior.

"Cremos que es importante que

Ministro de Interior.

"Creemos que es importante que la Corte Electoral mantenga una imagen autónoma, no subordinada a ningún Ministerio, esto con el fin de asegurar la credibilidad del Sistema Electoral", señaló.

Por ultimo declaró: "Esperamos discutir con los partidos politicos los asuntos relacionados con los registros Civil y Unico Nacional y la facultad de la Corte Electoral sobre ellos y que necesariamente tiene que ser aprobado por una Ley de la República".

Según senadores de la oposición

### AP "sectarizó" la directiva de Cámara de senadores

Pese a "saber sumar", la oposición se enfrentó al oficialismo con su propuesta camaral.-Fortún se impuso con facilidad.-Senador del MNR pedirá sesiones matinales para tratar reformas



La historia de la Cámara de Diputados se repitió en la de Senadores ayer, en el transcurso de la votación para la elección de la directiva camaral. Es decir, el Acuerdo Patriótico ganó merced a su rodillo parlamentario, imponiendo para la legislatura 92-93, a Guillermo Fortún en la presidencia (ADN), Jorge Barrientos en la primera vicepresidencia (MIR), Leopoldo Fernández en la segunda vicepresidencia (ADN), Elena Calderón de Zuleta en la primera secretaria (ADN), Belena Calderón de Zuleta en la primera vaseretaria (ADN) sera en la segunda secretaria (ADN) y Oscar Vargas en la tercera (MIR).

"La oposición presento su propuesta camaral considerando de manera anticipada que sus opciones eran minimas. Sin embargo, saber sumar no implica dejar de lado la necesidad de demandar una directiva camaral pluralista, capaz de resolver las reformas que deberán enfrentarse en concordancia con el acuerdo firmado entre los partidos políticos el 9 de julio", manifesto el senador "emenerrista" juan Carlos Durán, en relación a la formula de oposición que fue planteada con Nuño Chávez a la cabeza (MNR), Juan Luzio para la primera vicepresidencia (CONDEPA), Mario Cossio, Guillermo Aponte y Eudoro Galindo, para la primera, segunda y tercera secretaria, respectivamente.

La votación de los 26 senadores asistentes se efectuó de manera

mente. La votación de los 26 senadores asistentes se efectuó de manera secreta y nominal, ratificando el apoyo al oficialismo, en un recuento que arrojó para Fortún 17 contra 9 votos: Barrientos 14 contra 17 Fernández 15 contra 11; Calderón de Zuleta 14 contra 18; rada 15 contra 10 y Vargas 15 contra 11. "Un recuento previsible", según Durán

Fernandez 19 Contra 11. 'Un recuento previsible', segun Contra 10 y Vargas 15 contra 11. 'Un recuento previsible', segun Durán.

La cámara alta no registró inconvenientes semejantes a los de Diputados, pero no dejó de constitutirse-según la oposición, en otra imposición del oficialismo que coartó las posibilidades de participación de las demás fuerzas en la conformación la defenda de la directiva camaral. 'Sin embargo, si realmente hay predisposición de cumplir con el Constitución, ad probar las reformas a la Constitución, ad probar las reformas a la Constitución, admentarios de ambas partes (oficialismo y oposición), nedrán inconveniente en aprobar mi planteamiento sobre sesiones matinales diarias para avanzar en la discusión de las reformas', subrayó Durán, agregando que tales sesiones resultaban casi obligatorias por la premura del tiempo.

Luego de tres años de gobierno:

### Senadores de oposición: AP no logró desarrollo ni erradicó la corrupción

Gesarrollo ni erradico la corrupción

Si bien hubo estabilidad económica no se logró el desarrollo social ni la reactivación económica, de igual manera no se erradició la corrupción, la pobreza ni la desocupación, afirmaron los senadores. Guillermo Aponte Burela del MNR y Jorge Escobari Cusicanqui de GONDEPA, tras hacer una evaluación de los tres años de gestión del gobierno del Acuerdo MIR-ADN.

GUILLERMO APONTE

Aponte afirmó que si bien se logró la estabilidad a un costo social muy alto, no ha arrancado con el desarrollo.

El senador movimientista sostuvo que en realidad la evaluación del gobierno lo realizan las estadisticas, en las que se demuestra que la pobreza extrema se incrementó en el país y la riqueza se concentra cada vez en menos manos.

Agregó que en la actualidad son pocos los que gozan de la seguridad socialque es deficiente, al igual que los planes de viviendas.

Referente a la evaluación del Senado, dijo: "fue positiva, dentro del marco del respeto, por lo que no hubo esos enfrentamientos salvajes que se producen".

JORGE ESCOBARI

Referente a la evaluación del Senado, dijo: Tue positiva, dentro dei marco del respeto, por lo que no hubo esos enfrentamientos salvajes que se producen."

JORGE ESCOBARI

Por su parte, el senador condepista, Jorge Escobari Cusicanqui, al momento de hacer una evaluación de los tres años de gobierno del AP, expresó: "el Poder Ejecutivo debe tomar en cuenta la erradicación de la pobreza, la miseria, la desocupación y el desamparo en el que se encuentran muchos hogares bolivianos, porque muchos han quedado sin trabajo".

"No sólo es necesario conseguir capitales para nuestro país, cosa que es saludable y necesaria", aseveró.

Asimismo, manifestó que el actual gobierno "hizo omisiones a la Constitución al permitir el ingreso clandestino de tropas norteamericanas, la señalización de limites con Chile que está plagada de errores y las relaciones de carácter comercial que va en desmedro de la reintegración martitima de Bollvia". Agregó que es preciso hacer rectificaciones sustantivas.

Exhortó a los poderes Ejecutivo y Legislativo a que vean aspectos principales como la erradicación y la corrupción "porque en nuestro medio ha llegado a niveles escandalosos y sobre la cual se debe adoptar medidas".

Con referencia a la nueva elección de la directiva camaral del Senado, Escobari, expresó: "La mayoría tiene el voto definitorio, en todo caso esperamos que en la próxima gestión se alivien las asperezas".

A tiempo de evaluar la labor del Poder Legislativo, manifestó: "La oposición pudo cumplir la labor del Poder Legislativo, manifestó: "La oposición pudo cumplir la labor del Poder Legislativo, monifestó: "La oposición pudo cumplir la labor del Poder Legislativo, monifestó: "La oposición pudo cumplir la labor del Poder Legislativo, monifestó: "La oposición pudo cumplir la labor del Poder Legislativo, monifestó: "La oposición pudo cumplir la labor del Poder Legislativo, monifestó: "La oposición pudo cumplir la labor del Poder Legislativo, monifestó: "La oposición pudo cumplir la labor del Poder Legislativo, monifestó: "La op

INTENTO DE AUTOCRITICA
Desde el punto de vista del oficialismo, el senador mirista Gonzalo
Valda, realizó una autoevaluación de los tres años de gobierno. "La
labor del Presidente en la política internacional -destaco- respondió
al país de manerá extraordinaria y adquirió "status" en el escenario
internacional obteniendo la asistencia técnica y financiera que

impulsar el crecimiento económico dei pais y anoma de ractivación.

Subrayó que en el orden social, en estos últimos años en el pais empezó a disminuir la desocupación. Reconoció que aún sigue siendo el principal problema nacional.

El gobierno manifestó Valda- elaboró normas jurídicas en el orden económico y político, que permiten expresar que el pais empezó a caminar a pasos seguros.

Indicó que existe "necesidad de incrementar la honradez y la eficiencia en la administración del Estado, considerada como una tarea pendiente".

Manifestó que para la eficiencia y la mejor administración del Manifestó que para la eficiencia y la mejor administración del manifestó que para la eficiencia y la mejor administración del manifestó que para la eficiencia y la mejor administración del manifestó que para la eficiencia y la mejor administración del manifestó que para la eficiencia y la mejor administración del manifestó que para la eficiencia y la mejor administración del manifestó que para la eficiencia y la mejor administración del manifestó que para la eficiencia y la mejor administración del manifestó que para la eficiencia y la mejor administración del manifesto que existe "necesidad de incrementar la honradez y la eficiencia y la mejor administración del manifesto que existe "necesidad de incrementar la honradez y la eficiencia y la mejor administración del mentre del

tarea pendiente".

Manifesto que para la eficiencia y la mejor administración del Estado, el Poder Ejecutivo debe "encarar con absoluta convicción y combatir con decisión la corrupción, el tráfico de influencias, el cohecho e impulzar una administración honrada".

Por último, con referencia a la ruceva directiva camaral, Valda dijo que "es normal que existan estas competencias que finalmente concluyen con las ratificación de un presidente de la Caimara de Senadores que pertence a ADN y un vicepresidente que perfence al MIR, si bien se discute, más allá de demencias y euforias, al final se resuelve", agregó.





CONDEPA a dos manos

dencia, logrando una inmediata acción, particularmente del otro stulante que era Encinas. La testón que este último ejerció bire el SEN, calificándolo de trucilista e inepto para prosedir con sus funciones y menazándolo con la censura, lo-o un cambio de posición que se anifestó en la renuncia de avajal y el apoyo de la bancada acinas en el curso de la vota-on, confirmando que las protes-si de confirmando que las protes-si y denuncias que en días pasas incieron los senadores Elena diferio de Zuleta, José Luis atajal y Jorge Barrientos, eran ridicas: "en el MIR se estaria aponiendo la dictadura de los recenales", los que tendrian que la concenales", los que tendrian que

iputado Soliz Rada:

debilidades de mi partido", declaró Hugo Carvajal.

Las presiones externas se halarian en el orden del rodillo parlamentario que una vez más se
impuso sobre la oposición, descalificando la propuesta que se presentió para entrentaria a la del
oficialismo. La formula de las fuerzas opositoras pretendia consolidar una directiva camaral con el
diputado Carlos Pérez del MNR al
a cabeza, seguido de Antonio
Ormachea de Comunidad y Democracía para la primera vicepresidencia; Andres Soliz Rada de
CONDEPA para la segunda vicepresidencia; Germán Gutiérrez de
equierda Unida para la primera
secretaria; Gonzalo Bilbao la Vieja

ondepistas insistirán en Ley de investigación de fortunas Conciencia de Patria insistirá en que esta legislaturapruebe la "resistida" Ley de investigación de fortusa anunció ayer el diputado Andrés Soliz Rada, tras salar que en el diputado Andrés Soliz Rada, tras subar que inclusiva existe Boliva. El parlamento "tiene demostrar que todavia existe Boliva de la parlamentario informó que su partido ha tenido econfrontar la resistencia de varias corrientes que dunas. "Desde los hermanos Sanchez de Lozada, los econos el des hermanos Sanchez de Lozada, los escos el de oficialismo hasta la izquierda ligada a so NGs, so en one a considerar esta Ley". dijo. En criterio de Soliz Rada la investigación de fortunas describado en el de de la composição de la compos

Otra de las tareas que debe impulsar el Parlamento-a juicio del parlamentario- es recuperar la soberania nacional fuertemente devaluada en los últimos meses.
"Gracías a un canciller irresponsable -afirmó- se está decapitando a la soberania del país; sólo una mente colonizada puede pedir que se de autorización para que las tropas norteamericanas vengan al país evantas veres quieran".

Sobre la reelección del diputado mirista Gastón Encinas para la presidencia de la Cámara baja, señaló que por cuarto año consecutivo, se ha impuesto el sectarismo.

sectarismo.

"Cuando el Parlamento debería convertirse en la expresión de diferentes tendencias mediante el pluralismo político, el sectarismo se impone desacreditando el sistema democrático, afirmó.

Extrahado por la forma cómo Encinas llegó nuevamente a la presidencia de la Cámara de Diputados, advirtió que esa nominación "forzada" es resultado de la práctica antidemocrática en la que ha caído el oficialismo.

Después de una semana de descanso en Miami

fuera de peligro

Jefe de CONDEPA retorna el domingo

Fuera de peligro

El jefe de Conciencia de Patria, Carlos Palenque, retornarà al pais el próximo fin de semana, luego de una semana de descanso en las playas de Miami. Dirigentes condepistas informaron ayer que su líder volverá a las lides politicas, fuera de peligro y completamente restablecido.
Palenque fue sometido a un tratamiento intensivo en Houston, Estados Unidos, lo que permitió desbloquear una arteria obstruida que le impedia un normal funcionamiento del corazón.
Según el informe oficial, la familia Palenque anunció su retorno al pais para este domingo. El tratamiento fue un éxito y todo gracias a la sofisticada tecnología médica existente en el hospital de Houston', señaló un alto dirigente condepista que confirmó el retorno de Palenque al país.
El jefe de CONDEPA su-

mó el retorno de Palenque ai país.

El Jefe de CONDEPA sufrió un preinfarto cardiaco el pasado 12 de julio, que lo llevó a ser internado de urgencia en una clinica de La Paz. La intensa actividad politica y el trabajo en su red de radio y televisión, fueron la causa de un cansancio excesivo que le produjo esa falla cardiaca, según informaron voceros condepistas.

Pese a cerco policial

### COB realizó marcha de protesta en la plaza Murillo

Después de romper un cerco formado por efectivos de la policia, la Central Obrera Bolviana (COB) logró realizar la anunciada marcha de protesta ayer en la Plaza Murillo, ante la presencia del Presidente de la Republica. Jaime Paz, que si bien en un principio aplaudió a los manifestantes desde el palació de Gobierno, luego se mostró visiblemente irritado.

Esa manifestación, que fue convocada por la máxima entidad laboral del país en todo Bolivia, se cumplió en protesta contra la politica económica del gobierno y en rechazo a la privatización de empresas estatales que ha iniciado el gobierno.

gobierno.

Los manifestantes, que portaban carteles de critica al actual
modelo económico y la presencia de
tropas estadounidenses, no pudieron ser interceptados por la policia
en su recorrido por la Av. Mariscal
Santa Cruz, pero fueron divididos
en dos grupos, ya que la policia
logró introducir al centro del congiomerado a un establecimiento
educativo.

educativo.

VIOLENCIA EN LA

VIOLENCIA EN LA

VIOLENCIA EN LA

CALLE COMERCIO

En un último intento de evitar

une los manifestantes entren a la

sanda Murillo, los efectivos policiales

sanda Murillo, los efectivos policiales

canada de la golipera a los que

marca de la gente que presenciaba el

lesfile.

Lueso del foreste.

parte de la gente que presenciaba el desfile.

Luego del forcejco violento, los marchistas fueron escoltados por los policias hasta que abandonaron el lugar.

BANDAS TRATARON DE ACALLAR LA PROTESTA
¡Bolivia yanqui noi, ¡Bolivia libre sii", empezaron a gritar con fuerza los manifestantes en su entrada a la Plaza Murillo, ante el asombro del grupo de seguridad del presidente y la impotente mirada de los efectivos y oficiales de la policía.

A fin de contrarrestar ese grito, las bandas que estaban en el lugar empezaron a ejecutar una marcha en forma conjunta.

Al pasar la manifestación delante del palacio de gobierno, fue quemada una bandera de los EE.UU.

PESE A CENSURA

La marcha de protesta de la COB fue censurada con el titular del Missistera.

La marcha de protesta de la COB fue censurada por el titular del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Labo-ral, Oscar Zamora, quien manifestó que los desfiles



musicales no pudieron silenciar rechazo a la intervención en la soberanía del país.- Similar acto se realiza hoy en otras regiones



que se realizaban en todo el país son de carácter estrictamente patriótico y no manifestaciones.

Zamora admitió que hay problemas sociolaborales, pero que ello no era motivo para que las reivindicaciones se planteen durante el desfile civico.

Esa declaración fue respondida por los dirigentes de la COB, en sentido de que "el patriotismo no es sinónimo de silencion id ec complicidad con los actos de los gobernantes".

Además, afirmaron que una muestra de amor a la patria es también denunciar los atentados que se cometen contra ella, "como el entreguismo, el sometimiento y la complicidad gubernamental, en el pisoteo de la soberanía nacional que hacen las tropas estadounidenses".

**FSTMB** 

### En los centros mineros se vive un estado de convulsión social

"En proceso de privatización hay negociado".-Catavi y Siglo XX se aprestan a una lucha prolongada.- Dirigentes denuncian ante la OIT violación del derecho al trabajo.

Pese a las cartas de jubilación forzosa y retiro de los trabajadores de la oficina central, los trabajadores mineros del país, han decidido hacer frente a la política de privatización, "cueste lo que costare".

En estos momentos en los centros mineros se vive un estado de convulsión social, porque el gobierno está urgido de cumplir con las disposiciones del Banco Mundial, e inició un plan de despitios, manifestano dirigentes de la Federación Sindical del Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB).

Asimismo, ante la anunciada educación.

convulsión social, porque el gobierno esta ungua capados, manifestaron los dirigentes de las Pederación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (ISTMB).

Asimismo, ante la anunciada relocalización, los dirigentes sindicales advirteon que para evitar la privatización utilizarán todos los medios a su Ante el grave conflicto social que se presenta en los centros mineros y concretamente en Catavi. La FSTMB anunció que "tomará las medidas más radicales en defensa del derecho al trabajo".

Además, en su contacto con la prensa, tanto Victor López como Edgar Ramirez, ambos dirigentes de la FSTMB, demunción que "tomará las medidas más radicales en defensa del derecho al trabajo".

Además, en su contacto con la prensa, tanto Victor López como Edgar Ramirez, ambos dirigentes de la FSTMB, demunciaron que en la suserpor la minera de los denominados contratos de risego ectón entregará toda la documenta.

Tan los prostimos de risego ectón entregará toda la documenta tatoridades que pasaron por el Ministerio de Mineria.

Los ejecutivos de la Corporación Minera el pasado 18 de julio anunciaron la racionalización del personal de la empresa, cuyo propósito es despedir a 5.800 trabajadores hasta fines de 1993.

En este marco el pasado 1º de agosto se cumplió el plazo que dio el gobierno a los trabajadores mineros de los diferentes ecurios productivos ara que presenten sus cartas de remuncia volumnar y un el caso contreto de Contrabajadores productivos ara que presenten aus cartas de remuncia volumnar y un el caso contreto de Contrabajadores productivos ara que presenten aus cartas de remuncia volumnar y un el caso contreto de Contrabajadores de la corporación de personal, según el ejecutivo de la FSTMB Victor López, se fue cumpliendo iomando paulatinamente las medidas para la privatización de la mineria estatal.

SAN JOSE

Por este motivo no fue casual el rechazo del gobierno al plan de rehabilitación que elaboró el sector trabajador de la Mina de San Jose, y efectuaron una campaña en sentido de que destrito para de resultar d

mo de los demás centros productivos, expisco es unigense mineso vacan pez.

CATAVI Y SIGLO XX

CATAVI Y SIGLO XX

Por su parte, el dirigente sindical de Catavi, Alberto Camacho informò e tanto ese distrito como Siglo XX, ante la aplicación radical de la política privatización que se oficializó pidiendo a los mineros a acogerse al retiro-leterminaron rechazar la medida.

Astimismo advirtó que los mineros no abandonarán su fuente de trabajo, e todo de la composição de la composição de la margen de esto la MISOL continna aplicando sus medidas, invitando al "retiro forzoso", a margen de esto la MISOL continna aplicando sus medidas, invitando al "retiro forzoso", a demás inicians desde el 1º de agosto dejan de pertenecer a la empresa. Además inicians desde el 1º de agosto dejan de pertenecer a la empresa. Además inicians desde el 1º de agosto dejan de pertenecer a la empresa. Además inicians de sego de la composição de contra de la misa, dije el didad contra de la misa, esta esta de la mina. Al pola discontra de de riesgo compartido con la COMIBOL, para la plotación de las colas y desmontes de Catavi, ingresaria a ese distrito. CARTA A LA OIT

La máxima dirección sindical de los mineros, envío ayer a la Organiza—
la terracianda del Techas de OTD, una carta en la ma genucia me el futeros cinal del Techas de OTD, una carta en la ma genucia me el se descrito.

CARTA A LA OIT

La máxima dirección sindical de los mineros, envió ayer a la Organización internacional del Trabajo (OIT), una carta en la que denuncia que el
gobierno boliviano está transgrediendo una cuerdo internacional de respetar el derecho al trabajo.
Asimismo, da cuenta que bajo el denominativo de "relocalización, el
gobierno del MNR echó a fi calle a más de 30 mil trabajadores mineros,
quienes abnor a soportan una dramática situación social y económica por
falta de fuentes de trabajo.



Bodas de Oro sacerdotales

Bodas de Oro sacerdotales
En una ceremonia privada efectuada en el convento de las Madres
En una ceremonia privada efectuada en el convento de las Madres
Clarisas, Monserior Thomás Manning, Obispo de Coroico celebró sus
50 años de ordenación sacerdotal. Al acto concurrieron Monserior
Jorge Manrique, amigos personales que llegaron desde un Sistados
Unidos, además de un considerable grupo de fieles que lo acomponia
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal de
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal de
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal de
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo eclesiástico en la provincia Nor Yungal
desde que asumió su cargo esta en la provincia de la comica de l

Hasta el 10 de agosto

### El gobierno debe responder a demandas de los petroleros

El plazo es impostergable y si no hay respuesta los petroleros paralizarán actividades y no se distribuirá ni carburantes ni gas

Carburantes ni gas

Los trabajadores petroleros ampliaron el piaco torgado al gobierno para
que responente las demandas hechas
no el piaco torgado al gobierno para
que responente las demandas hechas
hace un mes las demandas hechas
hace un mes las demandas petroleros
hace un forma las áreas de Yacilistrativas
hace un todas las áreas de Yacilistrativas
no trolleros Fiscales Bolivianos (YFFB).

Además, demandan que se busquen los
susportes mecanismos de control los
porsa no del en esta linea exigen la
revisión del en esta linea exigen la
la existencia de l'Arabajadores Petroleros la
sespenta de la ribajadores Petroleros de
la conferencia anteriona de la presidencia de YFFF y oftra de la presidencia de VFFF y oftra de la presiporte la conferencia anteriona de dirigentes
bella conferencia anteriona de dirigentes
bella conferencia anteriona de dirigentes
la conferencia na conversaria
plazo de 30 minutos de la presiplazo de 30 minutos de 10 minutos de

contra los intereses de YPFB.

Por otro lado, después de un extensible comomico y técnico, los petroles económico y técnico, los petroles económico y tecnico, los petroles en entre de la competencia de la competencia per la compacta de la competencia petroles para manejarla tendencia de la bey de Hidrocarburos, "porque -dijeron los dirigentes- es necesanto decinder a YPFB con la angurria del sector privado.

El dirigentes de la competencia del sector privado.

El dirigente de del del del petroles de la competencia del potencia del p

que "estamo y lamos el dadisor".

PARALIZACION DE LABORES

El dispunsa el dialogo.

El dia

Despedidos de las FF. AA.

### "Nos autocrucificamos ante la negativa del gobierno"

Como anunciaron cuando co-menzo la huelga de hambre, ante la insensibilidad del gobierno y como última medida del presión, tres miembros del Comité de Defensa de los despedidos de las Fuerzas Ar-madas se autocrucificaron ayer, en los mástiles del monoblock central de la Universidad Mayor de San Andrés.

de ia Universidad Mayor de San Andrés.
El dirigente Francisco Flores, que fue dado de baja por su delicado etu e dado de baja por su delicado estado de salud, señalo que la ejecución de la medida, anunciada para las fiestas patrias, fue acordada en un ampliado sostenido entre todos los ex-trabajadores, debido a la desadención de sus demandas por parte del gobierno.
Al mismo tiempo, explicó que la estadores de la composição de las FF. AA. es justa, ya que se encuentran amparados por la Ley General del Trabajo.

rados por la Ley General del TradaJonformó que el domingo pasado
fueron dados de baja tres huelguistas, entre los que se encuentra una
señora de avanzada edad, cuyo diagnóstico médico es altamente
preocupante. "La insensibilidad del
gobierno permite que la salud de los
trabajadores llegue a estados muy
delicados y las consecuencias serán
irreparables, pero no levantaremos los brazos", subrayó.

El dirigente lamentó la actitud negativa del minis-tro de Delensa, Alberto Sáenz, a quien en repetidas portunidades se le solicitó gestionar la solución del conflicto ante el gobierno central, incluso con la media-ción de su similar de trabajo Oscar Zamora. Los trabajo escar Zamora. Los trabajo escar Zamora el conflicto ante de las Fr. AA. institución a la que sirvieron por varios años. Los encargados de solucio-nar el conflicto son los del gobierno, porque ellos na el conflicto son los del gobierno, porque ellos

PEDIMOS. ERTE CONTRA LA P N GENERAL DE MINAS ROS DE TRABAJO // GOBIERNO NEOLIBERAL

iaron nuestro despido, reduciendo el presu que se otorga anualmente a la institución

explicó.

Explicó de todos los propietos para livar la medinuelguistas y los autocrucificados, para livar la medida asumida hasta las últimas consecuencias: °o conseguimos que se nos haga justicia o tendremos que morirdijo a tiempo de informar que se está buscando la
colaboración de la Central Obrera Boliviana, para unir
sus demandas a la lucha en contra de la privatización
y por la soberanía nacional que realiza la COB.

## Escuela Pedro Domingo Murillo celebró sus Bodas de Oro

En medio de la satisfacción por todo el trabajo cumplido en 50 años de labor y el gran desaño que significa la ormación de profesionales para el nituro, la Escuela ndustrial Superior Pedro Domingo Murillo celebró ayer. 4 le agesto, sus Bodas de Oro. Esperioleso vallo Maydana, hoy jubilado, fundador de la secuela, recordo con énfasis los primeros años de esa casa de enseñanza media. "A nuestro retorno, 10 profesor ces, que rada de agesto de 1942, en un edificio viejo de la avenida Arce".

s de agosto de 1394, en un equicio viejo de la avenuos Arte e dijo.

dijo. Bosde entonces y hasta la fecha "pasaron 47 promociones de profesionales jóveneses, que coparon los mercados sentempos de la motistra. La comissión de la motistra de agrego el que fue substitución por la labor desempeña de agrego el que fue rector de la granda de la comissión de la motistra de la grego el que fue rector de la granda del granda de la granda

a la altura de las exigencias del desarrollo tecnológico e industrial.

a la altura de las exigencias del desarrollo tecnológico e industrial.

En ese sentido, solicitó del gobierno una mayor atención en ese sentido, solicitó del gobierno una mayor atención en esta en el conormies aus objetivos y satisfacer las expectativas de la cuventud que hoy, como nunca, está en busca de nuevas alternativas para su entre la superiorida de la expectación de esta en estandarte, que luego fue condecorado por el ministro de Educación. Hedim Cespedes, con la "Graro de de decación Urbana" en el grado de Comendador.

El ministro, en un prolongado discurso, rememoro los años de estudio que le toco vivir en ese establecimiento e instó a autoridades y alumnos redoblar estaderzos, para adecuar su trabajo a las nuevas necesidades de decarrollo nacional. A mismo tiempo, hizo entrega du moderno equipo nuo esta completo, para ampliar el mistema de laboratorios conque cuenta la Escuela y facilitar, de ese modo, el estudio de los alumnos.

### CEPROLAI orga curso de 3 sem sobre la Biblia

Sobre la Biblia

El Centro de Presserva de la Centro Centro Comenza de la Centro Comenza de la Centro Centro de Presserva de la Centro de Presserva de la Centro del Centro de la Centro del La Centro del Centro de la Centro de la Centro de la Centro del Centro de la Centro del Centro de la Centro del Centro de la Cen

Según dirigente

### Seguridad So será puesta bolsa de valo para su venta

las person de 48 a 60

Del 9 al 12 de septient Chile organizara

### Primer Encuent Latinoamericano de Educación RI

El gobiermo de Chile con de la Organización de las Vunidas para no Educación. La Cultura (UNESCO) organización de La Cultura (UNESCO) organización Encuentro Latinoamericamis Educación Rural, que se realisculidad de Quilipué. Chile del de septiembredel presente as La Agrupación de Profeso de Quilipué. Chile, encargada el lucación de este encuentro la invitación al magistero utalió para que asista a esta reunitor

Cochabamba: Empresarios piden transparencia en privatización

Cólera y Sida, amenazas latentes en Sucre

Página 3

☐ La Paz: Funcionarios de COTEL se aprestan a recibir nuevo bono

Página 5

USADirect 8 su conección directa con Estados Unidos

marque el 0-800-1111

país

2a. sección

USADirect ® su conección directa con Estados Unidos 0 - 800 - 1111

LLAMADAS POR COBRAR

Responsable de la Misión Virgen de Guadalupe:

### "Pido para los Yukis la libertad de volver a su tierra"

Considera un delito el mantenerlos recluidos en la granja de Chimore

UZ, 4 (PRESENCIA).- ELF. Hermann Nigris, principal respon-ión Virgen de Guudalupe, inssitió hoy aqui en la necesidad de libertad de acción a un grupo de más de 100 indigenas yukis, buidos en 1989, en una granja de Chimoré, con el fin de la civilización occidental a la fuerza, os yukis la libertad de volver a su tierra", sostuvo el sacerdote en su afán de acercarse a la cultura nómada de los indigenas,

e un pueblo nativo. libertad expresa la cultura. La cultura se hace sólo mediante la stiene el sacerdote salesiano para indicar que los yukis viven en de esclavitud, en la que no puede expresarse lo que sienten ni lo

rionalidad aymara, quéchua o guaram.

GRUPO EN LA SELVA

Consultado por PRESENCIA respecto de la posibilidad de que un grupo de
lada todavia subsista en la selva del norte, el P. Nigris insiste que hay indicios
a ese sentido y que el trasladado en 1989 a Chimorè por Nuevas Tribus no



### Policía afirma que la actividad errorista está bajo control

Supuesto cabecilla del EGTK fue remitido a la Justicia Ordinaria

### mplicados en narco encomienda en Guayaramerín no pertenecen al TAM

oga tenía destino esa capital en donde se detuvo a otra rsona a la que iba dirigida la encomienda. El hecho que ha sucitado allá y por eso fueron remitidos, preciso. REACCIONES DE FAMILIARES. Los familiares de Adilber Cuellar más conocido en ayaramerín como "chita" dijeron que la participación su hijo consistió en haber depositado una encomienda e le entregó Wilber Del Boy, porque éste estaba apura-

La hermana de Cuellar dijo que por la libertad de su mano le pidieron 1.500 dolares y a la esposa del Del y unos 3.000 dólares, pedido que lo hicieron corsonas menores de edad a quienes enviaron de mensa-os, pero, al no conseguir su objetivo fueron remitidos a bija incomunicados y esposados.

DESENLACE
El miérocles primero de julio fue detenido en Cobija
priando Ramírez Fernández cuando trataba de recoger la
encomienda que contenia unos 900 gramos de sulfato
nase. Una semana después fue detenido en Guayaramerin
wilber Del Boy y posteriormente el ex despachador del
TAM en Guayaramerin de apellido Céspedes lo lievó a
diliber Cuellar con engaños à la Fuerza Especial y lo

### Suprema sin competencia en caso de Asociación de Periositas

SUCRE. 4 (PRESENCIA).
El recurso de amparo constitucional no puede sustituir procedimientos administrativos de caracter interno de las institucioces, occumento de orde purdico, arguye el auto supremo que
declaró improcedente la demanda planteada por el periodista
Roberto Cuevas en contra de la
Asociación de Periodistas de La
Paz.

### Clero diocesano exige que el gobierno atienda a los mineros

ORURO, 3 (PRESENCIA).- El Obispo y el clero diocesano de Oruro presaron hoy su preocupación por la falta de atención de parte de las toridades gubernamentales al problema de los trabajadores mineros de San

expresaron hoy su preocupación por la inta de atención de parte de las autoridades gubernamentales al problem ad elos trabajladores mineros de San José.

En documento oficial del Ministro de Mineria y las autoridades de COMBOL.

En determinación fue aprobada en reunión del clero diocesano realizada por la determinación fue aprobada en reunión del clero diocesano realizada por la determinación fue aprobada en reunión del clero diocesano realizada por la determinación que "conscientes de la situación dificil que enfrentan los trabajladores mineros, especialmente los de San José, por el decreto de privatización de las empresas estatales dictados por el gobierno", expresan su preocupación, porque un buen número de trabajladores "será exhonerado de sus fuentes de trabajo".

Agrega que "ante esta situación, la reunión del presbiterio junito al Obispo, se solidariza con el movimiento social de los obreros en defensa de su economía, y hace un llamado vehemente a las autoridades gubernamentales que tengan sensibilidad para con la clase obrera, y estudie algunas alternativas sociales que aseguren el futuro y el bienestar de sus familias".

La posición de la Iglesia Católica ya fue expresada anteriormente por monseñor Braulio Sáez García, quién pidió una solución favorable para los trabajadores, a fin de evitar que los mineros junto a sus familias "ecan echados a la calle y queden sin trabajo".

Esta posición adoptada por el prelado de la Iglesia local, ahora fue respaldada por el presbiterio, quiénes a nombre del clero diocesano se solidarizan con los trabajadores y además demandan el fiel cumplimiento del convenio suscrito por el gobierno con los dirigentes sindicales de la Central Obrera Boliviana y la Federación de Mineros, el 24 de enero en La Paz.

### Se llegan a acuerdos para reanudar obras Santa Cruz-Abapó

SANTACRUZ, 4 (PRESENCIA).

La Superintendencia de Bancos, la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ), el Comite pro Santa Cruz y las constructoras in GELIMECOINTRACRUZ y CONACRUZ se acercaban esta tarde aquí a la finalización de sus prolongadas negociaciones para reanudar las obras de 
construcción de la carretera Santa 
Cruz-Abapó, de 128 kilómetros y 
primera parte de la futura ruta 
Santa Cruz-Yacuíba.

El Ing. Wilmar Stelzer, vicepresidente del Comité, informó que las 
constructoras aceptaron finalmente la carta de garantia, propuesta 
por la Superintendencia de Ban-

cos, como garantia de pago de las inversiones que hicieron. Dijo tam-bién que el Banco Central aceptó en principio el contenido del docu-mento y que, consiguientemente, CORDÉCRUZ y el Banco Central deben firmarlo tras nuevas nego-ciaciones

ciaciones.

Para el efecto, según dijo, el directorio de CORDECRUZ celebra-

directorio de CORDECRUZ celebra-rá esta noche una reunión expresa. De este modo, se estipulará un sistema de retención de las regalias petroleras de CORDECRUZ con destino al pago de las obras de construcción de la carretera Santa Cruz-Abapó, que se paralizó el 4 de junio último, precisamente por fal-ta de pago.

### Beni

En Guayaramerín

### Continúa lucha contra el narcotráfico

NUEVO CALENDARIO
En virtud a la prórroga de la vacación de invierno, que recién terminó
semana pasada, el segundo período académico escolar concluirá el 5 de
ciembre, en todo el país, señaló también la funcionaria.

ORGANIZACION EDUCACIONAL

**BOLIVIANA S.A. (O.E.B.S.A.) COLEGIO "SAINT ANDREW'S"** JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

CONVOCATORIA

De conformidad a lo prescrito en sus Estatutos, Organización Educacional Boliviana S.A. "OEBSA", Colegio Saint Andrew's, convoca a los accionistas a la Junta General Extraordinaria que se efectuará en el

Colegio a horas 19:00 del día viernes 14 de agosto de

RIBERALTA, 4 [PRESENCIA]. El comandante interino de la Fuerza Especial de Lucha el Narcotráfico [FELCN] de Guayaramerin, en companía del corregidor Raul Arteaga y los periodistas, efectuano un operativo sobre un immunebleque era utilizado como depósido de la companía del companía de la companía de la companía del la companía del la companía del la companía de la c

inbicado de la companie de losetas.

All se detuvo a una persona que servia de conserje y se incautaron 4 kilos con 640 gramos de sulfato base. El detenido declaró que entre

NUEVO CALENDARIO

40 y 60 kilos fueron procesados la noche antes del operativo. La droga y el detenido, cuyo nombre se mantene en reserva, serán trasladados en las próximas horas a Trinidad. Respecto a la maniobra del pasado martes 28 de julio, el jefe de los Leopardos en Guayaramerin. Tte. César Dorado, dijo que el resultado fue la detenición de Alex Rea, quien fue enviado a Trinidad, junto a los 100 gramos incautados; y que era el saldo de la cocaina escondida horas antes.

Dorado señalo que en estos casos la población no brinda su total cooperación, más bien se niegan a dar información ocasionando la fuga de los principales autores.

### Hoy se realiza desfile escolar TRINIDAD, 4 (PRESENCIA). La Dirección Distrital de Educación Urbana confirmó que mañana (hoy) los estudiantes y maestros de colegios y escuelas particulares y públicas rendirán homenaje a la patria, con el tradicional desfile en la plaza "José Ballivián". La Prof. Aidé de Suárez dijo que la concentración está prevista para las 8 de la mañana en la Av. 6 de Agosto. Desde alli los establecimientos educativos marcharán hacía la plaza central, donde hoy ya quedó instalado el altar patrio, al lado de la catedral. La directora anunció que en el acto civico los alumnos jurarán fidelidad a la bandera nacional. Conectaron sistema de

agua para barrio Paitití

Trinidad, 4 (PRESENCIA).- Hoy tue inaugurada aqui la Interconección de los sistemas central y este de distribución de agua, con lo que se solucionó en gran manera el desabastecimiento del liquido al populoso barrio "Cipriano Barace".

La conexión fue ejecutada por un convenio entre la Cooperativa de Agua (COATRI), la Corporación de Desarrollo Regional (CODEBENI) y la organización adventista de Apoyo al Desarrollo (ADRA) que aportaron, en conjunto, más de 90.000 bolivianos.

El presidente del conseto de admi-

de la zona.

Con ello, se garantizará un mejor
abastecimiento de agua, por lo que los
socios de COATRI podrán sentirse satis-fechos, indicó finalmente.

### Campesinos protestan por atropello de vocal de Corte

Trinidad, 4 (PRESENCIA).- Cinco comunidades campesinas se quejaron hoy públicamente por los atropellos que cometió, desde el mes pasado, el vocal de la Corte Judicial. Máximo Pesoa Yeske, al ururpar tierras de agricultores.

La denuncia fue hecha por los dirigentes del Sindicato Agrario de Calmanes, a unos 120 kilómetros ateste de esta capital. Pesoa le quito 500 metros de tierras, presuntamente al amparo de un título de Reforma Agraria. Pesoa fue prefeto del deparamento, en periodo del MNR y es conocido por su mal genio, que inambién se enfrentó con la prensa local.

El Sindicato Agrario reclamó de las autoridades locales que hagan respetar el trabajo y pongan atájo a los atropellos que quiere hacer costumbre en la zona el vocal acusado. La comunidad y el sindicato, cansados de tantos atropellos y abusos de este doctor, se encuertran en estado de emergencia y no permitirá ningún atropello o abuso más, reservándose las acciones a

tomar en caso de que este abogado, que quiere vestirse de campestno, quiera seguir en sus fechorias", schala un docuemnto firmado por Mamerto Menacho, David Bravo, Julio Pereira, Della Pariqui, Roque Soruco y Urbano Caumol.

Desde la vecina comunidad "Puente San Pablo" 20 kms. más allá de Campanes, los agricultores de Lomo del Amor. Primavera. Su compañeros.

Destacan que Mavera Aurora y Nueva Jerusalen se solidarizaron con sus compañeros.

Destacan que Mavera Pereira de de sensitar de la marcha de trabajos no la compañero de campesino en la compañero de campesino en la compañero de campesino en la compañero de compañero de la compañero de compañero de compañeros.

### Riberalta

### Juntas vecinales analizaron la economía de la región

Riberalta 4 (PRESENCIA). Las juntas vecinales de Riberalta y Guayaramerin, en su primer encuentro que sostuvieron aqui, realizamon un análisis de la situación regional y manifestaron su solidaridad con los empresarios de la castaña. Posede a vivencia de sius asociados las juntas vecinales consideran que la castaña. Desde la vivencia de sius asociados las juntas vecinales consideran que la castaña. Desde la vivencia de sius asociados las juntas vecinales consideran que la castaña ces la materia prima más importante de chais de familias en actividad laboral.

"Por esta razón, no permitar de chais de familias en actividad laboral.

"Por esta razón, no permitar de chais de familias en actividad laboral.

"Por esta razón, no permitar de chais de familias en actividad laboral.

"Por esta razón, no permitar de chais de familias en actividad laboral.

"Sin embargo, tambien exigen mejores condiciones de vida para los trabajadores, mejor salario, seguro e indemnitzación.

"También manifestanon procoupación por la situación de la goma que ha bajado de precio ocasionando la migración del campo o la citudad, creando grandes cinturones de miserta. Se necestia dejeron: un apoyo o subvención por parte del Estado para que funcionen las fibricas y se instalen nuevas industrias que proporcionen más trabajo.

"Es urgente la recuperación del precio del goma para reactivar la familinadora de goma y no siga siendo un trofeo corriendo el riesgo de ser desmantelado poco a poco", dice el documento. Ilaminadora de goma en nuestra ciudad ocasiona la perfulcia de empleos, y abora está corriendo el riesgo de que las magunarias se deterioren.

La madera es otra fuente económica, pero también está corriendo el riesgo de no recibir financiamiento a consecuencia de la explotación inracional que la complexa y un percenta de la cumpe.

La madera es otra fuente económica, pero también está corriendo el riesgo de no recibir financiamiento a consecuencia de la explotación inracional a que la mente es indiciente esta corriendo el riesgo de que las ma

supervivencia, porque no recibe iniguna educación, in información para su trabajo en el campo. Los productos agrícolas no tienen un precio justo, no existen lugares en donde el campesimo pueda vender directamente al consumidor para evitar los intermediarios, la agricultura necesita de apoyo econômico y dirección técnica y buenos precios para evitar la migración del campo a la dudad" dien los vecinos.

En sus conclusiones también lucen efinasis al trabajo de las liavanderas quienes no tienen inigin tipo de apoyo ni incentivo y son permanente objeto de sectores pudientes, quienes no les brindan esguiridad "es urgente que las autoridades en salud asuman con prioridad la construcción de un hospital obrero para gente de escusos recursos y no como hasta abora que el hospital es para gente pudiente "finaliza la declaración de las turtas vectuales"

### Tropas se trasladaro La Paza Parada Mil

RIBERALTA 4 PRESS COMMANDER AND SANCHES AN

### Denuncian:

### Militante de comete abus de poder

Riberalta 4 (PRESE) del Yacuma se declaras de emergencia; ante el si sufriera la jefe de enfeme pital Jhon F. Kennedy, Es Guagama por parte delse Iriarte Suarez.

# que aportaron, en conjunto, más de 90.000 bolivários. El presidente del consejo de administración de COATRI, Oswaldo Guttérrez, agradeció esa contribución pero reconoció que es sólo la primera etapa del proyecto para solucionar el problema, que había provocado serios conflictos en la cooperativa por el reclamo de los vecinos de Patitifi, como se conoce la urbanización. Guttérrez informó que, a partir de hoy el abastecimiento de agua será de tres horas diarias topor la noche; tres veces más del que see efectuaba hasta ayery con menor grado de salinidad de la producción del pozo ubicado en la zona. Al mismo ttempo, amunció que la segunda fase se dará comienzo en breve con la perforación de un nuevo pozo, previsto para hacerse en los predios de la maestraniza de CORDEBERM, muy cerca de la zona. Con ello, se garantizará un mejor.

ORDEN DEL DIA 1.- Lectura y aprobación del acta anterior 2.- Adecuación al Código Civil 3.- Aprobación de Estatutos

4.- Regularización Gestión 1991. a) Informe y Memoria 1991 b) Renovación parcial del Directorio

1992, con el siguiente:

5.- Designación de dos personas para la firma del acta.

La Paz, julio de 1992.

### República de Bolivia Honorable Congreso Nacional

### **EMPRESA METALURGICA VINTO**

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### **INVITACIONES DIRECTAS**

Metalúrgica Vinto (Oruro), en previsión a lo dispuesto por el regiamento de del D.S. 21660, del 10 de Julio de 1.987, tiene a bien invitar a todas las firma-agalmente establecidas, presentar ofertas para la provisión de los siguientes

### 2ª INVITACION DIRECTA DCN-58/92 PEDIDO: 20-40-0490

toria lámpara sin reactor con lámparas de vapor de mercurio de arranque interes por 10. 500 V 250 V 50 Hz. pedido SMJ747 V. cat. Siemens 15/35. Portador de lámpara base B 15 d. cat. 33° 1 (93° Siemens. ámparas piloto con anillo metálico color vigo cat. 351. 1 100 Siemens. ámparas piloto con anillo metálico color vigo cat. 351. 1 100 Siemens. ámparas de señalización para base W2, 1 x 9 9.52 cat. 2541 W2, 1 x 9.5 farma 24 - 30 V. 20W. para base W2, 1 x 9 9.52 cat. 2541 W2, 1 x 9.5 . zw. falización para base 8 15 d 24 - 30 V. 10/6 W, Nº de pedido emularias de semanzacion para base 8 15d 250 - 220 V. 106 W.N. ormorres para conductores de 2.5 mm² cat. 8/MAZ18 Siemens. comeras para conductores de 6 mm² cat. 8/MAZ18 Siemens. comeras para conductores de 6 mm² cat. 8/MAZ18 Siemens. comeras para conductores de 6 mm² cat. 8/MAZ19 Siemens. visador a presión cat. 38A1011 Siemens. Siemens. visador a presión cat. 38A1015 Siemens. Siemens. visador a presión cat. 38A1015 Siemens. Siemens perior de cat. 38A1014 Siemens. Siemens perior de cat. 38A1014 Siemens. Siemens pulsador color nojo cat. 38A1014 Siemens. Siemens pulsador color nojo cat. 38A1014 Siemens. 3º INVITACION DIRECTA DCN-55/92 PEDIDO 20-76-0008 Calefactores eléctricos de cuarzo sumergible para ácidos y bases de las siguientes dimensiones  $\phi$  2,2 cm. x 43 cm.

Toda ofisrta deberá hacer referencia a la numeración respectiva y deben ser presentadas en sobre cerado, en oficinas de Sub-Gerencia Administrativa de la Empresa Metalúngica Vinto (Oruro), y/ o ficinas de Gestoria La Paz. Teléfonos: 51343 - 54060 (Oruro); 369546 - 389547 (La Paz).

Calefactores eléctricos de cuarzo sumergible para ácidos y bases de las siguientes dimensiones  $\sigma$  2,2 x 22 cm. para 220 V. 1000 W an. Jos items.

NOTA: PLAZO DE ENTREGA DE LAS ÓFERTAS HASTA IS. 15 DEL DÍA 13 DE AGOSTO DE 1992. PASADO ESTE TERMINO NO ACEPTAMOS NINGUNA OFERTA, EL MATERIAL DEBE SER COTIZADO PUESTO ALMACENES VINTO. LAS OFERTAS DEBERÂN ESTAR ACOMPAÑADAS DEL REGISTO DE COMERCIO DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA. COMERCIO Y TURISSMO.

' EMPRESA METALURGICA VINTO

### HONORABLE CONGRESO NACIONAL

POR INSTRUCCIONES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO DEL HONORABLE CO GRESO NACIONAL, ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ Y DE CONFORMIDADA DISPUESTO POR EL ARTICULO 46º DE LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO EL DECRETO SUPREMO Nº 23231 DE FECHA 30 DE JULIO DEL AÑO 1992, DICTA POR EL EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA JAIME PAZ ZAMORA, SE CONVOCA A LOS HONORABLES SENADORES DE REPUBLICA Y HONORABLES DIPUTADOS NACIONALES, ALA SOLEMNE INAUGUR CION E INSTALACION DEL PERIODO ORDINARIO DE SESIONES, CORRESPONDIE TE A LA LEGISLATURA 1992-1993 DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL SESION SE EFECTUARA EN LA CIUDAD DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA HORAS 15:00 EN EL HEMICIOLO DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA DE LA PAZ EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTA DEL PRESE A HORAS 15:00 EN EL HEMICICLO DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, CONTENTE

### ORDEN DEL DIA

- 1. CORRESPONDENCIA
- INSTALACION DEL H. CONGRESO NACIONAL POR EL PRESIDENTE EJERCICIO DEL H. CONGRESO NACIONAL, ING. GUILLERMO FORTUN SUAPE
- 3. MENSAJE DEL EXCMO. PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLIO. JAIME PAZ ZAMORA

La Paz, agosto de 1992

Dr. Froilán Calderón Vega OFICIAL MAYOR HONORABLE CONGRESO NACIONAL

### Cochabamba

### Comenzarán hoy los actos centrales del aniversario patrio

mento, Jaime de Ugarte Lazcano, difundirá por la red local de televisión.

El 6 de agosto. Dia de la Patria, será saludado con dianas ysalvas de artilleria e infanteria por las unidades militares. A las 9 horas, las autoridades y representantes de instituciones evicas participarán en un homenaje al Libertador Simón Bolivar, al pie de su monumento. Inmediatamente despues, tendrá lugar la solemne Misa con Te Deum en la Catedral Metropolitana, presidida por el arzobispo de la arquidiocesis. Asistirán autoridades regionales y locales, cuerpo consular, organizaciones populares y otras.

### **Empresarios piden la mayor** ransparencia en la privatización

AMBA. 4 (PRESENCIA). La Federación De-de Empresarios Privados considera que es e el proceso de privatización de las empresas ealice "con la mayor transparencia posible", ca. según un pronunciamiento publico, que sas, nadie pueda sentirse excluido de la posibl-ter a la coparticipación propietaria, motivo por ter diación destinada a impedir o retrasar la infeciliares a los verdaderos intereses del país", sartos afirman que la privatización es "deman-cipio: demanda que es establecida por la empre-o a título particular en favor de uno u otro empresarios, sino a nombre del mercado que siones".

### En la entrada de Urkupiña participarán 49 fraternidades

ama próxima. La demostración involucrará a más de 5.000 ballarines , de esa manera, reliterarán su fe y devoción en la Imagen a Vingen que, a la fecha, es visitada por las parroquias de vudad de Cochabamba, 14 kilómetros al este, en las

eiudad de Cochabamna, 14 kilometus ai consassa Guineras sas de Guinera. Se estima que en la entrada unas 300.000 personas congregarán en esta localidad provenientes del Inte-ré de departamento y del país y del exterior, además distinguidas personalidades políticas y otras. El esidente de la República, Jaime Paz Zamora, así como

organismos extrangiros introl especialment antono Benigno Rojas, del Comité Organizador, informó a PRE-SENCIA que se adoptaron todas las previsiones para dar comodidad a los peregrinos y visitantes no de la comodidad a los peregrinos y visitantes no de la compacto de la co

Chuquisaca

### Iglesia de Chuquisaca dio inicio al mes vocacional

Con el lema: "Escúchame, sigue mi caminar", se reflexionará, durante un mes, sobre el rol del hombre en la sociedad. Habrán conferencias y encuentros de jóvenes, laicos y religiosos

encuentros de jóvenes, la sucre. 4 (PRESENCIA).- Bajo el lema: "Escuchame, sigue mi caminar", la iglesia de Chuquisaca, arran-có, aquí, el mes vocacional que busce la reflexión y el composita que busce la reflexión y el composita que busce la reflexión y el composita que busce la reflexión en conferencias y encuentros programados para jóvenes, latora y reflexión en conferencias y encuentros programados para jóvenes, latora y reflexión programados para jóvenes, latora y reflexión programados para jóvenes, latora y reflexión y el medica para de la programa de la presenta y el presenta de la conferencia y en conferencia y en conferencia y el presenta de la ladora del ladora de la ladora de ladora de la ladora de la ladora de la ladora de la ladora de ladora de la l

ICOS Y FeligioSOS
pastoral que, partiendo de la vocación cristiana general, de una pastoral
juvenil entusiasta, de a la Iglesia los
servidores que necestar., añade.
Mons. Pérez remarca: "Desde todo
punto de vista es necesario que en
toda pastoral vocacional se tenga en
cuenta el proceso integral que lleva en
come de la comerción de la comerción
cristiana general y dentro de su
marco, la vocación especial a la que
Dios llama. Esperamos que los grupos juveniles colaboren decididamentie en este mes vocacional".
Particular llamado hace "a los
párrocos, sacerdotes, directores de
colegios, profesores de educación catolicia, categuistas, Comunidades
Eclesiales de fasae, movimientos apostolicos, padres de familia, pastoral
familiar para que participen con espiritu de le".

Creenes oportuno hacer un llama-

una actividad más sino algo que ocupe una de las prioridades de la actividad apostólica, buscando que los laicos se integgen y tomen parte directa en la pastoral de las vocaciones.

PROGRAMA VOCACIONAL

Desde la jornada de hoy, el arzobispado y la Pastoral Juvenil y Vocacional, desarrollará hasta el 6 de septiembre un extenso programa en el que se hallan conferencias sobre el "caminar de Cristo, hoy". "las vocaciones laicades", "el laicado en nuestra sociedad", "vocaciones religiosas" y "vocación presbiteral".

No faltarian los momentos de confraternidad entre grupos juveniles de la ciudad y de las provincias. Habrán eucaristias juveniles. La iglesia tiene la esperanza de movilizar a centenares de jóvenes de esta capital y del área rural. El mes vocacional cluminará con ceremonta especial el 6 de septiembre. dia en el que se celebra la flesta del Seminario.

Advertencia de las autoridades

### El cólera y el SIDA son amenazas latentes en Sucre

Hasta ahora, 11 personas fallecieron con cólera y dos con SIDA



### F1.S INVITACION PUBLICA No.: SP03/ORU/3480-1

LA UNIDAD SANITARIA DE ORURO

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

vita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción

CODIGO

PRECIO ESTIMADO

Centro de Salud del Sector de LAJMA SP03/ORU/3480-1

Ubicados en la comunidad del mismo nombre, en la provincia Cercado del departamento de Oruro.

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Unidad Sanitaria Oruro ubicadas en 6 Octubre Nº 6652 San Felipe por el precio de Bs 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Oruro.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Unidad Sanitaria Oruro hasta horas 10 a.m. del día 26 de Agosto de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 11 del mismo día en Unidad Sanitaria Oruro.

Oruro - 4 Agosto 1992

# -Guía Profesional

### Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261 Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
  Dr. Edgar Tapia Arroyo
  MEDICINA INTERNA: Dr. Envir von Landwurest.
  PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
  Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
  NEUROLOGIA Y NEUROCRIUGIA:
  Dr. Edgar Arené Rada
  TRALMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
  PC. Abedra Remen Carz.

- Dr. Alberto Romero Cruz CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:

- Dr. Ricardo Ayala Rojas ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:

RUGIA DES. AN SERVICIA : Germán Guisbert L. NECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virtuez (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

**UROLOGOS** 

### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

### **LABORATORIOS**

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 ess. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco.

Telf.: Lab, 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665



### INVITACION PUBLICA No. SP03/ORU/3483-1

LA UNIDAD SANITARIA DE ORURO

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la construcción del CENTRO DE SALUD DE SECTOR VINOHUTA en la comunidad Vinohuta, en el Cantón Romero de la provincia San Pedro de Totora del Departamento de Oruro:

COSTO ESTIMADO:

Bs. 120.300.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Unidad Sanitaria Oruro ubicadas en 6 Octubre  $N^\circ$  6652 San Felipe por el precio de Bs 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Oruro.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Unidad Sanitaria Oruro hasta horas 10 a.m. del día 28 de Agosto de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 11 del mismo día en Unidad Sanitaria

Oruro - 4 Agosto 1992



### FI.S. INVITACION PUBLICA No. SP03/ORU/3475-1

LA UNIDAD SANITARIA DE ORURO

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción de los proyectos:

PROYECTO

CODIGO

PRECIO ESTIMADO

Centro de Salud del Sector de CULTA SPO3/ORU/3475-1

Ubicado en la comunidad del mismo nombre, en la provincia San Pedro de Totora del departamento

de Oruro.

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Unidad Sanitaria Oruro ubicadas en 6 Octubre Nº 6652 San Felipe por el precio de Bs 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Oruro.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Unidad Sanitaria Oruro hasta horas 10 a.m. del día 27 de agosto de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 11 del mismo día en Unidad Sanitaria

Oruro, 4 agosto 1992

### Fábrica de Aceites de Villamontes

### Subsecretario de Planeamiento explicará sobre privatización

Tarija, 4 (PRESENCIA).- Flavio cobar, subsecretario del Ministe-la Diamenmiento, atendiendo a la Tarjis. 4 (PRESENCIA) - man-Escobar, subsecretario del Ministe-rio de Planeamiento, atendiendo a la invitación formulada por el Comité Pro-Intereses de Tarjia, ha arribado a esta ciudad con la finalidad de explicar los pasos hasta ahora dados dentro del proceso de privatización de la Fábrica de Acettes Comestibles de Villamontes. Escobar, que dijo portar toda la documentación re-querida, manifestó que se explicará la transferencia del procedimiento, tanto a las instituciones evircas como a las autoridades; luego se traslada a Villamontes para dalogar a los organismos provinciales y los traba-rá en torno a la transferencia de la factoria al sector privado. Adelantó que la empresa "Granos del Orien-te". S.A. ha exteriorizado su determi-nación de mantener la planta en el lugar de su actual instalación y apo-yar, en forma intensa, al desarrollo de los campos de cultivo de oleaginosas.

### COMITE CIVICO:

COMITE CIVICO:
Mario Cossio Cortez, en el seno
la Corporación Regional de Desavollo de larija, hizo conocer la posino de las organizaciones civicas,
mentrar en discusiones sobre el
composito de la presencia regional en ese
ntro agro-industrial, el mantenilento de la fábrica en el departaento de Tarija y la necesidad de
nocer en detalle los pastvos de la
trica, en atención de lo obtenido
ra su puesta en funcionamiento

diario en Tarija

Tarija. 4 (PRESENCIA). El diario "Ahora-El Pais", ha dado inicio a su circulación, bajo la dirección del periodista Jorge Majluí Orosco.

El nuevo órgano de prensa es el resultado de la fusión de los matutinos "Ahora" y El Pais" que, durante un año, tuvieron circulación independiente y que, a partir de ahora salen fusionados en un sólo diario con abundante información internacional, nacional y local. Su aparición ha sido considerada como un aconte-periodismo tarijeno en la historia de periodismo tarijeno en la historia de periodisticas para un emprendimiento de esta naturaleza.

"Ahora-El Pais", en su primer número, pone de relieve los propósitos que los anima para servir a los intereses nacionales y departamentales, con acento en las revirindicaciones regionales, apoyar al progreso de Tarija que sufre las consecuencias del atraso y las postergaciones de parte de los poderes políticos.

Trataremos dice la nota editorita de lacer de Ahora - El Pais", un last fundo de prensa veraz y objetivo que, por encima de todo, sirva a su pueblo, que sea portavoz de sus pre-

"Ahora-El País" nuevo

en la presente gestión de los pagos de beneficios sociales a los trabaja-

de beneficios sociales a los trabajadores.

ENCUESTA

El diario 'Ahora-El Pais", a través
de su equipo de redacción ha hecho
una encuesta en la ciudadanía sobe
la opinión que merece la privatización
de la Fábrica de Villamontes a los
El muestreo revela un apoyo casi
total a la privatización. Las cifras
dicen que del total de 26 personas
entrevistadas de los diferentes sectores e instituciones de esta capital,
22 se expresaron afirmativamente, 3
negativamente y 1 en favor de otras
formas de reactivación. En torno al
precio, 7 están de acuerdo, 16 en
contra y 3 no se manifiestan claramente. En torno a la inversión de los
recursos a obtenerse, casi todos se
pronunciaron en sentido de que se
Este muestreo es el rellejo de la
generalizada opinión que reina en
este ambiente en sentido de transferir la fábrica al sector privado ante el
rotundo fracaso del sector público
en el manejo de ese complejo, Inclusive, la Central Obrera Departamental no ha puesto traba alguna, al
contrario, a través del directorio de
CODETAR ha dado su conformidad
a la privatización. de la firma de la

CODETAR ha dado su coniormicava a la privatización.

La postergación de la firma de la transferencia ha sido pedida por las instituciones locales para una mejor evaluación de la situación y en busca de un pronunciamiento de las instituciones a través de una asamblea general que ha sido convocada.

### Santa Cruz

### Arzobispo pide trabajar por la vocación sacerdotal

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- El Arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Julio razas, exhortó esta mañana a la comunidad cristiana a trabajar por el incremento

SANTA CRIZ. 4 (PRESENCIA). El azzonego de Santa el trabajar por el incremento de las vocaciones sacerdotales.

No sirve de mucho el construir grandes estructuras, si al mismo tiempo, la Iglesia no tiene pastores, advittó el Arzobispo, en la homilia de una missa concebrada, que presidió en el Santituario de Cotoca, con mon de echebrar el dia del Ciero Diocesano, en coincidencia con la flesta de San Alum Maria Vaney, en coincidencia con la flesta de San Alum Maria Vaney.

Tambier en los tiempos de Cotoca, con mon se echebrar el dia del Ciero Diocesano, en coincidencia con la flesta de San Alum Maria Vaney.

Tambier en los tiempos de Coro de miembros del ciero y de autoridades de la Policia Departamental pricaso de Labora. Santo Domiliago de Guranta y el propio San Juan Alum Vaney, que fueron en su tiempo un ejemplo de pastores de la Iglesia de Cristo.

La mixima autoridad de la Iglesia crucenta insistio en la necesidad de reara pro los sacerdotes actuales y tamién por nuevas vocaciones.

"De ese grupo depende la madurez de nuestra Iglesia cruceria", dijo el Arzobispo e insistió que esa madurez, sin embargo, debe manifestarse también con pastore propios. En su critério, el problema de la formación de nuevos acerdotes no debe en tarea de unos cuantos, como muchas veces ocurre, sino precupación y tarea de de pueblo de Dios. Así, dilo, primero superaremos la falta y escasez de pastores de la Iglesia cruceria para luego remitirios tumbién a otro lagrese.

En ese sentidio, invitó a la colectivida d adru una formación entrestan a la juventud y a responder a sua impuletudes también desde la decia de la decia de la Iglesia cruceria, a moderna de la Cristo de la Cristo, a manifera de la colectivida d adru una formación entresa de la Esta la misa, tambien se rezo por los mas de efecto didantes de los Seminarios Mayor y Menor de Santa Cruz, este ultimo mangurado oficialmente el mes pasado.

### Comisión Episcopal de Educación

### La comunidad es imprescindible para mejorar el sistema educativo

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- La Iglesia, entre otros puntos de su propuesta, insistirá en la necesidad de dar énfasis en la participación comunitaria, como medio para implantar una adecuada reforma educativa en el pais.

El Obispo Auxiliar de Santa Cruz y presidente de la Comisión Episcopal de Educación. Monseñor Tito Solari, anotó que la comunidad es imprescindible como medio para estructurar un negor sistema educativo.

Esto ya se da de alguna forma en el campo, pero también debe darse en la ciudad y especialmente en los barrios. "La escuela debe ser como un faro, como un motor y especialmente en los barrios." La descuela debe ser como un faro, como un motor despecialmente en los barrios. "La escuela debe ser como un faro, como un motor despecialmente en los barrios." La escuela debe ser como un faro, como un motor reforma será que los maestros Cada del presidente de la Comisión Episcopal de Educación informó también que hacen tres dias atris entregó al gobierno los documentos que conteinen la propuesta de la Iglesia para reformar la educación.

Algunos de esos documentos, según dijo, ya aparecieron parcialmente en algunos medios de comunicación. Se trata del resumen de un proceso de dos años de consulta a las diferentes obras educativas de la Iglesia boliviana y lo que consideran será una nueva visión de la educación.

### Parroquia de Vallegrande mantendrá línea pastoral

VALLEGRANDE, 1 (PRESENCIA).

El P. Ferrdy Zener, Párroco de esta capital, adelantó que continuará aqui la linea pastoral de los últimos 15 años, con evaluaciones anuales para mejorar el trabajo de formación de los animadores y las Comunidades El Trabajo de su vacación, el P. Ferrby, como se lo conoce aqui, digo que también continuarán los programas de orientación social, a través de la Asesoria Técnica y Social (ATS), lo mismo que en la salud. "Seguiremos prestando atención primaria, a través de los auxiliares y agentes de salud, aliqual que en la parte educativa. Hemos conseguida que en la parte educativa. Hemos conseguidas que en la parte ducativa. Hemos conseguidas que en la parte ducativa.

rea, pese a haber sido acusado injusta-mente, en ausencia, de distorsionar los problemas sanitarios, según una carta de la Unidad Sanitaria al Prefecto del Depar-

at Unidad Sanitaria al Prefecto del Departamento del Sanitaria al Prefecto del Departamento del Composito del Composito del Composito del Sanitaria hubiese sido la persona más indicada para controlar esa distorsión, verificar en el terreno mismo a través de las autoridades distittales y de área y no referir eso a la parte política; agregó, verificar en el terreno mismo a través de las autoridades distittales y de área y no referir eso a la parte política; agregó, referencia de la parte política; agregó, referencia de la parte política; agregó, referencia política de composito el que peraliza la Parroquia en Vallegrande. "Este hecho me ha commovido mucho y me anima a seguir trabajando con mayor empeño. De manera que no hay motivo para no seguir adelante y ofrecer nuestra de la provincia y con la Unidad Sanitaria, en esta capital o en Sanita Cruz, para de este modo seguir en este afán de servir a toda la comunidat o comunida la comunidad comunidad.

### COMPRO

Camión Volkswagen modelo 1988 7-140. Referencias teléfono 342358.

### Oruro

### Construirán moderna autopista hacia la ciudad

ORURO, 3 (PRESENCIA). Una moderna autopista de cuatro visada a la ciudad de Oruxo, con inversión de \$us 500 mil será construida y a por la erimpesa Bartos. La longitud de la avenida Tomás Barron construida y a por la erimpesa Bartos, ta longitud de la avenida Tomás Barron construida y de la carecta de la care

### Potosí

### Descentralización educati será analizada en seminar

POTOSI, 4 (PRESENCIA).- La Federación de Maestros Urbanos o viene organizando un seminario en el que se debatirá el tema descentralización educativa en relación al punto de vista de las organis sindicales y laborales de Potosi.

Con este fin, se ha invitado al ministro de Educación. Edim Céspes que efectúe una exposición del proyecto específico de descenia educativa en el país.

El secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Héctor Hinojosa, al informar a PRESENCIA sobre la realización de evento, sostuvo que "es preciso que las autoridades del gobierno como puntos de vista no solo del Magisterio sino de otras entidades que indirectamente están relacionadas a la educación:

"En nuestro concepto, con el pretexto descentralización lo que se es ingresar directamente a la privatización de la educación o más propied sistema de enseñariza del país" remarcó.

El seminario, que debería realizarse a fines del pasado mes, se ha para los primeros dias de la siguiente semana con la participacion del de Educación.

### 2 candidaturas para elecciones de COMCIPO

POTOSI, 4 (PRESENCIA).- Se ha presentado una segunda can ra participar en las elecciones de renovación del directorio del Comi

POTOSI, 4 (PRESENCIA). Se ha presentado una segunda esal para participar en las elecciones de renovación del directorio del Cosmista (COMCIPO).

Debido a la inscripción de una sola fórmula, encabezada por abogado Carlos Aramibar, amplió el plazo de inscripción de candidatus este fin de semana.

En las ultimas horas, se ha conocido sobre la participación de defencibezado por Juan Flores Ríos, actual presidente de la Federación de Compario de Carlos de C

### En desfile escolar no permitirán ingerencia político-sindical

Potosi, 4 (PRESENCIA). Las autoridades educativas del de rantizado la realización normal del desfile escolar de este mis

Potosi, 4 (PRESENCIA): Las autoridades educativas del ams garantizado la realización normal del desfile escolar de este miério agosto en homenaje al Día de la Patria.

Ante la advertencia de la Central Obrera Departamental para quele civico escolar de la efeméride nacional se convierta en marcha de contra la privatización, las autoridades educativas replicaron sehalo la directora departamental de Educación Urbana, Prof. Noemi Bá de Soux, al hacer conocer este aspecto, sostuvo que "los escolar portesores son plenamente concientes del deber civico que estene par homenaje a la Patria".

Radillo, asimismo, la realización inicial del acto de concentración especial por de Marte a partir de las 9.00 de la mañana, sujeto a un prespecta, para la participación de las principales autoridades locale? Vivas, Posteriora la participación de las principales autoridades locale? Vivas, Posteriora la plaza de armas "10 de Noviembre", donde se cumplidad escolar de homenaje al 167 aniversario de la independencia de San



ocupaciones, de sus angustias y sus necesidades. Seremos valientes para denunciar y elogiar. No tendremos obsecuencia con nadie. Estaremos al servicio de quienes quieren construir una Tarija fuerte, unida y honesta". Luego añade, Tarija està atrave-sando una etapa erucial, nuevamente todos los que habitamos en esta bendita tierra necesitamos tener una gran claridad para tomar decisiones y asumir reacciones que, sin duda, serando esta de la comparta de la contecer regional.

La presidencia de la nueva empresa editorial, está a cargo de Mario La presidencia de la nueva emprese editorial, está a cargo de Mario La presidencia de la nueva emprese editorial, está a cargo de Mario La presidencia de Gastón Vaca Guzmán Aparicio.

### LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. **COMUNICADO**

HORARIO EVENTUAL EN ATENCION DE:		PASAJES	RESERVAS	
6 de agosto 7 de agosto 8 de agosto 9 de agosto	Hrs. Hrs. Hrs. Hrs.	10:00 a 12:00 9:00 a 12:00 9:00 a 12:00 10:00 a12:00 ES PUBLICAS	Hrs. Hrs. Hrs. Hrs.	6:30 a 20:30 6:30 a 20:30 6:30 a 20:00 6:30 a 12:00



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

### PRIMERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos convoca a las empresas o firmas legalmente establecidas, a presentar ofertas para la provisión del siguiente material:

Descripción BOMBA ELECTROSUMERGIBLE

El pliego de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS), que deberán ser cancelados en la sección Caja de la Gerencia de Producción, puede ser obtenido en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 1/2, antigua carretera a Cochabamba, teléfono 52-7436 interno 20, a partir del día miércoles 05 de agosto de 1992.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 10:00 a.m. (Diez de la mañana) del día viernes 04 de septiembre de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14:30

Santa Cruz, 05 de agosto de 1992



### CONCIENCIA DE PATRIA

**FUNDADO EN TIAHUANAKU** EL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1988 LA PAZ - BOLIVIA

### AL COMPATRIOTA JAIME REYES MERIDA

CONCIENCIA DE PATRIA (CONDEPA), saluda y enaltece la disciplina, honestad y el patriótico desprendimiento del Ing. Jaime Reyes Mérida, leal combatiente por la causa de la nación, que ha permitido mantener un espacio democrático el pueblo.

De la misma manera felicita a las heroicas comadres y compadres, que a través de la huelga de hambre y la resistencia, mantuvieron la vigencia del sistema democrático en la ciudad de El Alto.

La Paz, 4 de agosto de 1992.

JALLALLA BOLIVIA

JALLALLA LA CIUDAD DE EL ALTO

JALLALLA CARLOS PALENQUE

# DUIERIA DUIC La Paz, Bolivía, miércoles 5 de agosto de 1992

### Platería en la "Casa de Murillo"

"Casa de Murillo"

"Casa de Murillo"

En la casa de "Pedro Domingo Murillo" han sido habilitadas para montar una interesante escosición de plateria civil sidos XVIII y XIX casa de la constitución de plateria civil man un total de 160 objeta con la civil man un total de 160 objeta de la Dirección de Musas Municipales.

José Masa Municipales.

José Masa Municipales.

José Masa Municipales.

José Masa dijo"la Audiencia de Charos, (uno de los antiguos nombre de las zonas más ricas en plata del continente americano. Suma de les consideramos tan sólo las misas del Cerro Rico de Potosi, las de Pie de Gallo de Oruro y las de Berenguela en La Paz, veremos la importancia y gran producción del metal que se produjo durante los tres siglos virreynales. Sólo Potosi, sostuvo la economía del imperio español en su empresa europea y contribuyó al comienzo del capitalismo en se continente: anadió Mesa.

La plateria de uso domestico, abarca cantidad de piezas de uso cotidiano: cubiertos de mesa, vasos, jaras, alcuzas, soperas, platos, etc. Especialidad aparte constituían los arreos de montar, cabezal. arzón, estribos de montar, cabezal. arzón, estribos de montar, cabezal. arzón, estribos de mesa, votos, faras aduitas y plateadas.

Tebermos alimar que la platíne un solo para cantida per acterios usos de la vida corriente y que se hicieron de ese metal muebles, valillas y otros instrumentos de uso común", agregó el Director de los Museos municipales.

En inventarios de los siglos XVII y XVIII aparecen mesas,

mentos ac uso Commin, agegos municipales proposes proposes proposes proposes
XVI y XVIII aparecen mesas,
bargueños, escritorios de plata,
amen de monturas y el recado
completo para las caballerías. La
abundancia de la plata en Charcas, hizo que la artesania de este
metal fuera muy prospera y se
extendiese por todo el país. De
atique talleres de plateria existian en todas las ciudades importantes y en pueblos cercanos
a los asientos mineros.

Al principio del siglo XVI,
tuvieron destacada actuación,
tos venidos de la península,
pero a su lado formaron grupo
los indios que desde la etapa
prehispánica habian practicalos del forcio como lo muestran
las destacadas piezas de las
de el forcio como lo muestran
las destacadas piezas de las
Tahtuas a cuTahtuas a cuSeñorios
Aymaras y los incas\*, concluyó el director de museos.



Alambique de plata



### Vida del compositor Gilberto Rojas en un libro de próxima circulación

en un libro de pró

Uno de los ompositores que
logró mayor reperusión en nuestro medio ha sido el orureño
Gilberto Rojas cuyas composiciones no solo fueron interpretadas
por los más consgrados conjuntoso solistas nacionales, sino que
hubo repercusión interncional,
permittendo que grupos brasilenos y argentinos ejecutáran la
musica del destacado pianista.

Por muchos años, Gilberto
Rojas radico en la ciudad de Santa Cruz y otros centros urbanos
del oriente boliviano que inspiraron sus más logradas canciones,
como Viva Santa Cruz, Guadalquivir, Flor beníanita, Tierra
pandina, Cunumisita entreotras.

Tampoco fue indiferente a lo
que podía ofrecer como fuente de
inspiración su tierra natal y otras
ciudades del país y así surgleron
Negrita orurenita. Adios, Viva
Cochabamba, Indiectios latinos
y un centenar de composiciones
ron sativo y popular del país.

Esa vida que estuvo vinculada
al arte del sondo, figura es con
liva cuya autoría corresponde a
su híjo Gilberto de Bolivia cuya autoría corresponde a

donde no se pasa por alto su niñez, su formación y la presen-cia del músico en la Guerra del Chaco. El libro es complementa-do con cincuenta partituras.

### Hoy se inaugura pinacoteca franciscana en Copacabana

en Copacabana

Hoy a las 11:00 se inaugurarála pinacoteca franciscana Tito
Yupanqui' en el Santuario
Mariano Nacional de
Copacabana.

En los ambientes colindantes al claustro conventual, la
Orden franciscana de Bolivia,
con el apoyo económico de la
Provincia de los Menores de
Baviera (Alemania), motivados
por el Provincial Fray Miguel
Brems, se ha podido cristalizar
el proyecto de mostrar la riqueza artística, litúrgica y
arquológica de la zona, en una
ideal simbiosos religiosa católico-incaica.

La pinacoteca "Tito
Yupanqui' se constituye en
uno de los más importantes
repositorios de Bolivia, Trabajaron para su realización el
padre Lorenzo Calzavarini,
responsable de la Comisión
de Cultura, Arte e Historia de
la Orden franciscana de Bolivia; los arquitectos Juan Pabio Zanzetenea y Germán
Medinacelli.

Fray Roque Ormachea, Superior del Santuario de
Copacabana, apoyó la realización de la importante obra que
enriquece el celebre santuario dedicado a la Virgen Morena del Lago.



### Residentes bolivianos en Suecia ofrecieron un exitoso y colorido carnaval folclórico

A la conclusión del VI Encuen-tro de residentes bollvianos, en Suecia, cientos de ballarines agru-pados en 13 comparsas desfilaron por las centricas calles de Eskilstuna, arrancando aplausos de simpatia de un profuso publico que siguió las alternativas de esta demostración folciórica. Los pobladores del lugar semos traron por una fantasia e inédito desfile muy impresionados. Los bo-livianos se sinteron también trans-

765 personas para participar en actividades deportivas, culturales yfolchéricas programadas.

En los dias previos a la "Entrada del Carnaval" la anunciada cartidad cast se duplicó, pontiendo en apuros a los organizadores respecto a la dotación de hospedaje y alimentación a los recien llegados.

En todas las actividades se advirtió de manera sobresaliente la asistencia de jóvenes y niños. Emprender actividades como esta -secomentaba-afanza el espinitución confraternización.

Las instalaciones de la escuela cuana certama en "territorio boliviano", Cientos de vehículos y autobuses con variados distintivos que

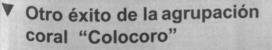
### Color, forma, mensaje y diversificación artística en muestra de Mafalda Córdova



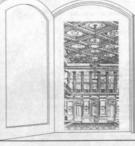
"Trotan tus espacios" uno de los cuadros de Majalda Córdova en la muestra inaugurada en Espacio Portales el pasado lunes. En la fotografía de la derecha, la artista muestra una de sus obras en un ángulo de la galería de El Prado. El acto fue abierto por Maria Luisa Tapia. Las palabras de José Bedoya ponderaron el trabajo de la experimentada artista que muestra una producción llena de creaciones y colorido.



- Comentarios bibliográficos
- Vuelve a escenario europeo "El Gato Montés"



Encuentro andino amazónico de narradores indígenas





### Arte y Cultura

NICOLAI SMIRNOV.- Hoy es el último dia de exposición de las obras del artista ruso Nicolai Smirnov en el Museo Nacional de Arte.

MUESTRA LATINOAMERICANA DE VIDEO. Hoy, en la Biblio-teca Municipal, sala "Luis Espinal" (Plaza del Estudiante), a las 18:00 y 19:30 hrs. se presentan videos de Latinoamérica.

GRUPO HORIZONTES.- Presenta un concierto de música foiciórica el jueves y viernes a las 19:00 en el teatro Tesla.

CONFERENCIA MEDICA. El viernes 7 de agosto, en el Salón Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura, el Dr. Hugo Pérez Lara, médico adiccionólogo, dictará una conferencia sobre alcoholismo y drogadicción. A las 19:30 hrs., ingreso libre para

ROCK CON "FAX".- El grupo musical "Fax" actuará el viernes ábado en el "Blue Bar" del hotel Torino, a partir de las 22:30

TEATRO AL AIRE LIBRE.- Se entregarán obras de este pacio ubicado entre las avenidas del Poeta y del Ejército, el

FERIA DE LIBROS.- El lunes 10, a las 9:00, será inaugurada la II Exposición Peria de Libros y Textos de Consulta de Editorial "Don Bosco", Salón principal de la Biblioteca Escolar (Yanacocha esq. Indaburo). Permanecerá abierta hasta el 15 de agosto.

CULTIVO DE ROSAS Y CLAVELES. Será el curso dictado por nar Fredericksen en el Auditorio del Instituto Internacional Integración (c.Macario Pinilla 453) los días 10,12,14 y 15 de osto de 8:30 a 12:00. Organiza el Club de Jardinería "La Paz".

CLASICOS EN VIDEO. Cada martes se exhibe un filme en emán (sin subtitulos en español) en el Instituto Goethe. Para siguiente semana se programa "Mephisto" (Mefistófeles) de tván Szabó, con Klaus María Brandauer, según la novela de laus Mann. Ingreso libre a las 17:00 y 19:00 hrs. (Av. 6 de osto 2118).

"ARTE Y REPLICA EN TALLOS Y CORTEZAS".- Esta muestra del Prof. Alfonso Viscarra Rivera estará abierta hasta el 15 de agosto en el salón de La Corte Departamental Electoral, Sala Provincias (Av. Sánchez Lima 2063).

BUSTILLOS-ESCOBAR.- Esculturas de Juan Bustillos y pin-as de Freddy Escóbar se exponen en galería Emusa (Av. 16 Julio 1607).

PINTO-BLANCO. Obras de Mario Pinto Calderón y Freddy nco se exponen en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto

ESPACIO PORTALES. Exposición de óleos y acrílicos de Mafalda Córdova Eyzaguirre en Espacio Portales (Edif. Alameda PB). Estará abierta hasta el 14 de agosto.

PLATERIA.- En el Museo Casa de Murillo se expone Plateria Civil de los S. XVIII y XIX.

ALERIA WALLPHER.- Se presenta la exposición de "Dibujos tro Borda". (Pje. Medinacelli 2234, entre 20 de Octubre y endo Gutiérrez).

"AMERICA LA NOVIA DEL SOL".- Esta exposición pictórica urte colonial y post colonial se presenta en el Museo Tambo

ALIANZA FRANCESA.- Inaugurando su "Galerie D'Art", pre-senta actualmente la exposición de la artista francesa Brigitte Pietrzak. La galería está ubicada en la c. Fernando Guachalla esq. 20 de Octubre.



### Guia Tv.

Para la guía completa, consulte 09-30 "Sólo por ti"

"QUI	NTA PARED" del doming	suite	10:00	"Sôlo por ti"	
-	der domnig	U	12:30		1
PELI	CULAS		13:30		
14:30	"Cine qué pasión"	2	10.00	"La Reina de la Chatarra"	199
15:30	Cine de la tarde"	4		"Milogeo as most "	- 30
16:45	"Tarde de Cine"	13		"Milagro y magia" "Adorable Mónica"	- 2
22:30	Vuelve amor mio"	13		"Amándote II"	1
23:05	"Clasicos del cine"	2		"Cupa de laba"	133
23:40	Butaca 11: *	11	18:00	"Cuna de lobos"	
			14:30		1
			18:15	"Amondo Sabata"	- 3
MINE	SERIES		18:30		2
22:00	La conspiración		19:00		- 1
	Frementale*	2	19:30		
		-	19:45		
	NIÑOS		20:00	"Dulce desafio"	- 4
09:00	) "Chiquilladas"	11	20:10		(
11:00	"Mundo de juguete"	9	21:00		2
11:05	"Bim, bum, bam"	2	21:20		- 2
	"Daba, Daba, Du"	9	21:30		- 1
12:00	"El show de Jacky"	9	22:00		5
15:00	"El show de Jacky"	9	22.00		4
	"Bloque Infantil"	7		"Vientre de alquiler"	11
15:30	"Hola chicos"	7	OTRO	C mpoon	
16:00	"Bim, bum, bam"	2	07.50	S PROGRAMAS	
18:30	"Recreo"	13	07:50	"Gala reporter"	2
	"El club de todos"	11	7	"Cadena de las Améric	cas
19:00	"Teleclases"	13			
		13	09:30		2
PARA	JOVENES		18:00		7
11:00	"Telemúsica"	11	19:30		2
18:20	"Contacto Juvenit"	11	20:00		13
17:00	"Telemúsica"	13	20:45	La calle me lo contó"	11
19:00	"Telemúsica" "Conexión"	11		"Apuntes culturales"	7
	CONCAION	21	21:20	"Video totalmente Oculto"	9
DEPO	RTES		22:00	"Kurmi"	13
07:35	"Deportivo 2"		22:45	"Portafolio"	6
12:20		2	23:00	"Grandes Maestros"	11
12:30	"Deportivo 2"				
37.17	"Más deporte"	2	NOTIC	IEROS	
	"Emociones"	9	07:00	"CNN 24 horas"	2
13:00	"Deporte total"	6		"Buenos días país"	9
14:30	"IMAGEN OLIMPICA"	11	7.20.20.000	"Iv Visión"	11
18:30	"DeporTV"	2	07:35	"Contacto el País"	7
19:30	"IMAGEN OLIMPICA"	7	12:20	"Perspectiva Int."	ń
20:00		2	13:00	"Perspectiva 2"	2 4
20:30		15		"Noticiero RTP"	- 4
20:45	"Deportivo dos"	9		"El Informativo"	7
21:20		2		"Reporte ATB"	9
21:30	ND	9	13:30	"PAT 2da Edición"	11
22:00	"BARCELONA CON	11	19:00	"Perspectiva CNN"	2
22:30	"BARCELONA 92"	6	19:30	"Telemundo CNN"	7
22.00	"Deporte y acción"	4	19:45	"Al ritmo de la noticia"	10
	"BARCELONA 92"	7	20:00	"Perspectiva 2"	2
22:45	"BARCELONA 92"	9		"PAT 3a Edición"	11
23:00		4	20:30	"40 minutos"	
23.00	"Marcas y goles"	6	21:00	"Noticiero Central RTP	. 9
TRI PA	NOTES AS		THE PARTY OF	"Noticias El País"	4
08:00	NOVELAS		21:20		10
00.00	"Inolvidable"	2			13
00.00	"La traidora"	9		"El Informativo"	15
08:30		4		"Visión 21"	7
09:00	"Inés Duarte, secretaria	a"2	23:40	"Noticiero RTP"	21
	"Monte calvario"	0	94.00	TOUCIEIO RIP	4

23:40 "Noticiero RTP" 4 24:00 "Pat-3a. edición" (r.) 11

## Fotografía, libro y textos educativos sobre el pueblo Uru- Muratos



demandas que los Uru-Muratos han buscado durante las últimas decadas.

\*\*Rotografia etnográfica\*\*

La muestra de fotografias de Ramiro Molina Rivero, expone distintos aspectos de la vida del pueblo Uru-Murato, entre ellos su medio ambiente, ecologia, historia, actividades econômicas, organización social yotros. Los objetivos de esta muestra son, dar a conocer al público urbano, una realidad que le es poeo conocida y marginada, cabe decir, la deeste pueblo, por una parte; por otra, informar sobre los efectos nocivos de la progresiva y acumulativa contaminación del Lago Popo, que afecta a todo el sistema ecológico y, finalmente, lograr un fondo econômico que permita solucionar algunos problemas, con la venta de estas fotos.

\*\*Libro y textos educativos\*\*

Lucas Miranda Mamami y Daniel Moricio Choque, ambos lideres de Uru-Muratos, son autores del libro "Memorias de un ovido", cuya elaboración se inscribe en la necesidad no sólo de reconstruir la historia reciente y la lucha de su grupo étnico, sino en la pretención de transmitir testimonios de la vivencia de los pobladores, su percepción, la constante interpretación y reinterpretación de su historia, además de la continua y conflictiva afirmación como sociedad y cultura.

Los textos educativos tocan diversos temas, entre ellos, los Uru en historia, el desarrollo histórico de este pueblo, mitos, leyendas y cuentos; medio ambiente y ecología del Lago Poopó. Pretenden ante todo, devolver a sus protagonistas el resultado de muchas investigaciones académicas que circulan en estrechos circulos y difundir la afirmación del pueblo Uru-Murato en la lucha por su cobrevivencia y dignidad.

### Grupo musical "Tiempo y distancia" se presentará en el MUSEF

Thempo y distancia", grupo musical boliviano, se presentará el sábado próximo, en el Museo Nacional de Etnografia y Folklore, sumándose a los festejos patrios. La actuación comenzará a las 10:00 horas y está prevista también la participación de un grupo sucrense.

Este conjunto musical está compuesto por Hernán Ponce, en la percusión; Franco Valdez, ejecuta instrumentos de cuerda; Carlos Ponce tocando vientos; Marco Antonio Peña, cuerdas, y Wilson Molina es la voz. Según informe proporcionado a PRESENCIA por el MUSEF, hasta 1989, estos nombres estuvieron ligados a figuras de la talla de Zulma Yugar, William Ernesto Centellas, Jenni Cardenas, Luls Ríco, Enriqueta Ulloa, Ariel Ramirez y otros más, a quienes brindaron el marco musical" en numerosas presentaciones.

Los integrantes de "Tiempo y distancia" han recorrido escenarios de Ademanta, Francia, Italia, Grecia, Holanda, Jamaica y países de Latinoamérica, formando parte grupos musicales como Los Payas, Los Járias, Wara, Khonlaya, altiplano y el conjunto argentino Los cantores de Quilla Huasi. El profesionalismo de sus integrantes fue varias veces elogado por la prensa intermacional, según la fuente mencionada. En la vidux en en propositable de importantes hoteles de La Paz.

Entre las pro-

thuye as sortable de importantes hoteles de La Paz.

Entre las proyecciones de este conjunto musical, està al a edición de su segundo disco yun casete con termas musicales intrumentales, fruto de un trabajo de recopilación y composición.

La presenta de la iniciata de nuestro de un trabajo de recopilación y composición.

MUSEF yar de mentar el que nuestra de nuestro medio. Se encientra situado en la composición de nuestro medio. Se encientra situado en la composición de nuestro medio. Se encientra situado en la contra de nuestro medio. Se encientra situado en la contra situado en la contra de nuestro medio. Se encientra situado en la contra de nuestro medio. Se encientra situado en la contra de nuestro medio. Se encientra situado en la contra de nuestro medio. Se encientra situado en la contra de nuestro medio. Se encientra situado en la contra de nuestro medio. Se encientra situado en la contra de nuestro medio. Se encientra situado en la contra de nuestro medio. Se encientra situado en la contra de nuestro de nuestro







Cine

### Películas más taquilleras en los Estados Unidos

Películas más taquilleras:

LOS ANGELES, 4 (AF) - La comedia de humor negro 'Death Becomes Her' alcanzó este fin de semane el primer la primer la

nas en carteiera y el total hasta el mo-mento. "De la Becomes Her", Universal, 12.1 millores, una semana, 12.1 millores, 12.1 millores, una semana, 12.1 millores, 15.5 millores, 15.5 millores, 58 millores, 3. "Mo Vigores Marcia Marcia

ones. 6. "Sister Act", Disney, 4 millones, diez anas, 111,6 millones.

7. "Bebe's Kids", Paramount, 3 millo-nes, una semana, 3 millones. 8. "Boomerang", Paramount, 2.8 millo-nes, cinco semanas, 59.3 millones. 9. "Unlawful Entry", Twentieth Century Fox, 2.6 millones, seis semanas, 46.8 millo-nes.

nes. 10. "Universal Soldier". TriStar, 2,2 millones, cuatro semanas, 30,1 millones.



MERYL STREEP, protagonista en la pelicula "Death Becomes Her", comedia de humor negro, cataloga-da como la más taquillera en lo que va del año.

### Exitosa presentación de "Colocoro" en Cochaban

"Colocoro" en Cochaban

El conjunto coral COLOCORO de la Universidad de presentó la pasada semana en Cochabamba, en el l'empresentó la carrera, companimiento en el piano del Director de la carrera, acompanimiento en el piano del Director de la carrera, en musica boliviana y japonesa en un solo conciero. A Roichi Fujii señalaba.: "Es curioso descubrir que a música boliviana un entre Bolivia y Japón de elementos comunes en la música folklórica de ambos sescalas utilizadas, los intervalos musicales el inclus ritmos de la música boliviana me recuerdan la música cuanto más curca mede ella, sobre todo cuando los instrumentos utilizada ampoñas y las quenas."

La primera parte del programa, "Tierra Morena" canciones bolivianas y latinoamericanas, en las que original fue la ejecución de instrumentos nativos. Cin guitarras como acompañamiento. Destacaron las quitarras como candidad vocal, mienterras que Katia Escalecipó como solista en "Tierra".

La segunda parte del concierto se dedicio a la música, con canciones tradicionales y la Suite "El poema pájaros Marinos", de Ryohel Hiroshe, uno de los compañamientos de Genzo Sarashima El público aplaudio espena la canción "Sakura", (Cerezos en su Plentud). El Tes de la Ciudad del Valle, requirió la presencia de los consiguiendo la repetición de la composición "Tierra palabras del autor Kolchi Fujii, "ha querido plas música y en la letra los sentimientos contradictos cobran fuerza en el aniversario de los quinientos acontradicta cobran fuerza en el aniversario de los quinientos estentimientos.".

El Coro Colocoro ha sido invitado al Festival Interesten

siente mucha gente y ne tratado de identificarme os sentimientos.".

El Coro Colocoro ha sido invitado al Festival Intende la Cultura que se realizará en las ciudades de Potosi a principios de septiembre. Posteriormente una gira por otras ciudades de Bolivia. Este conjunició sus actividades en septiembre de 1991. Hasta la ofrecido 12 conciertos en las ciudades de Sucre, Cocha Santa Cruz y La Paz.



COLOCORO. Es el nombre del coro cochabambino de la UNIVAIII por Koichi Fujii. La pasada semana ofreció una temporada dem el Teatro Acià de la ciudad de Cochabambia. En la joto, el coro i director en una imagen de la actuación.

### Encuentro Andino-amazón de Narradores Indígenas

de Narradores Indígenas

Del 11 al 13 de agosto se llevará a cabo, en
La Paz, el Encuentro
Andino-amazónico de
Narradores Indígenas,
una inciativa del Institiuto Goethe, el Taller de
Historia Oral Andina
(IHOA) y el Fondo de
Naciones Unidas para
la Infancia (UNICEF).
Dicha reunión se
desarrolla en las instalaciones de la Fundación San Gabriel, ubicadas en la Av. Vicente
Burgaleta N° 940, Villa
Copacabana y será inaugurada el martes venidero a las 9:00.

Una vez terminado
dicho encuentro, ha
sido prevista la realización de un programa
científico- teórico, que
cuenta con la participación de un programa
científico- teórico, que
cuenta con la participación del Dr. A.
Lehmann, profesor de
la Universidad de
Hamburgo, Alemania.
Dicho profesional hablará sobre el tema Problemas metodológicos de una historia oral": esta conferno
lugar el viernes 14 de agosto, a horas 10:00, en el instinuubicado en la Av 6 de Agosto 2118.

A hora sido profesional hablará sobre el tema Problemas metodológicos de una historia oral": esta conferno
lugar el viernes 14 de agosto, a horas 10:00, en el instinuubicado en la Av 6 de Agosto 2118.

A hora sido previsión de la mismo se prevee la realización de
lugar el viernes 15:00 del mismo se prevee la realización de
lugar el viernes 15:00 del mismo se prevee la realización de
lingüistas, literatos, antropólogos y comunicadores socials

### "El Gato Montés" vuelve al escenario trás 25 años de ausen

escenario trás 25 años de auselva sevila (España), 4 ago (EFE).- La ópera "El Gato Manuel Penella, se representará esta semana después años de ausencia de los escenarios españoles en el Todom de autorio de la composição de la c

Libros



### Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

5 de agosto

DOMINGO FLORES

Escritor, historiador y médi-co de profesión. Nació un día como hoy, de 1893, en Potosi. Falleció el 2 de sep-tiembre de 1970 en La Paz.



El Dr. Domingo Flores ha incursionado con sus traba-os en los campos de la ciencia, biografia, investigaciones históricas y ensayos literarios. Algunas de sus publicacio-nes son: La Higiene en Potosí (1931); El trabajo de la nujer y los niños en las minas (1943); Aguas Minero dedicinales de Potosí (1953); La Vida y la Muero ensayo. 1969). Dejó inédito "Apuntes para la Historia" (1), nla que se hace una galeria de semblanzas de algunos de se más importantes médicos que ha tenido Bolivia. Otros neditos serian "Monografia del Departamento de Potosi" y riguras Médicas de Bolivia".

Figuras Médicas de Bolivia".

Fue Miembro de Número del Instituto de Investigacioes Historicas y Culturales de la Alcaldia de La Paz. Vocal
undador de la Sociedad de Historia de la Médicina
oliviana. Presidente de la Sociedad Geográfica y de
istoria de Potosi. Director del Museo de la Casa de la
toneda (1947-1954).

Sobre el libro "La Vida y la Muerte", el crítico Carlos
astañon Barrientos hace un breve análisis de la obra,
on los siguientes conceptos: "... el autorn o ha limitado la
sposicion a los datos médicos y científicos. Analizadas
is posiciones de este campo. el Dr. Flores ha indagado por
leníoque filosófico e inclusive por el literario, sobre las
uestiones de la vida y la muerte. De esta manera, el autor
ega a conexionar estrechamente la ciencia médica con
isciplinas aparentemente diferentes a ésta, demostrando
ue las fronteras establecidas entre estos sectores son
utiliciales y carecen de importancia cuando se encaran
onel sujeto central de sus preocupaciones, el hombre..."

21. Vol. que siente que piensa y que quiere escribió

El YO, que siente, que piensa y que quiere -escribió I Dr. Flores en 'La Vida y la Muerte'-, es el alma; material, imponderable, intangible e inmortal. Es el rincipio del pensamiento: (...) El YO, es la unidad del ER'. (3).

1. SILES GUEVARA Juan, Presencia Literaria, 1.11.1971, p.3

2. Presencia Literaria, 14, 09, 1969, p.3.

3. Rev. Crónica Aguda, La Paz. Nro. 9, separata, p.2

### Sexto número de la revista "Ser"

Encirculación el mimero 6, de "Ser", gano mensual de prensa, cuyos prinpales miembros son los periodistas 
ante Escóbar Piata como Presidente 
iecutivo: Mario Rios Gastelió. Editor 
sociado y Mario Castro Gutièrrez, 
sistente Administrativo, y como colaoradores: Mabel Franco, Gustavo 
mute, Oswaldo Rivera S., Julio Rios 
alderón, Jaime Choque y Gladys 
ávalos.

caucron, Jaime Choque y Gladys Dávalos.

Los temas son esencialmente de carácter cultural, literario y artistico. La nota editorial de esta publicación nos parece la más objetiva y contundente, entre otras cosas sostiene: "La Cultura es algo así como un apendice de activi-dades.

es algo así como un apendice de actividades.

Pocos se desvelan por ella. Prevalece la politiquería en un ambiente de currupción a la que nadie pone freno ni sanción:

anción:

ne por a la que nadie pone freno ni sanción:

caractería pocas para locaractería de la mediocridad, caracteríza los centros culturales donde sólo las excepciones de stempre, nos dan aliento para seguir en la lucha".

Estos son los principales artículos que contiene "Seria al consagrado planista y escritor, don Mario Estenssono.

"Arturo Borda vivió pintando el illimani". Por Julio Rios Calderón.

El Museo de la Catedral de La Paz. Por Paola Flores Rico.

- El Musco de la Catedral de La Paz.

Por Paola Flores Rois de la Catedral de La Paz.

Por Paola Flores Rois Guerra de La Paz.

Por Gustavo Adolfo Comte.

- Homenaje a César Vallejo. Por David Sobrevilla con el titulo 'Una nueva generación vallejista'. Y autenticidad en César Vallejo, poeta.

Por Julio Chávez Cortés.

- Homenaje póstumo a la poetisa Silvia Mercedes Avila. Por Mario D. Rios Gastelío.

Mata.

- La vuelta al día en el mundo de la infancia. Por Nicolás Cócaro.

- Poemas: "La llama", de Fernán Silva Valdés: "Hastio", de Eduardo Mitre y "Como para llorar, amor, de rabia...", de Ruber Carvalho.

- Lenguaje controlado, por Gladyz Dávalos Arze.

de Ruber Carvalho.

Lenguaje controlado, por Gladyz Dávalos Arze.

Comentarios bibliográficos: "Los papeles de Narciso Lima. Achà", de Jaime Sáenz. Obra postuma editada por el la El periodista Alberto Zuazo Nathes escribe sobre el extinto escribro blivitano, Jorge F. Catalano, autor de "Chopin, el esplendor del romanticismo" (bibliografia es español del músico polaco, en 3 voluminosos tomos, y presentada en La Paz, en 1988).

También resaltan notas gráficas sobre el ingreso del escritor Hugo Boero Rojo a la Academia Boliviana de la Lengua.

La plástica actual de los hermanos Lara: de Graciela Rodo Boulanger, David Dario Artezana, Mamani Mamani: Marcela Merida, Gilka Wara Libermann: "Ser" es un organo de prensa, que a lo largo de los números publicados brita-da suficiente pauta para predecir una ascendente labor y una larga vida, en pro de la cultura boliviana.

Jaime Choque Mata

## Diversidad étnica y cul-tural Varios autores.

Editor Carlos F. Torrano. ILDIS. 1992.



sociedad boliviana". Participaron en calidad de nelistas, cientistas sociales y po-

r'articiparon en calidad de anclistas, cientístas sociales y po-icos, cuyas intervenciones son cluídas en este volumen, que se pera, "sea de utilidad para la discusión de los limites de la democracia en especial, para profundizar en la temática de la diversidad étnica y iltural".

cultural.

Estado y crisis de la legitimación social" es el título del primer panel, la introducción del mismo pertenece a Jorge Lazarte quien define la legitimidad, estableciendo sus limites y alcances, se reflere también al Estado boliviano, sus caracteristicas y las razones por las que no selegitima, entre las que menciona, su caracteristicas y las razones por las que no se legitima, entre las que menciona, su caracteristica y las razones por las que no se pánico, a aceptar la participación de la sociedad, entre otras.

Javier Sanjines, H. C. Felipe Mansilla y Carlos D. Mesa, se refleren al tema, acotando con ideas y reflexiones sobre el tema. Es incluida la versión resumida del debate posterior.

"Partidos políticos y dialogo intercultural" es el segundo tema abordado y la introducción corresponde a Ricardo Calla. La pluriculturalidad y multiculturidad en Bolivia, así como el surgimiento de corrientes políticas que fundamentan sus principlos en estas caracteristicas del Estado boliviano, tales como el katarismo y el indianismo, son algunos de los puntos de su intervención. Se refiere también a la evolución de ideas políticas afines con esta realidad.

Sobre el mismo tema son incluidas versiones resumidas de las intervenciones de Victor Hugo Cárdenas, Jorge Velarde, Luis H. Antezana y el debate.

"Crisis de motivación socio-cultural" es el tema tratado en el tercer

intervenciones de Victor Hugo Cárdenas, Jorge Velarde, Luis H. Antezana y el debate.

"Crisis de motivación socio-cultural" es el tema tratado en el tercer panel. Javier Sanjinés introduce el tema refiriendose a la urgencia de distinguir entre Estado y "esfera pública". Define a ésta como un espacio de participación, de relaciones discursivas, debate y deliberación. Continua refiriendose a la cristis institucional del Estado boliviano y a la de la legitimidad extendida, la última, a la motivación socio-cultural. Habia también de la aparición de una nueva burguesia y un nuevo modo de hacer política logrando el apoyo mayoritario, analiza al caso de CONDEPA.

Juan Cristóbal Urioste. Ronald MacLean, Julio Mantilla y Sonia Montaño se refieren al tema, dando diversos puntos de vista. Finalmente es incluido, como en los casos anteriores, un resumen del debate.

Este significativo esfuerzo del ILDIS, se suma a la gran lista de textos escritos a la luz de la reflexión sobre la realidad de nuestro pais, el texto en si es un aporte importante para entender el periodo democrático que vívimos y cómo se desarrolla, en un panorama de diversidad étnica y cultural.

Martha Otazú S.

Del deseo y la rosa Vilma Tapia Anaya

Los Amigos del Libro Cochabamba, 1992



DIVERSIDAD ETNICA Y CULTURAL

Breves y muy breves poesias forman parte de la primera obra que con el título "Del deseo y la rosa", publica Vilma Tapla Anaya.

"El libro es una confesión", dice en el prólogo Elena Ferruñno-Coqueugniot, ariadiendo que se trata de "una historia de ausencia permanente que se replue.

Esas partes que recogen el testimonio de una vida, vista por la sensibilidad de una joven mujer, se inician con "Miradas dentro y fuera", pudiendo lecrae 22 poesias. "Mis otros" contiene 8 creaciones que habala de "La mañana solo por i", "Amo tu frente" o "Madrid lleva rojo sombrero cordobes", plasmando en poesia la esperte o cridogia de la bas" y contempla nueve poesias que muestran la transición de niño a adulto, para llegar a "llusiones", donde se recoge el amor en sus distintas formas. Termina el poemario con "Donde habita la rosa", una vivencia de los contratiempos e infortuntos que sin embargo tienen el tono esperatizador de quien no se deja llevar por ellos.

### "La calle es meior que mi casa'

Katya Morales Rainoff Editorial Lemme, 1992

Ultimamente, en ocasión de las fiestas julias, el alcalde municipal de La Paz, Julio Mantilla Cuellar, presento la bra intitulada "La calle es mejor que mi casa", de la joven escritora Katya Morales.

Se trata de un libro galardonado con el Premio Unico en el genero Testimonio del XO Concurso Anual de Literatura "Franz Tamayo".

En el prólogo, el escritor Homero Carvalho Oliva, entre otras cosas expresa que "La calle es mejor que mi casa" es un terrible testimonio, recogido por Katya Morales Rainofi, que describe la trageda de algunos niños de nuestra ciudad, quienes albergados en el proyecto "Sarantañami" han liegado a la desesperada conclusión de que el "Hotel de Mi Estrellas" puede ser más afectuoso que las cuatro parede um hogar deshechoy golpedo por múltiples conflictos económicos, sociales y culturales".

A la autora, licenciada en

les".

À la autora, licenciada en
Psicología, este trabajo le sirvió de tesis de investigación
para optar a su titulo profesional.

nal.

Son testimonios de seis ninos de nuestra urbe, cuyas etadaes fluctuan de 8 a 12 años de edad. Por razones obvias, seguramente, solo figuran con el nombre, con la fecha y el año de naciemiento, sin precisar el lugar. Pero por la lectura de su contenido se deduce que proceden del campo. Estos son sus nombres: Hernán, César, Roberto, Dionicio, Juan Pablo y Gonzalo, La relación de cada testimonio abarca de 10 a 16 páginas. El lenguaje empleado es original, sin modificación alguna en sus giros, inclusive, se advierten expresiones de cova". En la parte final del libro lleva el correspondiente glosario.

Estos niños generalmente, han huido de su hogar, en algunos casos no conocen a sus prosentores o vivian con sus hermanos, pero han preferido juntarse con los de sumisma edad. Tampoco turbieron un lugar filo para domir. Y por necesidad de comer comenzaron a delinquir. Sin embargo, entre ellos hay quienes concurren a los planteles educativos en el turno de la noche. Hay otros que obtien mento de caste libro es de confesiones o testimonios de los seis niños. Desde luego, es una fuente de investigación. Podría servir para los maestros, sociologos y toda persona que se precupa per el futuro capa ne de turno que par el futuro capa per el futuro capa per el futuro capa per el futuro capa per el futuro capital humano de este bais,

Jaime Choque Mata.

Miércoles 5 de agosto de 1992

IONJE CAMPERO latinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y e Hs. 21.30 GLADIATOR EL DESA-OMIENZA (14 años) y Noticiero El

Cines

UEVAYORK, ago 4 (Reuter) - Bob man supo ser uno de los generales a guerra de los Estados Unidos a Bas drugas. Ahora, al margen del so drugas. Ahora, al margen del peda del diablo. El único tema umado con las drugas en esta cam-presidencial es si Bill Clinton, el

atinee Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Hs. 21.30 MENTES QUE BRI-DE AGOSTO

fatinée Hs. 15.45, Tanda Hs. 19:00 y e Hs. 21:30 QUE SUERTE PERRA y

CALA el. 323535

NEMATECA BOLIVIANA el 325346

OCA DEL LOBO y Tanda Hs. 19.30 BL LOBO y El Mundo al

e Hs. 21:15 CARA DESNUDA v. El do al Instanto IONUMENTAL ROBY cl. 362135

tatinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30 y c Hs. 20:30 PRISIONERO DE GUE-y El Murrot.

MEXICO Tel. 351205

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45 NI DE AQUI NI DE ALLA y EL CAIN DEL BAJIO

ucha antidroga es tema de nuevo libro

ROXY

Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:30 EL GUERRERO ROJO y DURA DE MA-TAR (mayores 14 años). Noche Hs. 21:30 AMERICA AL DESNUDO (mayores 21

Funciones continuadas desde Hs. 14:30 CABO DE MIEDO y UNA PASION OTOÑAL (18 años).

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL PEQUENO RAMBO SE ACABO EL JUEGO (mayores 14 años) El Mundo al Instante.

MURILLO Tel. 352647

Matinée y Tanda doble ROCKY IV y ROCKY V

LIBERTAD El Alto

Matinée y Tanda EL ESCORPION ROJO y SEÑALADO PARA MORIR.

MADRID Tel. 357174

### Variado elenco de películas en festival de Venecia

Por Victoria Palant Roma, 4 ago (EFE). El cine de América Latina, España y Portugal vuelve este año a la cita del Festival de Venecia, con un mayor y variado elenco de peliculas que en ediciones anteriores.

El cine español, en concreto, llega a este Festival, cuya inauguración esta prevista para el próximo i de septiembre, con cuatro producciones. Desde 1986, los españoles no habian conseguido igualar este número.

El filme de Bigas Luna: "Jamón Jamón", interpretado por Anna Galiena, es de pelicula escogido para la sección oficial.

Pelicula escogido para la sección oficial.

Sevillanas", el chileno Patricio Guzmán, bajo pabellon español, acude con "La cruz del Sur", y Marh Recha con "El ciclo sube",

bajo pabellón español, acude con "La cruz del Sur", y Marth Recha con "Eccleio suber.

En los últimos años excepción hecha por "Mujeres al borde una crisis de nervios", de Pedro Almodóvar- la presencia española en Venecia había sido más bien pobre: Chatarra", firmada por Felix Rotaeta e interpretada por Camem Maura.

1981 y "Boom boom" de Rosa Vergés en la "Semana de a critica" en 1980.

De hecho, desde el Werther "de Filar Miro, y El hermano másica de los los or, de Benito Rabia. en la ediction de la critica de la critica de la critica de la companio de la critica de la companio de la critica de la "Mostra", había lamentado "profundamente" la ausencia de películas latinomacricanas en el Festival, excepción hecha de "Guerreros y cautivas", un filme firmado por Edgardo Cozarniski, angentino residente en Paris desde hace casi un cuarto de siglo, y que se proyectó fuera de concurso.



SUCRE se prepara para ser sede. Juria a Potosi. del II Festival Internacional de la Cultura que se inticiarà el 4 de septiembre. Según informes del Instituto Boliviano de Cultura, los organizadores del festival gestionan la llegada del "Globo de la paz "que el año pasado surró cielos chuquisaqueños siendo tripulado por su propietario, Jean Marc Culas, e invitados especiales de Sucre.

### Réplica de famosos edificios del país en tallos y cortezas



El Teatro Municipal, tal como se veia en 1890, ha maqueta por Alberto Viscarra

El Palacio Legislativo, la Basilica Menor de San Francisco, la iglesia de Laja, el Teatro Municipal de 1890. entre otros edificios, han sido reproducidos en tallos y cortezas por la mano de Alfonso Viscarra Rivera, artesano autodidacta paceño.

Su trabajo -bajo el nombre de "Arte y réplica en tallos y cortezas" se exhibe actualmente en la sala Provincias de la Corte Departamental Electoral y estará abierta al público hasta el 15 de agosto próximo "Su inspiración en elementos arquitectónicos y monumentos de nuestro patrimonio, ayudan a revalorizar en forma didáctica el legado en nuestro acervo urbano y rural arquitectónico", señala el catálogo de presentación publicado por la Corte Departamental, entidad que ausgicia la esposición.

Alberto Viscarra es profesor egresado del departamento musical de la Normal Superior "Sinón Boliva". Autodidacta en el campo de la expresión artesanal, viene trabajando por cinco años en la creación de maquetas basadas en construcciones que constituyen patrimonio nacional de nuestro país.

Completanto la lasta inical de córbas, digame que publico podra encontra réplicas de la Completanto la lasta inical de córbas, digame cala de Pedro Domingo Murillo así como el país de los Marque-ese de Villa Verde, la casa de Pedro Domingo Murillo así como el país de los Marque-ese de Villa Verde, la casa de na la majos de la Cudad", vistendas de la calle Jalen, Balcón esquinero, antigua piaza Alonso de Mendoza, carroza del expresidente Ismael Montes, portada de 1776 ubicada en el Monticulo y una casa Viscarra ha expuesto anteriormente en el Museo Nacional de Etnografía y Folcior (1990), Club Aeronáutico (1991), Centro Cultural Español (1991), Salón de Espejos del Teatro Municipal (1991). Casa Municipal de Cultura de La Paz (1991). Actualmente expone también en la casa de "Amigos de la cludad".

### HISTORIE

detalle que faltaba



justo y franco



.Y PUCHI, ELPERRO, GRUNO, "I VAMOS, GATO LADRON, ALEGRAME EL DIA! I ESTOY MUERTO POR QUITARTE TUS NUEVE VIDAS!"

### gracielita







### ágata



### **CRUCIGRAMA DE HOY**

**Por Luis Campos** 

### HORIZONTAL

VERTICAL

1 Vender, en Selma, EE UU 2 Mira con



### El tiempo (boletin meteorológico)

Día miércoles 5 de agosto de 1992 TEMPERATURAS

PRONOSTICADAS

MAX MIN

IIII	
	13.5
25.5	16.5
	12.5
28.0	10.0
23.0	12.0
24.0	14.8
24.0	3.5
24.5	
16.5	-11.0
15.0	10.3
24.0	10.5
22.0	-4.4
22.0	0.5
	1 5 5 5 5
15.0	0.5
13.0	-3.0
	28.0 23.0 24.0 24.0 24.5  16.5 15.0 24.0 22.0 22.0

### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo despejado a poco nuboso con vientos débiles de dirección variable y poco cambio de temperaturas

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo despe-jado a poco nuboso, vientos débiles amoderados de dirección varia poco cambio de temperaturas,

BENI CENTRAL Y LLANOS BENI CENTRAL I LLANGO ORIENTALES.- Presentarian celo poco nuboso , visibilidad reducida por humo, vientos débiles a modera-dos de dirección variable y temperaturas sin cambio apreciable.

### TEMPERATURAS

PRONOSTICADAS MINIMA: MAXIMA: MINIMA: MAXIMA: EL ALTO:

# Institucion Banco Mercantil inauguró un segunda agencia en El Alto



### guró ayer su segund, en la populosa ciud Alto, donde prestará servicios a una co

Alto. donde prestario servicio sa una comune servicio sa una comune servicio sa una comune servicio se la septima del Banco Mercantio.

Esta es la septima del Banco Mercantio paccina y la 37 en el parice presidente ejecun paccina y la servicio se presidente ejecun la institucción estuvien sentes en el acto in sentes en el acto in junto con varios clies portantes que opera Alto con el Mercantil.

### Promoción turística paraguaya

ell Brunguay, une de los más importan-tes de ese país.

El gerente de ventas del hotel paragua-yo. Estanislao Are y Ernesto Reusens, de Aéreo Ases, informaron sobre el complejo turistico Hotel Casino Yacht y Golf Club, que ccupa una extensión de 200 hectáreas sobre las costas del río Faraguay. La oferta labitacional es de 128 departamentos y labitaciones, confortables con vistas al no y a jardines tropicales. campo de golf de 18 hoyos y más de 15 canchas de tennis, salas para conven-ciones, casino, salones para el cuidado



Estanislao Arce, Liliana Mendizabal, Mario Sánchez y Erneste

# servicios

### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECGION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 355510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644 included in the state of the st

INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

### Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.

LOS CEDROS c. Potosi 1287 372610
10 DE NOVIEMBRE Av. Mcal. Santa Cruz 1050 - 361748
COCHABAMBA II c. Sucre esq. Yanacocha 390276
LA ECONOMICA Av. Muñecas 355 - 363446
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina 377188
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
JULY Av. Arce Edif. Fernando V 363905
CONCORDIA Fernando Guachalla esq. Sanchez Lima 352495

JANDAETA c. Landaeta 311-374940 VIRGEN DE FATIMA c. Hèroes del Acre 1643-

### ZONA MIRAFLORES

SALIDAS

VLO 941 SANTA CRUZ

VLO 941 SAO PAULO

VLO 941 RIO DE JANEIRO

VLO 941 SAUTA

VLO 941 SAUTA

VLO 941 SAUTA

VLO 941 SAUTA

SAUTAGO DE CHILE

VLO 951 SUPPO

VLO 951 SUPPO

VLO 951 SUPPO

VLO 952 SAUTA

VLO 953 TARIJA

VLO 954 TARIJA

VLO 955 TARIJA

VLO 955 TARIJA

VLO 957 TOCHABAMBA

VLO 957 COCHABAMBA

VLO 957 COCHABAMBA

VLO 957 COCHABAMBA

VLO 957 COCHABAMBA

VLO 957 SANTA CRUZ

VLO 908 SANTA CRUZ

VLO 908 MAMMI

LEGADAS
VLO 901 MAMI
VLO 901 PANAMA
VLO 901 PANAMA
VLO 901 PANAMA
VLO 901 SANTA CRUZ
VLO 802 COCHABAMBA
VLO 942 SANTA CRUZ
VLO 818 COCHABAMBA
VLO 942 SANTA CRUZ
VLO 942 SANTA CRUZ
Ha 2130
VLO 942 SANTA CRUZ
Ha 2130
VLO 942 SANTA CRUZ
Ha 2130
Ha 2130
Ha 2130

LLEGADAS VLO 901 MI VLO 901 PA VLO 901 SA VLO 802 CO

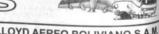
SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V.Sa ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TO ZONA BELEN Y GRAN PODER LA SAMARITANA C. Illamou 1067 366 PATTY c. Rodriguez esq. Éloy Salmón ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

ONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAN

796717 FLEMING c. Villegas 6893 - Irpavi 7932

iajes





### LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M La Paz, miércoles 5 de agosto de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de

pasajer	ros
Transporte Korilazo Transporte Aroma Pullman Nobleza Pullman Avaroa Pullman Botara Pullman Botara Pullman Botara Pullman Botara Pus Imperiai Posa El Dorado Pota San Francisco Pota San Francisco Pota San Francisco Pota Concordia	Tel: 355854 Tel: 350793 Tel: 359153 Tel: 378084
lota Panamericana	Tel: 354612

### SALIDAS

### nía del Campesino en la "Muela del Diablo"

Una misa de acción de gracias e celebrada en las alturas de la juela del Diáblo", un pico próxi-a la zona sur de la ciudad, para ordar el dia del campesino bo-

ordar el dia del campesano nocamo. Il titrigico fue oficiado por
director de las "Escuelas de
istrator de las "Escuelas de
istrator de las "Escuelas de
istrator de la cremonia admiró el bautismo a dos jóvenes
en la "Muela del DiabloEn la "Muela del Diablolarajacke, hombre gris, en
jarajacke, lombre gris, en
jarajacke, lombre gris, en
jarajacke al liglesia Católiy construida por la Institución
emacional "Pan para el munyon el apoyo de la señora
jos comunitarios.

cinos piden agua

antilla: No me fui Chaspipampa

arios vecinos que visitaron esta redacción manifestaque las promesas del alcalde huyeron una vez que se hizo o de la Comuna y añadieron inclusive se olvidó de las sidades de esa urbanización de los pobladores hacen salos para conseguir agua del o lugar que existe en quipampa, un pequeño pozo quipampa, un pequeño pozo quipampa, un pequeño pozo

lugar que existe en lugar que existe en lugar que existe en cerca al río. enbargo, Mantilla aclaró chacemas de dos meses fue do un proyecto para con-se objetivo que beneficiará sanización de Alto Calacoto. radó que la conexión del eto Jampaturi-Pampajasi á muy pronto el proble-la falta de agua en la zona ue además se están dise-cios mecanismos de reso-sar do lo que significa de Chasquipampa.

a para todo lo que significa na de Chasquipampa. Illi vivo y continuaré vivien-n mí familla hasta resolver oblema del agua para esa sción", respondió cuando se guntó si se trasladó o pensó otra urbanización debido a fatla de agua en quipampa.

lta de agua en ipampa.

tilla admitió que la soluiproblema no es tan simo que es muy dificil, pero 
adra todo su empeño y 
trabajando hasta solusasa faltas de servicios en 
atisfactoria.

altas de servicios en actoria. 
ue el proyecto es resel Fondo de InverFIS) entidad que ficonstrucción de aly la instalación del 
gua potable. 
os protestaron tamun comité electoral, 
tor Roberto Ayala, 
didoza. Gladys de 
aria Eugenia de 
didy Ochoa, que el 27 do lanzaron una conlecciones para reno-





tada por el arqu i i t e ct o G e r m á n Medinacelli y dispone de energía solar aprovechando un sistema de paneles que l u e r o n porporcionados por una organización no gu bernamental francess En un significativo acto pre-parado por la profesora Laura de Silva, fueron izadas la ban-dera nacional y la "whipala y luego los alumnos ofrecieron números de danzas con disfra-ces autoctonos.

ces autóctonos.

Las autoridades campesinas de la región recordaron con
emotivas palabras en aymara la
celebración del 2 de agosto como
Dia del Campesino Boliviano.

La región colindante con el
pico montañoso, tan familiar a
los paceños, es una potencial
reserva ecológica paceña.

Según alcalde paceño:

### Comuna hará cumplir disposición contra COTEL

El alcalde Mantilla dijo ayer que en aplicación de sus atribuciones, como gobierno municipal, "hará cumplir la economía legal y Jurídica del país, para demostrar que ambos factores son más fuertes que la impunidad de un grupo que actualmente conduce COTEL".

Reitero que dicho grupo, integrado por el gerente general y los presidentes de administración y del consejo de vigilancia, hana desacatado las sanciones expresas que les impuso el municipio por la arbitraria elevación de tarifas, impugnadas públicamente por socios y usuarios de ese sistema de comunicación.

DESATINOS

Mantilla expresó enfáticamente que a raiz de una serie de desatitore en que incurre la benaruir.

DESATINOS

Mantilla expresó enfáticamente que a raiz de una serie de desatinos en que incurre la jerarquía de COTEL, sobrevendrá "inevitablemente" una competencia en el plano del mercado de lineas telefónicas, para demostrar que en esa institución "existen elementos que son impunemente podero-

sos: Fue categórico al afirmar que los derechos de los trabajadores de la Cooperativa de Telefonos serán absolutamente respetados, sin que ello represente que la alcaldía no haga prevalecer la defensa del patrimonio y la jurisdicción del gobierno municipal

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

### INVITACION PUBLICA Nº 015/92

### (SEGUNDA CONVOCATORIA)

abiendo sido declarada desierta la primera convocatoria de la Invitación Pública © G1592, el Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION © G16NAL DE DESARROLLO DE ORURO, en cumplimiento a disposiciones

### UNA CAMIONETA DE DOBLE CABINA

il pliego de especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita a partir de la ucha de las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle otosi № 5529.

as propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado como máximo l día 24 de agosto del año en curso, a horas 17:30, con todos los requisitos les evisitos por el anexo Tres del D.S. 21660, en las citadas óficinas, la apertu obres se verificará el día 25 del presente a horas 09:30 en la Sala de Reuni

Oruro, agosto 4 1992

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR

### AGENCIA PUBLICITARIA EN COCHABAMBA

VENDO, TOTALMENTE EQUIPADO PARA EL RUBRO

MAYORES INFORMES CASILLA 5396, FAX 50918 -

COCHABAMBA

### VISO DE REMATE

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Fábrica Nacional de Explosivos y Accesorios "FANEXA" S.A.M. convocó a propuestas en fecha 22.7.92 a todas las compañías de seguros legalmente establecidas en el país para la cobertura de diferentes riesgos en los bienes y otros de la empresa.

Ante la solicitud de varias compañías solicitando prórroga en la Ante la solicitud de varias companias sonicianios prorioga en la nueva presentación de sus propuestas, la fábrica comunica que la nueva fecha para la presentación respectiva es el día lunes 17 de agosto del año en curso, hasta horas 16 p.m. en sus oficinas de la Av. del Ejército Nº 13. (Cochabamba - Bolivia)

Cochabamba, agosto de 1992 GERENCIA GENERAL

Denominado "Séptima ampliación"

### Funcionarios de COTEL se aprestan a recibir bono adicional

Funcionarios de COTEL informaron que los ejecutivos de la cooperativa ordenaron el pago de un bono denominado "Séptima Ampliación", que será cancelado "en cuanto se haga efectivo el pago del alza tarifaria por parte de los cooperativistas usuarios".

La recepción de ese beneficio adicional estaba presuntamente condicionada el la asistencia del sector laboral a una decisiva asamblea que debe aprobar o no el alza del 40 por ciento en las tarifas, uno de los motivos del conflicto entre la cooperativa y la ciudadanía paceña, representada por su organismos civicos y la ciudadanía paceña, representada por su organismos civicos y la alcaldía.

Los ejecutivos de COTEL decidieron hace varias semanas, sin el respaldo de los socios, aplicar el incremento tarifario con retroactividad a junio.

Pero el alza fue resistida por la alcaldía, que a cambio tolera aún la ocupación de uno de sus bienes, el edificio Burgaleta, Tomado" por los obreros de la cooperativa, cuyos directivos dicen tener derecho propietario sobre el inmueble.

El Municipio, que además de multar a la empresa con 500 mil bolivianos de sanción por el alza inconsulta, que debe ser también considerado por el Consejo, la enjuicióp or el incremento y también por la ocupación del edificio Burgaleta.

Consultado sobre versiones en torno al pago del bono, denominado "Séptima Ampliación", el presidente del Consejo de Administración de esacooperativa, Moisés-Jarmuz, negó terminantemente que ser hubiera considerado ese asunto.

"De ninguna manera-dijo- En esto quiero ser muy claro. No autorizamos incremento de tarifas para pagar ningún tipo de bonos. Aqui todo está establecido, todo está presupuestado y de

chazo enfaticamente esa versión", manifestó.
Explicó que todos los pagos que se realizan a los trabajadores de la Cooperativa de Teléfonos están perfectamente registrados en planillas, tanto en lo que se reflere a los haberes como en lo que respecta al aguinaldo de fin de año.

ASAMBLEA CENERAL.

que respecta al aguinaldo de fin de año.

ASAMBLEA GENERAL.
Sin embargo, trabajadores comentaron entusiasmados sobre la futura y próxima cancelación de dicho bono que, según ellos, está condicionado a dos aspectos: primero a que se haga efectivo el pago del incremento determinado por los ejecutivos de COTEL, y al exito que se obtenga en la próxima asamblea general programada para el el próximo lunes 17, en el coliseo cerrado.

Respecto de la asamblea, que se supone debe reunir a 72 mil socios, dijeron que los empleados fueron "invitados a concurrir masivamente" a la reunión, si es posible acompañados de uno o

dos familiares.

Comentaron que ésta no será la única vez que los ejecutivos de COTEL recurrirán a la argucia de llenar una asamblea con trabajadores, empleados y parientes, para hacer aprobar alzas tarifarias u otras decisiones.

"Siempre lo hicieron, en ésta y en toda época", manifestaron los funcionarios que por razones obvias pidieron mantener reserva sobre su identidad.

Añadieron que en la próxima asamblea los trabajadores y empleados de la cooperativa tendrán que "ayudar a aprobar" el alza de tarifas que fue decretada por los ejecutivos, y de paso "colaborar" para que el presidente del Consejo de Administración, senerelegido en el cargo. Sobre la asamblea de socios, el propio presidente del Consejo de Administración, Moisés Jamuz dilo recientemente que sólo los socios que asistan a la opción a rechazar o aceptar dicho incremento en las tarifas por el servicio telefónico.



es en defensa de su bono "VII Ampliación":



### Teléfono comunitario

Teléfono comunitario en Ocobaya Ejecutivos de COTEL, en la foto, inauguraron el fin de semana pasado una unidad telefonica de servicio comunitario para los pobladores de Ocobaya, en los Yungas. La cooperativa informó que fueron instalados 55 teléfonos comunitarios en 48 poblaciones rurales de La Paz. El financiamiento estaba, hasta hace poco, sustenitado por los 72.000 usuarios pocerios, que pagaban 1.80 centávos para lograr la comunicación entre la Paz y El Alto con las provincias, servicio que también es utilizado por los habitantes del campo.

Edición !!

- · Cuantos somos...?, Donde vivimos...?, Que tenemos...? con datos actualizados del CENSO '92.
- La proclama de la Independencia de Bolivia despues de 167 años.
- Mapa demográfico de Bolivia gigante en poster.
- Y para llenar el Boliviagrama gigante. Primer premio Bs. 500.-

Este 6 de agosto, reserve con tiempo su ejemplar en todo el país

### Clavijo pedirá más atención del gobierno a alteños

Nuevo alcalde planea entrevistas con Presidencia, Prefectura y Cordepaz. Cambio de autoridades

El alcalde Flavio Clavijo anuncia ayer que se entrevistará con el presidente Jaime Paz Zamora, el prefecto Adolfo Solfz y el presidente de Cordepaz, Jorge Monje, para coordinar mejor atención del gobierno central a los reclamos de las juntas vecinales y a las necesidades de desarrollo urbano y vial de la ciudad de El Alto.

Las entrevistas tienes grando de la ciudad de la ciudad grando de la ciudad de la c

de El Alto.

Las entrevistas tienen por objeto
sensibilizar al gobierno para que las
múltiples necesidades sean atendidas oportunamente, agregó Clavijo
al señalar que se quiere evitar un
nuevo fracaso en las reivindicacio-

das oportunamente, agregó Clavijo al señalar que se quiere evitar un nuevo fracaso en las retvindicaciones alteñas.

Mientras tanto, dos oficiales mayores y director de transportes de la Municipalidad de El Alto serán destituidos de sus funciones, para buscar "una mayor efectividad en la administración pública, advirtió también el alcalde al anticipar que se producirán otras remcciones.

"Bajaré a las bases". Central Obera Regional, germalistas yotros sectores, para fortalecer el "espiritu de lucha" y conquista en favor de esta ciudad, dijo.

El alcalde también informó que el diálogo que sostendrá con las organizaciones sindiciales servirá para reformular el pilego de 42 demandas econômicas y sociales, presentado por el ex-alcalde Jaime Reyes el pasado 4 de mayo al Ejecutivo.

"La participación de las bases es importante", agregará al señalar que con ellas reformulará el documento de las demandas alteñas.

REFORMULACION AL PLUEGO

las demandas altenas. REFORMULACION AL PLIEGO REFORMULACION AL PLIESZO
Se prevé que en los próximos
dias el nuevo alcalde alterio junto a
los 13 concejales y las organizaciones civico-sindicales, reformulará
el pliego petitorio de 42 puntos,
presentado al gobierno del presidente Jaine Paz.
Clavijo indicó que los cambios
deben ser sugeridos claramente por
las organizaciones de base, para



deben recibir un tratamiento adecuado.

Este trabajo se iniciará en los 
próximos dias con la participación 
de la Central Obrera Regional, la 
Federación de Juntas Vecinales, los 
gremialistas, artesanos y otros sectores.

"No queremos que nuevamente 
el gobierno central se obvide de los 
pedidos de la ciudad que tiene más 
necesidades que otras de plas", agregó al señalar que si el Ejecutivo no 
atiende las necesidades no sólo se 
enfrentará la Alcaddia de El Alto sino 
la COR, gremialistas y otros sectores.

Con esta afirmación, el alcalde reiteró su posición de unificar las organizaciones civico-sindicales pre-suntamente divididas por su ante-

porte y Vialidad serán destituidos de su cargo.
Clavijo afirmó que se invitará a profesionales competentes para el ejercicio de estas funciones públicas, aunque no sean condepistas, queremos efectividad ", yaseveró que están previstos varios cambios en las jefaturas del municipio alteño.
Queremos que exista responsabilidad en las autoridades municipales ya que son funciones públicas que merecen respeto y por ello las solicitudes de las juntas vecinales e instituciones, que requieren algún servicio, deben ser atendidas en corto tiempo", agregó al señalar que el supervigilará estos trabajos.

EI Alto

PRESENCIA

### Recomposición del Concejo, motivo de nuevas pugnas

Nuevas pugnas se aveciman en el Concejo alteño ante las divergencias entre concejales de ADN, MIR y Condepa por reestructura totalmente la composición de ese órgano deliberante y los de UCS, por cambiar sólo personas pero no el actual control de los partidos sobre diversas comisiones de trabajo, la Presidencia y otros cargos. De acuerdo a los resultados de las elecciones municipales, en que UCS logró la segunda mayoría, esta fuerza ejerce la presidencia y la secretaria general, mientras que la vicepresidencia está en manos del Acuerdo Patriótico ADN-MIR. Sin embargo, existen fuertes corrientes de opinión entre los 13 cambio total del directorio, bajo el único argumento de que con las renuncias de los ex alcades Jalme Reyes y Jose Núñez, terminó la gestión municipal de ambas sutoridades, que duró siete meses.

ses. Se pudo advertir que, con excepción de UCS, existe consenso
para renovar el directorio, aunque
de acuerdo a "compromisos politicos" los ucesistas deben ejercer el
mandato por lo menos en lo que
queda del presente año.

Pero las anteriores decisiones
seran revisadas por los cuatro partidos contendores a partir del
próximos lunes, día en que se
reinstalará este organo deliberante.

El alcalde Flavio Clavijo mani

reinstalará este órgano deliberante.

El alcalde Flavio Clavijo manifestó ayer que no le competia opinar sobre estos cambios, pero dijo que en su criterio personal el Concejo debe ser recompuesto.

El concejal Oscar Machicado, del AP y presidente interino del organismo, afirmó que se debe iniciar una nueva gestión municipal "con todo nuevo".

"Es oportuno una reestructuración del directorio", aseveró al senhalar que "José Núñez terminó su gestión en la presidencia del Concejo", pues se pretende dar vigencia a la institucionalidad democrática en la Alcadiáa.

La UCS concluyó con su mandato en el cuerpo deliberante, pues deben ejercer esa función otras tiendas políticas para que la pluralidad sea cada vez más evidente.

Por su parte el concejal Gabriel Tarifa, de la UCS, manifestó que las fuerzas políticas deben mantenerse en los cargos del directorio; vale decir su partido en la presidencia y la secretaria general, pues se debe respetar la vigencia que obtuvieron en la elecciones municipales de 1991.

De acuerdo a esa opinión. Condepa ejerce el gobierno municipale, como primera mayoria relativa, la UCS como segumdo partido con más votos debe continuar en la présidencia del Concejo, y el MIR-ADN debe asumir la vicepresidencia responsa y no los nartiar las personas y no los nartial ra las personas y no los nartial ra las personas y no los nartial para la presidencia del Concejo, y el MIR-ADN debe asumir la vicepresidencia reconsulto se de cambiar las personas y no los narti-

"En este sentido se debe cam-biar las personas y no los parti-dos", aseveró Tarifa.

### Hoy termina congreso de matarifes

Al terminó del primero congreso nacional de los Trabajadores en Carne, que concluye hoy en la ciu-dad de El Alto, se tendrà una posi-ción final sobre el pago de impues-tos por derecho de faeneo de res a las alcadidas, informó ayer Francis-co Lima, presidente del directorio del eyento.

del evento.

Más de cien delegados, provemás de cien delegados, provemás de cochabamba. Tarija.

Sucre. La Paz. El Alto, Tupiza y
toras ciudades, también elegirán y
posesionarán al primer directorio
del sector, que desde ese instante
se constituirá en la Confederación
Sindical de Trabajadores en Carne
de Boliva.

se constituirá en la Confederación Sindical de Trabajadores en Carne de Bolivia.

La posición final y principal tema con adiación de análisis del encuentro del sector de secontra de análisis del sector de sector de análisis de an

"Batalla por El Alto"

### Saldos del conflicto el control de la alcaldi

Por Julio Mamani C.

La nominación de un nuevo alcalde titular alteño, el condepista enfero caparante ha al enfrentamiento entre Conciencia de Patria (Codepa) y la Unidad Civica Solidandad (UCS), con un arbitraje parcializado hacia la tienda política que dirige el industrial Max Pernández, por parte del Acuerdo Patriótico (AP).

La solución fue pronosticada con anticipación, después de serios neces para cerrar un episodio negro controla en la composición de la composición de para de la composición de para cerrar un episodio negro como en la conflictiva del patrión del patrión del patrión de la purpa. Per la desenta de la purpa. Per la conflictiva se de la purpa. Per la conflictiva con con la conflictiva nominación de las malegis la tura del Parlamento, donderimidora que no se puede desentar un consultar del Parlamento, dondimindora que no se puede desentar en con la conflictiva nominación de las marcada de Condepa es una cimindora que no se puede desentar en consultar que no se puede desentar en con la conflictiva nominación de las marcada de Condepa es una cimindora que no se puede desentar en consultar en consultar en la conflictiva nominación de las marcada de Condepa es una centar.

La renuncia del ahora exalcalde.

de la bancada ue consequencia de la bancada ue no se puede desechar.

La renuncia del ahora ex alcalde Jaime Reyes, cuya suspensión temporal por el Concejo desató la crisis hace dos semanas, tiene como ingedientes las conditiones desfavorables que Reyes aconditiones desfavorables que Reyes de la como de la

UNA MIRADA AL PASADO

su cipula, aunque en los necions e debitiaban el piso.

UNA MIRADA AL PASADO
Luego de su posesión, Clavijo se convirtió el pasado lumes en el decimo primer alcaide alterio en siete años, desde 1985, cuando el distrito fue constituido en municipio independiente y se abrió el proceso democrático comunal.

Curlosamente, a partir de la apertura democrática, en cada dos años de gestión estuvieron en ejercicio tres alcaides.

Acción Democrática Nacionalista (ADN) tuvo como burgomaestres a Juan Polo Maguiña, Julio Muñoz y Simón Mamani. No se consigna en esta lista a Flugo Murillo quien fue alcaide por un día.

En la gestión del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), se turnaron Laib Vásquez, Filiberto Cardozo y Roma Manacilla, el curlosa por la pestión del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), se turnaron Laib Vásquez, Filiberto Cardozo y Roma Manacilla, por la posesión de Wálter Vargas, el controvertido Mario Aparicio, Jaime Reyes y ahora Flavio Clavijo. Tampoco se toma en cuenta Ramona Fernández, quien fue alcadesa interina por casi un mes, Miguel Aramayo, concejal por UCS y posteriormente espulsado por esa tienda política, forma parte de la lista de los once alcaldes.

Por una coincidencia curlosa, los alcaldes de ADN y Condepa fueron depuestos por cargos de corrupción.

ORGANIZACIONES DIVIDIDAS.

ORGANIZACIONES DIVIDIDAS

ORGANIZACIONES DIVIDIDAS

ORGANIZACIONES DIVIDIDAS

Con la finalidad de neutralizar la fiscalización y la coparticipaciónde sus opositores, los partidos que detentaron el poder en el municipio altenó siempre de entregaron afanosamente a la tarca del "apadrinamiento de adherentes" para controlar las organizaciones populares.

Ya es común saber que congresos, reunitones y otros eventos son, en última instancia, dirimidos por aligunas autoridades no en las sessiones plenarias sino en los barres y pensiones que rodean al edificio municipal.

Está práctica, que llega a limites intolerables entre los mismos partidos de izquierda y entre los sindicatos alteños, precipitó a las organizaciones populares en cristos. Los congresos extraordinarios el juntas vecinales y otros organismos cívicos y sindicales son constantemente presionados con el afán de controlar las directivas, pese a que no lo permiten los estatutos que rigen la vida de las instituciones.

nes. En su momento todas las ges ciones municipales trataron de crea organizaciones paralelas a la Fede ación de Juntas Vecinales, po

ración de Juntas Vecinales, por ejemplo,
ADN y MNR lo hicieron apelando a los dirigentes: el dirigentes de los concejales en ejercicio. Sin embargo, solo en los dos últimos tres años se logor hacer funcionar operantaciones paralelas con el patrocimio de la alealdía.
El conficto de poder entre Condepa y UCS, tuvo como protagonistas enfrentados a dos fejuves y dos federaciones de greenialistas, los dirigentes de esas entidades armastraron a esa

esas entidades arrastraron a esa situación a los trabajadores y vecinos que re-presentan, ade-más de organiza-ciones propues

GANADO.

Pudo más la negociación por la directivas camara en el Congreso. ganadores.- La prensa.- Mujeres mejores defensor de Condepa

estableceremos que la in perdedora fue la ciudadar Sin embargo, si sun movilizaciones, de las e ron protagonistas "dir autoridades haciendo

que puede

Los herhos ocur caldia, patentizaron res son las protagon ra fila en Condepa, y chas de apoyo a Re de hambre de dos s protagonizadas por



Condepista dada de baja





El desfile cívico contrastó con los choques de los últimos días

tiva por el Ejecutivo, en menor tiem-po posible. Se debe realies

uva por et rescutivo, en menor dem-po posible.

Se debe realizar una jerarquización en las necesidades que tiene la ciudad de El Alto, de modo que no se presente un texto teórico no aplicable, añadió al indi-car que en este sentido las priorida-des de las juntas vecinales así como las de desarrollo urbano y vialidad deben recibir un tratamiento ade-cuado.

cesor.

CAMBIOS EN LA ALCALDIA
El oficial mayor de Cultura,
Leandro Yana, el Técnico, Gonzalo
Asturizaga, y el director de Transporte y Vialidad serán destituidos de

pidieron superación a estudiantes

Desfile escolar: autoridades

frente al palco oficial, la mayor parte de ellos mostró mucho colorido en el vestuario de los alumnos y presentó su propia banda de música.

Algunas autoridades locales indicaron que ya no se trata de un acto de homenaje a los padres de la patria, sino de despliegue de ropa, uniforme y bandas de música; "se perdió el espíritu de civismo", dijeron al ver los movimientos de destreza y habilidad que hacian las llamadas "huaripoleras".

llamadas "huaripoleras".

HOMENAJE-PROTESTA

Para hoy, según el programa de
la Prefectura y la Municipalidad,
está previsto el desfile civico-militar, donde participaria las organizaciones sindicales y guarniciones
militares. A las nueve de la mañana
se realizará la concentración en la
Plaza Obelisco y minutos más tarde
se efectuará el desfile ante el palco
oficial, que estará instalado en la
plaza Juana Azurduy de Padilla.
Ese acto de homenajepatrio será
convertido en una marcha de protesta por los sindicatos sililados a
la Central Obrera Regional.
Lucio Mendoza, principal dirigente de la COR, informó ayer que
la marcha no excluirá el patriotismo que tienen los bolivianos y sólo
será una oportunidad para expresar su protesta contra el gobierno
central, que busca dejar a miles de
obreros a la calle al privatizar las
empresas estatales.

superación", fueron expresiones repetidas ayer por las principales autoridades de El Alto, durante el desilie escolar realizado en la plaza Juana Asauria de la resultado en la plaza Juana Asauria de la república.

Tanto el mevo alcalde, Flavio Clavijo, como la directora regional de Educación Urbana. Teresa Muñoz, y concejales alteños, coincidieron en señalar que los estudiantes deben lograr unidad para conseguir mayor superación.

Un total de 60 establecimientos educativos fiscales y del sector privado, rindió ayer su homenaje a los fundadores de la república. El acto se inició a las nueve de la mañana, con una concentración de colegios y escuelas en la plaza del Obelisco, Villa Tejada.

Una hora más tarde, en plaza Juana Azurduy de Padilla de Villa Dolores, las autoridades se instalanon para espectar el desfile escolar, que concluyó en la tarde.

Por los últimos problemas politicos ocurridos en esa ciudad y que terminaron el pasado lunes, se advirtió ayer una falta de coordinación entre las representaciones de la Prefectura del Departamento y la Municipalidad de El Alto, en lo concerniente a la preparación del palco y el programa civico.

La falta de altavoces impídio que la directora de Educación diga su discurso ante el público. Benito Rodríguez, representante de la Prefectura, en una improvisada alocución nos edejo dir y su intervención fue corta: solo se le escuchó: "Bolivia debe ser soberana y no debenica de la prefectura, en una improvisada alocución nos edejo dir y su intervención fue corta: solo se le escuchó: "Bolivia debe ser soberana y no debenica de la prefectura del Departamento y la degia palado oficial después que se enton el himo nacional y efectuó la iza de la bandera. Ne seculo la zada de la defina del designa descurso con circiales alteños no assisteron al acto, aun con invitación distributada con con invitación distributada por la Prefectura. Tampoco esurieron la sutoridada en contra el contra el acto, aun con invitación distributada por la Prefectura. Tampoco esurieron la contra del acto,



Duro al tambor, en el festejo patrio "Será masiva y los trabajadores portarán pancartas de rechazo a las medidas económicas del gobierno", agregó al señalar que la COR y los dirigentes de las organizaciones laborales han iniciado una "movilización de largoalcance", para hacer conocer la protesta de los trabajadores y del pueblo ante el Poder Ejecutivo.

La marcha será pacifica, concluyó.





Escolares saludan a la efigie de Juana Azurduy de Padilla una de las heroinas de la independencia. A la izquierda, una bunda de guerra con

### aime Paz: olivia avanza muchísimo y va or buen camino"

### fe del MNR: obierno provoca eligrosa brecha

### ntre inflación devaluación

Por el momento no habrá cambios

### Alto mando militar interino se mantendrá hasta octubre

FF.AA. niegan haber solicitado

incremento presupuestario.

o noviembre del presente año, pero de ninguna manera habrà cambios en agosto, dijo ayer un militar de alta graduación de Palacio de Gobierno.

En medio de especulaciones y esperanzas de oficiales que desean llegar a los más altos cargos castrenses, la fuente del gobierno que no descartó la ratificación de los comandantes interinos, explicó que los eventuales cambios en la cúpula militar se darán para la gestión de 1933. por lo que los cambios no se producirán en estos días.

### Por incremento delictivo

### Policía incrementará 1.000 efectivos en tres departamentos

El comandante de la Policia, Jaime Céspedes, anunció ayer que la instrución bajo su mando incrementará mil efectivos policiales en los departamentos de Santa Cruz, Chuquisaca y Potosí hasta fin de año, para contrarrestar el incremento de la comisión de delitos, producida per el crecimiento desmedido de la población.

"Hemos hecho un estudio detenido sobre la distribución de la población del país y hemos encontrado que algunos departamentos están muy desguarnecidos de seguridad policial, es por eso que vamos a extremar muestros estierzos en tres departamentos", dijo.

"Santa Cruz será reforzada con 500 nuevos efectivos. Vamos a racionalizar en algunas ciudades y distribuir los restantes a Chuquisaca y Potosí, nuestro objetivo hasta fin de año es movilizar 1000 efectivos para esas ciudades, en las que hemos notado un incremento delictivo preocupante", agrego.

ciudades, en las que hemos notado un incremento deucuvo preocupante , agregó.

Según datos de la Policía, el indice delictivo del país se incrementó en un 90% en el primer semestre de 1992, comparado con toda la gestión pasada. El departamento que preocupa más a la Policía es Santa Cruz, donde varios asesinatos, violaciones y robos armados se registraron en los últimos meses, dando lugar a un marcado temor en su población. Cespedes, quien lamentó una balacera registrada el lunes en la ciudad de Santa Cruz, dijo que los últimos parters policíales de esa ciudad son alarmantes en el crecimiento delictivo y precisó que la muerte de un delincuente, producida en un enfrentamiento con efectivos bajo su mando. revela la necesidad de incrementar seguridad.

"Esos son hechos delictivos que han generado consecuencias lamenta-bles, como un civil muerto y heridos en la Policía, son el resultado del vertiginoso crecimiento de Santa Cruz, confirmado en el último censo", añadió.

Canciller:

### EE.UU. enviará aviones T-33 y helicópteros para lucha antidroga

"Relaciones pasan

momento, pero hay

por un buen

dolores de

Estados Unidos reforzará la guerra contra el narcotráfico en el país proporcionando una flota de aviones caza 7-33 y heliopia como estado en el cargo de ese equipo belico serán los 'Diablos Rojos' y Diablos Azules' de la Puerza Aérea Boliviana (FAB).

La información corresponde al

crecimiento".

rrollo alternativo, tareas de interdicción al narcotráfico, aseso-ramiento a las Puerzas Armadas y programas de acción civica y lumantaria.

Además, Estados Unidos da un apoyo financiero de 66 milliones de dolares que se destina a la balanza de pagos financiero de 66 milliones de dolares que se destina a la balanza de pagos financiero de 66 milliones de dolares que se destina a la balanza de pagos financia de pagos de consumente productivas y puer la participa de la productiva y la convenio de cooperación, pero a partir de los años 80 las relaciones comenzaron a "narcotizarse", dijo MacLean.

Sin embargo, agregó, en los últimos años se han firmado convenios bilaterales en el área comercial y de protección de inversiones. Con un soporte económico de 191 milliones de dólares, actualmente la ayuda estadounidense es la más importante que recebe el país. En ese sentido, ambas naciones plantearon reordenar sus relaciones en todos los campos.

### Consenso en FF. AA. para incursión del Ejército en lucha antidroga



### EE.UU. preocupado por rechazo a llegada de nuevos militares

con r.no. ago 4 incuter) - Los Estados Unidos expre-arons up recoupación porque Bolivia rechazó la llegada en uevos contingentes militares estadounidenses al pais sata que el Congreso otorigue su consentimiento, dijeron yo fuentes diplomáticas. Sin embargo el canciller Ronald MacLean dijo que la ecisión de suspender temporariamente el ingreso de uevas tropas al país no causará mayores problemas en a relaciones entre los dos naciones. La determinación surgó en medio de una ola de titicas a la presencia de 122 militares estadounidenses i territorio boliváno que llevó al Senado a anunciar la terpelación al canciller y los ministros de Defensa e territorio.

### Fuerzas Armadas son la clave en relaciones entre Bolivia y EE.UU.

# **¡URGENTE!** PTA INFORMA

Por cierre de las oficinas del Banco del Estado, se suspende hasta nuevo aviso, la entrega de Pólizas Titularizadas de Automotor (PTA) y las Solicitudes para Empadronamiento de Vehículos.



Director Ejecutivo:

### La única política en AASANA es la modernización de aeropuertos

Ante el proceso de privatización en el que ingresaron algunas empresas de transporte del Estado y la nueva politica de competitividad económica que el gobierno pretende desarrollar, el único objetivo de deASANA es la modernización de la infraestructura de los aeropuertos. La afirmación le corresponde al director ejecutivo de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, Juan Manuel Paz Hurado.

No obstante. Informo que la appresa está decidida al levar adente el proyecto de modernización, ra estar acorde con la politica del bierno. "Pedimos al Consejo Namal de Economía y Planificación ONEPLAN) y a los ministerios de nanzas y Planeamiento, por inmedio del ministro de Transportación Andina de Fomento APJ y del Eximbank para ayuda a navegación aérea en todo el país, ra que de una vez tengamos una guridad aeroportucira tanto en tra como en aire, al igual que los isses limitrofes", dijo.



de dólares, con cuyo apoyo se tendrá una AASANA rentable y competitiva, a Bolivia llegarán todos los aviones del mundo, se generará mayores recursos y se maises.

Bolivia llegarán todos los aviones del mundo, segenerará mayores recursos y se mejorará el servicio. Dentro de ese proyecto está la seguridad en los aeropuertos. "El gobierno de Panamá realizó un es-

tudio y nos ofreció un crédito para instalar equipos de seguridad en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad", agregó.

Los aeropuertos pequeños tendrán tambien una atención especialy recibirán una infraestructura en lo que se refiere a radioayuda, equipos con los que actualmente no cuentan, finalizó.

Para postulantes a normales

### Maestros plantearán al gobierno suspender cursos vestibulares

bienvenida al libertador.

Entre las ninfas se encontraba
doña Maria Joaquina Costas, su
misión fue coronar al héroe con
una guirnalda de "filigrana de oro,
tachonada de piedras preciosas".
En el momento de proceder a la
coronación, Joaquina alertó al
libertador sobre el complot para
asesinarlo.

PRESENCIA

María Luisa Costas pide ser

reconocida bisnieta del Libertador

Maria Luisa Costas

El hijo de Bolivar se lamó José, se educó en el Colegio Pichincha de Potosi y llegó a sobresalir en la sociedad de su tiempo por su llustración y talento. Era uno de los jóvenes más elegantes de su tempo por su lustración y talento. Era uno de los jóvenes más elegantes de su época, indica Bello.

A la muerte de su madre, don Pepe Costas se retiró a Caiza, donde se casó com doña Pastora Argandoña. A los 69 años falleció declarando ser hijo del libertador Simón Bolivar, a los pocos dias el periódico potosino "El Tiempo" daba la noticia: "Dejó de existir el señor José Costas, hijo de Bolivar y de doña Maria Joaquina Costas".

Del matrimonio Costas Argandoña nacieron dos hijos, Urbano y Magdalena Costas. Años más tarde, Urbano contrajo matrimonio con doña Segundina Sánchez y tuvo 4 hijos; Magdalena se casó con Julio Rosso y turieron 12 hijos. A la fecha, de Urbano (Costas sido nueda una hija, Maria hija, Maria

En 1977, durante el gobierno del General Banzer, doña María Luisa Costas hizo llegar a la presi-dencia de la república una nota, donde reclamaba en justicia ser reconocida por las autoridades como bisnieta del libertador.

reconocida por las autoridades como bisnieta del libertador.
En la oportunidad, Samuel Mendoza, secretario privado del presidente, respondió la carta indicando, además, que por Resolución Suprema № 184440, de fecha 9 de agosto de ese año, se aprobó para ella una pensión vitalicia de 2.000 pesos mensuales.

A la fecha, María Luisa Costas espera que el Parlamento Nacional dicte la correspondiente ley, para reconocería oficialmente como "bisnieta del Libertador Simón Bolivar".

En reunión nacional Campesinos defi composición de dirección sindica

Los dirigentes de la ción Sindical Unica de T Campesinos de Bolivia (Creunión nacional que co terminarán por conform Ejecutivo de la máxima esector.

sector.

A fines de junio pa cabo el VI Congreso o campesinos en la cito donde fue elegido Pa como secretario ejec otros cuatro dirigenti más, pero no se cons dad de la dirección si Por ese motivo, con

Por ese motivo, con el discutir la composión o CSUTCB, se inició la re dirigentes representant los departamentos, asi federaciones especiales De acuerdo con lo que representante de Santir Manuel Pinto, las resta rías de la CSUTCB serán de monera equitativa y

nas de la CSUTCB serán de manera equitativa ys rán las comisiones de tra El dirigente señaló qua larán todos los datos de política, que tiene en s votos resolutivos del Cor bre esa base se elabora sectorial que se plantear no.

rán otros temas como cación, regalias petr educación y la migraci





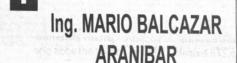
### CAJA NACIONAL DE SALUD

EL H. DIRECTORIO, PRESIDENTE EJECUTIVO, GERENTE GENERAL, GERENTES DE AREA, PER-SONAL MEDICO YADMINSITRATIVO DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD, LAMENTAN COMUNICAR A LA OPINION PUBLICA EL SENSIBLE FALLECI-MIENTO ACAECIDO EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ, DEL QUE EN VIDA FUE:

# DN. ERNESTO CLAVIJO ANTEZANA

EX PRESIDENTE DE LA INSTITUCION Y PADRE DE NUESTRO COMPAÑERO DE TRABAJO, ER-NESTO CLAVIJO AYAVIRI, HACIENDO LLEGAR SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA A LA FAMILIA

LA PAZ, AGOSTO 1992



La familia del que en vida

Ruega a sus parientes y amistades elevar una oración por su eterno descanso.

La Paz, 5 de agosto de 1992.

### JAIME ARELLANO CASTAÑEDA esposo; JAIME Y RICARDO ARELLANO ALBORNOZ, hijos; y demás familiares de la que en vida fue abnegada y ejemplar esposa y madre: Sra. ADDA ALBORNOZ DE ARELLANO

(Q.E.P.D.)

an su más sincero y profundo agradecimiento a los hicieron llegar sus sentimientos de condolencia, e invitan a la Misa de siete días que en memoria de la extinta se oficiará el día de hoy miércoles, a hs. 12 y 30 en el templo de la Virgen de María Auxiliadora. (El Prado). La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá aún más la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo

La Paz, agosto de 1992.



# Sr. Arq. JORGE RODRIGUEZ BALANZA

(Q.E.P.D.)

La familia ruega a sus parientes y amigos elevar una oración al recordar los 7 años de su sensible fallecimiento.

La Paz, 5 de Agosto de 1992.



# A LA OPINION PUBLICA

# EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA DEMANDA JUSTICIA!

# "CASO TAMES 278 EX-EMPLEADOS"

Bolivia está construyendo una economía moderna de mercado, para lo cual es necesaria la estabilidad de precios. Este es el reto del Banco Central. Pero para que una economía de mercado funcione bien, se requiere que el Estado asegure una ¡CORRECTA ADMINISTRACION DE JUSTICIA!. Esto corresponde al Poder Judicial.

El Banco Central pierde juicios. Ha tenido que erogar mucho dinero. Por esta razón, su directorio ha decidido levantar un Sumario Informativo sobre estos juicios. Se están revisando los montos pagados y se están encontrando errores por cálculos deficientes. En su momento, el Banco pondrá en conocimiento de la opinión pública los resultados de este Sumario Informativo. Mientras tanto, el Directorio del Banco ha decidido hacer público los juicios pendientes que está enfrentando, para que la opinión pública conozca, se informe, sepa los argumentos con los cuales se quiere seguir medrando los dineros públicos. Usted amigo lector, compatriota, forme su propia opinión y dicte su fallo.

El gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro dictó los Decretos Supremos 21513 y 22138 de fechas 5 de febrero de 1987 y 28 de febrero de 1989, respectivamente. El primero determinó la reorganización del Banco y facultó a su Directorio "conceder a los empleados que fuesen retirados, subsidios adicionales a los beneficios sociales de ley, a fin de posibilitar la reorganización de la institución". El segundo, para reiterar que los subsidios adicionales -denominados "beneficios extralegales"otorgados en virtud al D.S. ya referido, no modifica la ley en cuanto a los beneficios sociales que corresponden a los trabajadores, señalando al respecto lo siguiente: "Todo pago adicional concedido voluntariamente por cualquier empresa pública o privada a sus trabajadores, no importa de ningún modo modificación de ese contexto legal ni precedente invocable por otros trabajadores para fundar reclamación judicial alguna, ni por analogía ni por otra razón, por tratarse de pagos voluntarios que la parte patronal, había concedido excepcionalmente, por razones empresariales, que de ningún modo pueden configurar una alteración ni modificación de la Ley General del Trabajo ni de la Ley de 21 de diciembre de 1949, porque el Art. 228 de la Constitución Política del Estado no lo permite".

El Directorio del Banco Central por R.D. Nº 16/187 de 9 de febrero de 1987, reglamenta el D.S. 21513 (de reorganización y otorgamiento de beneficios extralegales), decidiendo dar los beneficios extralegales únicamente en favor de los funcionarios no profesionales del Banco que presentasen su renuncia hasta el día 28 de febrero del año 1987. Se les ofrece un subsidio adicional básico de \$us. 3.500 a todos ellos, complementado con beneficios colaterales que, en algunos casos, podría llegar en total hasta \$us. 5.000.

Como modalidad de pago, se les ofrece alternativamente recibir inmediatamente en efectivo, o en la forma de un certificado de depósito a 5 años plazo y con una tasa de interés fija del 20% anual. La mayoría de los trabajadores opta por esta última alternativa.

Ante esta situación los profesionales del Banco, piden que se les incluya en este tratamiento preferencial, para que ellos también puedan retirarse del Banco, si ese fuese su deseo. En tal virtud, el Directorio del Banco por R.D. Nº 32/87, de 24 de febrero de 1987, incluye al sistema de los beneficios extralegales a todo el personal que quiera retirarse y mediante Resolución Nº 33/87 de 26 de febrero, ofrece otra alternativa, al interior del sistema de subsidios adicionales, para todos los trabajadores que se retirasen hasta el 28 de febrero de 1987, consistente en: un subsidio básico de \$us. 4.000 en lugar de \$us. 3.500 anteriores, complementado con beneficios colaterales que, en algunos casos, podría alcanzar en total hasta la suma de \$us. 5.500,

pero en un certificado de depósito a 3 años y a una tasa fija de solamente el 15% anual.

El Art. 6º de la R.D. 33/87 con absoluta claridad determina que los empleados, aunque hubiesen elegido la primera opción, podrían adoptar optativamente esta segunda, si ellos así lo viesen por conveniente, con la única condición de no sobrepasar el plazo ya determinado para la presentación de cartas de renuncia, que se había fijado hasta el 28 de febrero de 1987.

El proceso de otorgamiento de estos beneficios extralegales continuó su curso sin ningún obstáculo. Unos eligieron la opción de \$us. 3.500 como subsidio básico y en la forma de un certificado de depósito a cinco años plazo y al 20% de interés anual, y otros, eligieron la opción de \$us. 4.000 como subsidio básico y en la forma de un depósito a tres años plazo y al 15% de interés. Es importante observar que en el segundo caso se reduce el plazo y la tasa de interés, pero se aumenta el monto del subsidio.

Recién pasados los tres años, el grupo que había elegido VOLUNTARIA Y LIBREMENTE la opción de los tres años plazo, pero con un subsidio básico mayor, en un número de 278 extrabajadores, representados por el Sr. ANGEL TAMES, demanda al Banco ante el Juez de Trabajo, pidiendo que dichos depósitos se conviertan a un plazo de cinco años con una tasa de interés del 20% anual. La demanda es aceptada y su sentencia es favorable al sr. Tames, conminando al Banco a pagar en una primera instancia un monto de \$us. 2.281.924 (DOS MILLONES DOSCIENTOS OCHENTA Y UN MIL NOVECIENTOS VEINTICUATRO DOLARES AMERICANOS), monto que se puede incrementar mucho más en el momento de la ejecución de sentencia, debido al uso defectuoso que se está haciendo de decretos supremos que permiten aplicar elevadas multas, cuando los beneficios sociales correspondientes a indemnización y desahucio no se hubiesen pagado en su oportunidad. Dichos decretos no se refieren para nada a "beneficios extralegales voluntarios" y por tanto, de ningún modo deben aplicarse en estos casos.

El Banco efectúa la apelación ante la Corte Nacional de Trabajo y, lamentablemente, ésta al confirmar la Sentencia le reitera la razón al Sr. Tames.

Por este motivo y ante la gravedad de la situación el abogado del Banco se ve obligado a presentar Recurso de Casación ante la Corte Nacional del Trabajo, para que el litigio se pueda dirimir en la Corte Suprema de Justicia, por lo cual se efectúa un depósito judicial de \$us. 2.281.924, lográndose así el Recurso mencionado.

El abogado del Banco deposita en la Corte Nacional del Trabajo, Bs. 100, con su respectivo memorial, como pago de Porte, para que se remita el expediente a la ciudad de Sucre. Grande fue la sorpresa enterarse que el expediente no fue remitido a Sucre con el argumento de que el Porte necesario no era de Bs.100 sino de Bs.160. ¡Por sesenta bolivianos el Banco corre el peligro de que la Sentencia pueda ser considerada ejecutoriada!, al no haberse enviado el expediente a Sucre.

Ante la gravedad de la situación, el abogado del Banco ha presentado un Amparo Constitucional ante la Corte del Distrito de La Paz, pidiendo que se remita el expediente a Sucre ya que la insuficiencia de Porte no puede ser causal para que no se haga justicia. En aras de este principio, el Fiscal se ha pronunciado favorablemente para el Banco y estamos a la espera del fallo de la Corte Distrital de La Paz. ¡NO PERDAMOS LA FE EN QUE SE HARA JUSTICIA!

### En Latinoamérica

### Se cuentan 130 millones de desnutridos

MEXICO DF, A GEFE). Al menos 130 milliones de latinoamericanos están desmutridos, según señado hoy martes en la
capital mexicana Carlyle Guerra de la Salud (Oros director de la
capital mexicana Carlyle Guerra de la Salud (Oros director de la
capital mexicana Carlyle Guerra de la Salud (Oros de la
capital mexicana Carlyle Guerra de la Salud (Oros de la
criesgo de caferranedades crónicas no transmisiblies", que se
de riesgo de caferranedades crónicas no transmisiblies", que se
de riesgo de caferranedades crónicas no transmisiblies", que
se de la companio de motivación en el contiente se
adiudizaron durante la passa de motirción en el contente se
adiudizaron durante la passa de la companio de colora.
Animó que de los 210 milliones de habitantes en la región.
Alimó que de los 210 milliones de habitantes en la región
por deficiente alimentación y otros 5.000 de colora.
30 milliones se encuentran desantridos y viven en extrema
pobresa, además de que anualmente mueren 200.000 personas cada
año en la región si los inueres de unas 800.000 personas cada
año en la región si los inueres de unas 800.000 personas cada
año en la región si los inueres de unas 800.000 personas cada
año en la región si los inueres de unas 800.000 personas cada
año en la región si los inueres de unas 800.000 personas cada
año en la región si los inueres de carantes de cada
año en la región si los inueres de la companio de cada
año en la región si los inueres de la cada de la cada
año en la región si los inueres de la cada de la cada
año en la región si los inueres de la cada de la

Falleció cardenal

PRAGA. 4 (REUTER) - El cardena Frantisek Tomasek, el ex arzobispo ca ólico de Praga que luchó por los dere-chos civiles y religiosos durante cuatre fecadas de gobierno comunista, murió los 93 años, informó hoy la agencia de noticias oficial CSTK.

noticias oficial CSTK.

Tomasck, que murió en Praga, estaba enfermo desde hacia algún tiempo.

El 11 de junio había ingresado a un
habia tarde fue dado de

ta.

Tomasek contribuyó a guiar Che-salovaquia hacia la democracia en 1989 tou un importante papel en la caida el gobierno comunista cuando apoyó ablicamente las manifestaciones opo-toras.

Nas.
A los 85 años, comenzó a oponerse ertamente al Partido Comunista y se asformó en uno de los primeros desores de la libertad de culto en Eurodel Este.

Guerra llegó

de Sarajevo

al cementerio

trató de de evacuarios.

La lucha en gran escala continuó torno a esta capital durante la noDisparos de artillería pesada puon escucharse en el sector noroesel ac cludad, donde fuerzas territoes de Bosnia trataban de romper el 
serbio.

es de toosna traussau or rumper es o o serbio.

Por lo menos 7.500 personas han erto victimas de la lucha que coerto victimas de la lucha que coerto victimas de la mayoría de 
sulmas persona vota en la lución de 
sulmas de la lución de la lución de 
sulmas de la lución de 
sulmas de 
la lución de la lución de 
la lución de la lución de 
lución de

checo Tomasek

desautirición, pero ese monto es "dramáticamente insuficiente", añadió.

Señaló que la crisis ecomómica de la zona ha ocasionado una disminución considerable de recursos para la salud y la seguridad social y puntualizó que "los gobiernos deben pensar en políticas más agresivas de atención a la salud, establecimiento de las medidas necesarias e informar y educar a la gente sobre su alimentación. A medido que en México el número de enfermos se eleva relición de la medida de higiene y la falta de indicas en la salud.

El subsecretario de salud en México en la salud, al confraestructura por a pobre en 20.000 muentos e opundad, ijo que en plas se preven 20.000 muentos o opundad, ijo que en plas se preven 20.000 muentos o opundad, ijo que en plas se preven 20.000 muentos o opundados de confraestructura por a pobre en 20.000 muentos o opundados de confraestructura por a pobre en 20.000 muentos o opundados de confraestructura por a pobre en 20.000 muentos o opundados de confraestructura por a pobre en 20.000 muentos o opundados en 20.000 muentos o opundados están tomando las medidas necesarias para combatir eas enfermedades.

En el seminario participan expertos en nutrición y médicos de Estados tinidos. Costa Rica, Venezuela, Chile, Canada, Chile, Cuaternalla, Jamanica y México, entre otros, y tenta de la complexa de la dieta y enfermedades crónicas del Caribe y Centroamérica.

### Oposición peruana rechaza diálogo político con gobierno

LIMA. 4 (REUTER) - La crisis institucional se agravó en Perú cuando los incipales partidos políticos rechazaron hoy dialogar con el gobierno del presiden-del presidente l'estado de la consultar-del consultar-del

té auserto rujimori, acusannoso de imponer el cronograma electorai sin consultar-los. El secretario general del partido de centro Acción Popular, Fernando Calimet del Solar, dijo a los periodista que "no es cuestión de tiempo, es problema de voluntad, el el gobierno quisiera pode procesores municipales este año". Fujimori, quien hace casi cinco medicante for poderes amplios tras disolver el Congreso e intervenir el Poder Judicila, anunció poderes amplios tras disolver el Congreso e intervenir el Poder Judicila, anunció poderes amplios tras disolver el Congreso e intervenir el Poder Judicila, anunció poderes amplios tras disolver el Congreso e intervenir el Poder Judicila, anunció poderes amplios de senan a elecciones municipales para el 7 de febrero. Sin embargo, los principales opositores criticaron la decisión alegando que ensponde realizarias este año porque el mandato de los alcaldes culmina este año.

no. El secretario general del Partido Popular Cristiano, Antero Flores Araoz dejó bierta la posibilidad de asistir al dislogo politico si Fujimori "desiste del cronograma apuesto, no con cuestiones decididas antes, sino para que nos reunimos".

Los principales partidos opositores cuestionan a Fujimori haber mencionado en su discurso que el Congreso constituyente tendria 80 miembros, cuando se esperaba que las características sobre el cronograma surgirian del diálogo.

fensores de la libertad de culto en Europa del Este.

En marzo de 1898, Tomasek se unió
a los miembros del grupo de defensa
de los derechos humanos Carta 77,
junto a los cuales pidio la libertad del
dramaturgo Vaclav Havel — que luego
se convertiria en presidente del país — y
otros disidentes.

Tomasek paso a ser Administrador
Apostolico de la arquidiócesis de Praga
Apostolico de la arquidiócesis de Praga
Apostolico de la papa Juan Pablo II lo
entre del 1913, a le 91 años de
edad, y por intermedio el primer runcio fembajador del Vaticcuro dete 191,
Comasek obtuvo el permiso del Papa
para retirarse como arzobispo de
Praga y dejar el cargo a un hombre más
loven.

su discurso que el congress constançamente su assuma surgirian del dialogo.

Originalmente, el presidente había convocado los comicios municipales para el 18 de octubre pero debió dar marcha atrás ante las protestas de la Iglesia Católica por coincidir la fecha con una importante procesión del Señor de los Milagros, muy reverenciado en Lima.

Posteriormente, Fujimori confirmó en un discurso a la nación la realización de comicios para un Congreso Constituyente el 22 de noviembre, al acatar disposicion de la democracia en Escatados Americanos (DEA) sobre el pleno restablectimiento de la democracia en Escatados Americanos (DEA) sobre el pleno restablectimiento de la democracia en Escatados Americanos (DEA) sobre el pleno restablectimiento de la democracia en Escatados portes de la democracia en Escatados que ante la legal y arbitraria postengación de las elecciones municipales, y los no participar en el dialogo.

In ministro Oscar de la lango de la limitado a reuniones individuales entre el primer ministro Oscar de la lango de la ministro de la forma de la descripción de la forma de l

### Cerrado aeropuerto de Sarajevo por intensificación de guerra

Por intensificación de guerra

Acciones unidas, 4 (REUTER). Las operaciones de socorro en el aeropuerto de Sarajevo se suspendieron por 72 horas, a raz de los intensos cañoneos que hoy obligaron en tres oportunidades a Unidas.

Un vocero de la ONU indicó que en la noche del martes las fuerzas del organismo se vieron atrapadas en medio de uno de los combates más encarnizados que es vieron atrapadas en medio de uno de los combates más encarnizados que se vieron atrapadas en medio de uno de los combates más encarnizados que se vieron atrapadas en medio de uno de los combates más encarnizados que se vieron atrapadas en medio de uno de los combates más encarnizados que se vieron atrapadas en medio de uno de los combates más encarnizados que se vieron atrapadas en medio de uno de los combates más encarnizados que sentida a los que, según se denuncio, cules visitar campos de concentración en Bosnia.

En los que, según se denuncio, cules visitar campos de concentración en Bosnia.

Las fuerzas de paz de la ONU se refugira orturados y asestinados.

Las fuerzas de paz de la ONU, que a su vez respondieron al fuego enca del cuarteles de la ONU, que a su vez respondieron al fuego encarda del porte.

Caudillos serbios ordenaron del porte de las fuerzas coratas y musulmanas, afirmó que están en condiciones de libber de las fuerzas coratas y musulmanas, afirmó que están en condiciones de libber de las fuerzas coratas y musulmanas, afirmó que están en condiciones de libber de las fuerzas consas que controlan, parta se una trasculto de la consumenta del por los contrarrestar "una total ofensiva" de las fuerzas de la definicación en Salvonski Brod.

Una declaramientos surgieron en el suburbo dia decordo de la porte de la contrarion, que aparentemente fue deliberada. SARAJEVO, Bosnia-Hercegovina,
4 (AP) - El funeral de dos minos que
perecieron cuando funcionarios de operecieron cuando funcionarios de operecieron cuando funcionarios de operecieron cuando funcionarios de ocorro trataban de evacuarios de
Sarajevo fue atacado hoy en momentos
en que sus familiares y otros huérfanos
en que sus familiares y otros huérfanos
de minos mentos fresultos heridas
"Mi hija mandre de uno de Sevelanan
herido a mi madre. Sevelanan
herido a mi madre Ruza resultara
herida en el brazo por la caida de
escombros. Los médicos dijeron que
las heridas no parecian ser graves.
Las heridas no parecian ser graves.

Josephalos de Sevela de Sev

### Presidente brasileño está cada vez más acorralado

BRASILA (APEF). El margen de maiobra del presidente de Brasil, Fernando sollor, se estrechó hoy con la dimitació de su ministro favorito, el fisico José Goldemberg de la cartera de Educación.

Goldemberg de la cartera de Educación.

Goldemberg no soportó el bombardeo cotidiano de acusaciones por corrupción de Goldemberg no soportó el bombardeo cotidiano de acusaciones por corrupción de Goldemberg os specificamente contra Collor, y prefrió preservar el prestigio de La Collor de Coll

ucación. Ex rector del principal centro académico brasileño -la Universidad de Sao dolo y ex presidente del mayor gremio científico, Goldemberg fue para Collor el

Paulo- y ex presidente del mayor gremio cientifico, Goldemberg lue para Colior et ministro 'curinga' (comodini).

DOCUMENTO FRAGUADO

SAO PABLO, 4 (EFB.- El documento en que se basa la defensa del presidente brasileno, Fernando Collor, ante las denuncias que lo vinculan con personajes corruptos de su Gobierno es fraudulento, según un estudio de un instituto de análisis grafotécnicos que publica hel darior 'O Estado de Sao Paulo'.

El informe señala irregularidades técnicas y formales en el contrato mediante el cual el secretario personal de Collor, Claudio Vietra, supuestamente recibió un préstamo de el cual el eccideno millones de dólares en Uruguay para sustentar los gastos personales del presidente.



epelio de niños

a estado de schock por los corresponsales periodistas de la BBC de Londres y de Reuter, después de haber estado de schock por los corresponsales periodistas de la BBC de Londres y de Reuter, después de haber



Manifestación en Sudáfrica
Niños negros de un suburbio de Johanesburgo se encuentran a la espera de
una manifestación antiquibernamental, en demanda de la abolición de las
normas dictadas por los blancos, en el segundo día de la masiva protesta
sudáfricana (Johanesburgo, 4 REUTER).

### Continúa labor de reforma de carta orgánica de la OEA

### Organismo interamericano da tímido apoyo al derrocado presidente de Haiti

WASHINGTON, 4 (AP) - El consejo político de la Organización de Estados Americanos renovó hoy su respaldo al derrocado presidente hatitano Jean Betrand Aristida designando a su embajador como vietepresidente de la comisión encargada de preparar las reformas de la carta de la OEA.

de preparar las reformas de la carta de la OEA.

de preparar las reformas de la carta de la OEA.

militares, y se de la OEA no han reconocido al gobierno hatitano formado por los militares, y se de la OEA no han reconocido al gobierno hatitano formado por los militares, y se de la OEA namanimidad a Cassimir. La másión del grupo que preside el embajador de Brasil, Bernando Pericas, debe llenar un vacio en la carta de la OEA que le impide uma mayor capacidad de acedión.

El consejo eligió por unaminidad a Cassimir, La másión del grupo que preside el embajador de Brasil, Bernando Pericas, debe llenar un vacio en la carta de la OEA que le impide uma mayor capacidad de acedión.

La Carta dice que "la solidaridad de los Estados Americanos requiere la gramación política de los mismos sobre la base del ejercicio efectivo de la debida política de los mismos sobre la base del ejercicio de los estados de la del de la del de la debida política de la del de la del de la del de la del medida pues el pacto no tiene una guia ideológica simo que se aboca principalmente a las cuestiones se seguidad militar.

La nueva etapa de la OEA es el resutidado de la la asamblea general de Santiago que en 1991 compromettó a la OEA a actuar "en los casos en que se produze que en 1991 compromettó a la OEA a actuar "en los casos en que se produze que en 1991 comprometto a la OEA a sectuar "en los casos en que se produze que en 1991 comprometto a la OEA a sectuar "en los casos en que se produze que en 1991 comprometto a la OEA a sectuar "en los casos en que se produze que en 1991 comprometto a la OEA as ectuar "en los casos en que se produze que en 1991 comprometto a la OEA as ectuar "en los casos en que se produze que en 1991 comprometto a la OEA as ectuar "en los cas

extraordinaria que se na convocace designó:

determinada.

En otras acciones el consejo designó:
—Al representante interino del Perú. Alfredo Parejas, como vicepresidente de
—Al representante interino del Perú. Alfredo Parejas, como vicepresidente de
como la como del Perú. Alfredo Parejas, como vicepresidente de
partico del proposición de la misión del Perú.

Se la como procesa por lo que consideró como del ajeamiento
del Presidente Alberto Fujimori de las prácticas democráticas pautidas por la OEA.

### Menem quiere acallar denuncias de corrupción en su gobierno

de corrupción en su gobierno

Buenos Aires, 4 (AP). Los conocidos periodistas Jacobo Timerman y Horacio de Cerbitsky atribuyeron al presidente Carlos Menem el supuesto propósito de acallar las denuncias de la prensa sobre corrupción en su gobierno, mediante continuas que el publicado de la prensa sobre corrupción en su gobierno, mediante continuas que el publicado en el prensión de menor de publicado en el semanario La Maga, bajo el titulo de "Lo que hace Menem es publicado en el semanario La Maga, bajo el titulo de "Lo que hace Menem es publicado en el semanario La Maga, bajo el titulo de "Lo que hace Menem es publicado en el semanario La Maga, bajo el titulo de "Lo que hace Menem es publicado en el semanario La Maga, bajo el titulo de "Lo y estado en la corre suprema de Justi en el periodista, de 49 años, ha sido el auto el perisión, en suspenso, y a pagar una multa de 2.500 dólares, por desacato a un membro de la Corre Suprema de Justi el periodista, de 49 años, ha sido el auto el gobierno que sacudieron a la Administración de munta sobre de comienzos de 1991 de una serta de munta de servicio de su comienzo de 1991 de una serta de munta de servicio de la democracia. No mentre de servicio de la democracia sobre curso del artículo hago reflecto a el (Menemi) ser puesto por el periodios. A un pue personal", expresso a la moralidad en la democracia. No mentre represión a la fiberta de expresión. Cada querien a el Menemi del delido de desacato, hay decenas de periodistas querellas de guardes de la democracia de la democracia se querien a del periodista a invertidaren en alogados y ocupariones. Aunque calumnias el guarias "di por Timerman." In periodista a invertidaren en alogados y ocupariores ha querella obliga al periodista a invertidaren en alogados y ocupariores ha querella obliga al periodista a invertidaren en alogados y ocupariores ha que es que la mano del del forma de un induito, finto de su buen corazón, que con se de su periodista que es separa si no vuelven a la cerca a uno de esse modos, periodistas

### Canciller chileno en el banco congresal por caso Honecker

ANTIAGO DE CHILE, 4 (AP). El canciller Enrique Silva Climma declarant manana en una sessión especial de la Cámara de Diputado, donde enfrentara mañana en una sessión especial de la Cámara de Diputado, donde enfrentara en el caso del ex gobernante de la cancillada en el caso del ex gobernante de la cancillada en el caso del ex gobernante de la cancillada en el caso del ex gobernante de la cancillada en el caso del ex gobernante de la cancillada en el caso del ex gobernante de la cancillada en el caso del cancillada en el caso del ex gobernante de la cancillada en el caso del experio del cancillada en el caso del cancillada en

### Perú: Dos com dejaron 43 mu y diez heridos

LIMA, 4 (EFE). A 43

número de senderas as a número de senderas relaciones enfrentamientos entre su res y grupos de la banda, dero Luminos que tanb de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la compan

### Volcán Copal causa aluvior de agua y nie

SANTIAGO DE CHILE voican Copahue, ubicadoe bre andina en la frontera y Argentina, intensifio si eruptiva, ocasionando ali eruptiva, ocasionando ali eruptiva, ocasionando ili agua y nieve hacia ternizo bos países, según la presa La información fue air la prensa a vulcanologos a que se comunicaron con si chilenos.

### Colombia: Esco Gaviria dispues a proceso judici

SANTAFE DE BOGOTA 4

### Militar revoltoso amenaza con nue golpe en Venezuel

CARACAS, 4 (AP) - El Ede

### <sub>Mundo</sub> islámico pidió a ONU Mullon de la genocidio en Bosnia

### CNA se atribuye triunfo con huelga general de dos días

### Líder iraquí pise a su pueblo lograr el autoabastecimiento

### n entredicho la ción de ONU con specto a Irak

### acado con cohetes

### <sup>e</sup> ensombrecen erspectivas de <sup>az</sup> en Mozambique

# EL BALANCE DE UNA ENTIDAD BIEN EQUILIBRADA

ACTIVO	<b>30</b> DE <b>J</b> UNIO 1992	<b>30</b> DE <b>J</b> UNIO 1991
DISPONIBILIDADES	54.335	60.796
CARTERA NETA	504.845	342.704
BIENES REALIZABLES	14.444	6.279
Inversiones Permanentes	16.564	45.600
BIENES DE USO	25.420	20.375
OTROS ACTIVOS	17.094	9.149
TOTAL ACTIVO	632.702	484.903
PASIVO Y PATRIMONIO NETO	30 DE JUNIO 1992	30 DE JUNIO 199
CAPTACIONES DEL PÚBLICO	355.998	274.012
OBLIG. C/ BANCOS E INSTIT. FINAL	117.393	47.451
OBLIGACIONES CON EL B.C.B.	98.550	99.805
OTRAS CUENTAS POR PAGAR	8,459	31.394
Total Pasivo	580.400	452.662
	52.302	32.241
PATRIMONIO NETO PASIVO Y PATRIMONIO NETO	632.702	484.903

## Y LOS RESULTADOS DE UNA GESTIÓN EFICIENTE

### ESTADO DE **G**ANANCIAS Y PÉRDIDAS

30	DE JUNIO 1992	<b>30</b> DE JUNIO 1991	
INGRESOS FINANCIEROS	58.910	52.516	
GASTOS FINANCIEROS	(47.790)	(45.534)	
RESULTADOS FINANCIEROS	11.120	6.982	
RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS	927	1.383	
CARGOS POR INCOBRABILIDAD	(1.565)	(2.837)	
OTROS INGRESOS OPERATIVOS	6.140	4.815	
OTROS GASTOS OPERATIVOS	(2.372)	(347)	
GASTOS POR ADMINISTRACIÓN	(9.120)	(7.286)	
RESULTADO DE OPERACIÓN	5.130	2.710	
Impuestos	(1.582)	(1.165)	
GANANCIA NETA DE LA GESTI	ÓN 3.548	1.545	

BHN MULTIBANCO. Los resultados están a la vista.



### Paciente espera oficial a la respuesta de la LITHCO

Vigencia del

hasta el 31 de

diciembre.

acuerdo se amplía

El gobierno está dispuesto a esperar cientemente la respuesta de la nanacional FMC LITHCO, con el fin

ransmacional de una reunión, donde se pueda definir si la empresa norteamericana explotará los recursos naturales del Salar de Uyuni.

Todavia no hay ninguna fecha para liniciar negociaciones. Ellos (los de la FMC) continuian analizando las adecuasiones que su vez que tengan algún criterio definidos es hará la reunión", dipo ayer el ministro de Mineria y Metalurgia. Alvaro Rejas. Después de que el Congreso nacional introdujera varias modificaciones al contrato que la FMC LITHCO suscribió con el gobierno. a través del Complejo Industrial de Recursos Evaporiticos del Salar de Uyuni (FRESU), hace más de 5 evaporiticos del Salar de Uyuni (FRESU), hace más de 5 evaporiticos del Salar de Uyuni (FRESU), hace más de 5 evaporiticos con concer su criterio. Estamos a la espera de su respuesta", dijo Guillermo Manrique, director de CIRESU. La FMC LITHCO mostró su desacuerdo con las modificaciones introducidas por el Congreso bolivano, especialmente las respuesta", dipo Guillermo Manrique, director de CIRESU. La FMC LITHCO pretende lograr que no ingrese ninguna otra entre la compañía en el Salar de Uyuni, no debe iniciar operaciones de explotación de litio en los yacimientos del Salar del Hombre Muerto (Argentina), donde ya realiza trabajos de exploración.

### Doce recintos aduaneros serán transferidos al sector privado

-Verificadora "Inspectorate" habilita oficinas de control en Pisiga y

Doce recintos aduaneros serán transferidos al sector privado dentro del plan de reestructuración aduanera que puso en marcha el goblerno y que ha recibido el apoyo del sector privado y de empresas verificadoras del comercio-exterior, como 'Inspectorate', que tomó ya medidas destinadas à habilitar oficinas de control en las regiones fonterizas de Pisiga y Charaña. La reestructuración apretende combatir lo que las autoridades de gobierno califican como una endemica corrupción en ese sector.

SE ANIMA

Ta Aduana sólo cumplirá el papel normativo y fiscalizador.

En este contexto, la decisión de "Inspectorate" se origina en el propósito de "coadyuvar en los planes gubernamentales orientados a eliminar la corrupción", informó el presidente de esa entidad, Rolando Kempfi.

La empresa verificadora, dijo Kempfi, desplegará todos sus esfuerzos "con el fin de cumplir las últimas disposiciones gubernamentales relacionadas con el nuevo sistema de control de fronteras, pese a



exterior, controlamos per dad y calidad de los productos, con el fin de instalar los puestos en Charaña y Pisiga. En esas regiones también se pre-ve la ubicación de una agencia del Banco del Estado, de oficinas de despachantes de aduana, además de las de verificación del comercio



especializado para talleres seminarios y reuniones de empresas e instituciones

TELEFONO 322219=372

EDICTO

Aunque erradicación de cocales está rezagada

### Desarrollo alternativo pone muy contento al gobierno

Millonarios recursos canalizados hacia los programas de desarrollo alternativo no dieron los resultados esperados, dicen parlamentarios del MNR

El ministro de Asuntos Campesi-nos y Agropecuarios, Oswaldo Antezana, se mostró satisfecho por los avances obtenidos en el programa de desarrollo alternativo, aunque admi-tió que el proceso marcha rezagado en relación al ritmo de erradicación de cocales.

o que el proceso marcina i caspesalación al rituno de erradicación de 
cales.

"Estamos vendo por un buen caino", dijo el ministro, que pedriatino", dijo el ministro, que pedriatino", dijo el ministro, que pedriatino", dipo el ministro, que pedriatino de la Camana de Diputados, si el 
INR materializa su amenaza de 
iterpelarlo sobre el tema.

"Estamos dispuestos a concurrir a 
ataquier instancia para hacer las 
claraciones necessarias. Nosotros conunos con toda in documentación al 
sepecto (...) y daremos las explicaciomos con toda in documentación an 
sepecto (...) y daremos las explicacionunció movimientista.

Parlamentarios del MNR afirmaon hace días que "los milionarios 
ceursos canalizados hacia los proramas de desarrollo alternativo no 
lieron los resultados esperados".

Antezana replicó que las obras emprendidas en su administración se enmarcan en "la estrategia gubernamental del desarrolio alternativo".

"Son obras que todos las pueden ver, agregó al destacar la entrega de respecto de la entrega de respecto de la entrega de respecto de la entrega de la estacar la entrega de resulta de la estacana en poblaciones del Chapare y los valles altos de Cochabamba.

Con financiamiento de USAID-BOLIVIA y el programa de Naciones Unidas denominado UNDCP, el gobierno entregó 4 escuelas en livigazama, Chimore, Eterazama y Villa Tunari.

El mejoramiento de 83 kilómetros.

Ivirgazama. Chimoré, Eterazama y Villa Tumari.
El mejoramiento de 83 kilómetros de caminos en sector del Chapare, incluyendo sistema de drenaje, seis criaderos de porcinos en el mismo sector, dos sistemas de aleantarillado y umo de agua potable, además de seis vives propose en la companio de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del companio del la companio

de vida de la poblacion", dijo el ministro.

LENTO DESARROLLO
Sin embargo, admittó que "no todos son éxitos (en los programas de
sustitución de cultivos de cocal, ya
que la problemática sobre este tema es
my completacana la mayors dificultados de la completa de la finada de la finada
grande "que existe en la rápida
erradicación de cocales frente a un
lento desarrollo de cultivos alternativos, que se convierte en un proyecto de
mediano y largo plazo.

"Queremos cerrar esta brecha entreerradicación y desarrollo alternaticia un permite al agracia de la conrestar la acción de la erradicación", lo
que le ocasiona una disminución en
sus recursos monetarios.

Hasta fines de julio, se habria logrado erradicar ercen de 3 mil hectáreas de cultivos excedentarios de coca,
lagrego.



MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

## **¡MUCHAS FELICIDADES BOLIVIA!**



Al recordarse mañana, jueves 6 de agosto, 167 años de vida republicana de Bolivia, el Ministerio de nuestra Patria, para todos quienes Previsión Social y Salud Pública trabajamos en Salud, la primera saluda la memoria de los próceres conquista, el primer derecho, el de la Independencia y expresa su desafío fundamental, es el deremás calurosa felicitación a todo el cho a la salud y a la vida.

pueblo boliviano.

Inspirados en los Héroes de

¡VIVA BOLIVIA!

La Paz, 5 de agosto de 1992

Dr. Carlos Dabdoub Arrien MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

# Tres para el cadalso

onato, y uno de os. Real Santa La Lendrá esta che la oportunidad de alejar- H un poco más o mucho, de t

Qué les espera a estos tres acos en los diez últimos cotede esta fase?
A CHACO PETROLERO le

A REAL BENI también le nardan dias muy duros: en nidad recibiră a San José y

del cadalso, la cuenta regresiva: cada partido favorable será un alivio, pero todo contraste com-Comienza, para estos tres conjuntos ubicados en la zona plicará el panorama. Si la lucha en la parte

arriba parece circunscripta a tres planteles, también en la parte del descenso hay tres complica-dos y no parece probable que algún ouro baje para hacerles compañía...



AGUAYO, JENNY: Jugadora de eibol de La Paz. ANAYA, MABEL: También

DE NUESTRAS FIGURAS

cornista, pero de Cochabamba CORNEJO, CECILIA: Y una ter ra jugadora de voleibol, que mili en Chaco de La Paz.

areña de baloncesto y elbol.También entrenadora. JIMENEZ, MIRIAM:

CUEVAS, WILMA: Juga

squetbolista en Santa Cruz. JUSTINIANO, JORGE: Ex-

DE NUESTRAS ENTIDADES: Hace veintidos años era tura el Club CBA-Bolivía, de cie

DE LOS SUCESOS PARA RE-

DE LOS ANIVERSARIOS MUN-DIALES: DORIN MATEUT: Futbol

IOSE DA SILVA COELHO

MONASTERIOS, EDUARDO:

ador tarijeno de balono ZAPATA, OSCAR: Juez titbol, perteneciente a la

El quinto de Bolívar



La hidalguia de Jorge Hirano nos permite darar que no fue el, sino Julio César diferso, el autor del quinto gol que Boil: le marcó el pasado domingo a Chaco

paraman no la tocó pero un error de cleaden hino que la mesa de courto la saje, el lanto al puniero izquierdo.

La fotoque acompaña esta croitaca corres de a esa jugada que ordino la contrisión de la esa jugada que ordino la contrisión el contrisión per el contrisión de contrisión per el contrisión de contrisión per el contrisión de contribución de contr

entrenar Prefiere

# España en su terreno

SER LA "CLAVE" PUEDE ALCANZAR A LOS



upper of the futbol de Sa-fon de Futbol de Sa-fon de La Pax.

Precisa mente Mantes está por par-licipar en un campo-nalo matonal que se realizará en Sucre y lleva a Manuel Blanco como una de sus car-tas de gol.

TELEFONO 322982

Por falta de medios

SELECCION

NTELO:

SOLIVAL

La jornada en la Olimpiada

Barcelona: El brasileño Israel Machado disputa un balón frente a los lituanos Aruydas Sabonis y Arturas Karsinovas. Ganó Lituania y eliminó a Brasil en el torneo masculino de basquet de los Juegos Olimpicos (REUTER).



La Paz, miércoles 5 de agosto de 1992



del

# Esta tarde en el Siles

# campeonato liguero tendrá hoy dos partidos que servirár completar la quinta fecha de la segunda rueda. Hubo otro paro ayer

EN IA PAZ

EN IA PAZ

The Strongest y Blooming Jugarán a partir de las tres y media de la tarde en el estadio Hernando Siles.

El encuento será dirigdo por Humberto Aliaga, a quien colaborarán Raul Ruiz y Alberto Lisme.

Los guadinegros son terceros en la tabla, tras alcanzar veintineve puntos. Los celestes son décimos, con veinte.

El cuadro hoy local llega de vencer, en el estadio de Achumani, 
a Real Santa Cruz. Los crutectos superaron independente à co-

ntos. Los celestes son décimos, con veinte, adro hoy local llega de vencer, en el estadio de Achumani anta Cruz, Los cruceños superaron independiente Fetro

mo preliminar del que por la Copa CONMEBOL protagonizarán frente Petrolero y Olimpia.

Mario Frado fue nominado somo controles de la constancia de la companida de la companid

penúltimos, con ocho unidades, y perdieron el con The Strongest en La Paz.
 in cayo en esta ciudad, Litoral lo derrotó,
 unte tartjeño ocupa la novena casilla, con veinte

# JUGARA



ores de Strongest aparecen reunidos

En ese sentido que dejaron el escenario y la mayoria se dirigió al complejo deportivo para practicar paleta y otro tipo de Juegos recreativos. Con relación al en-

nutolistas expresaron que lo jugarán, "por-que la medida de pre-sión tiene que ver so-lamente con los entre-

nar cómo nos seniimos especialmente en
el aspecto animico,
cuando nos piden resultados, pero no se
cumplen con los compromisos hechos".
El jugador manifesto que "el presidente

d en e

Decidieron no trabajar.

REAL SANTA CRUZ-CICLON: Después

Sin haber practidado para jugar este partido. The Strongest enferntaria esta tarde a
Bloming por el forno de la Liga.
El plantel "algrado" debia reiniciar ayer sus
centrenamientos, pero los jugadores se negaron
a trabajar por las cuentas pendientes que frene
el ciub con cilos y que no se están cumpliendo loj
Molestos con la actitud de los directivos,
que hicieron solamente compromisos" de pagar suedos y parte de las primas al retorno del
presidente del ciub, los "atigrados" se reunieron
en la cancha del estadio de Achumani y decidiecon medida de presión, paralizar las ma EQUIPO
Isaac Alvarez se vio en figurillas porque
como no tuvo la práctica no armó el equipo para

DOS GRUPOS

NEGATIVO

Eduardo Villegas
dijo que este tipo de
situaciones "solamente perjudican al equipo y a su rendimiento,
y a su pendimiento,
y a su penden imagi-

OPTIMISTAS CELESTES

Santa cruz. 4 (PRESENCIA) por Gor o Valenzuela. El equipo de Bloomir neluyó sus preparativos para viaj unana a La Paz, donde debera enfrent. The Strongest desde las 15,30 horas c

En todo caso es probable que al onceno que jugo el domingo en Achumani, le inserte algu-nas variantes. En ese sentido la alincación seria la siguien-te: Torrico (o itene); Pérez, Guttérrez, Monte y Arce: Sánchez, Villegas y Luna; Ortega, Rodrígues y Bernuncio, si se recu-pera de la lesión que tiene); Pérez,

SE PRECISA un lipografo con

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel dolares adelante. S

NSEÑAMOS MATEMATICAS Hélono 341599 (25-5)

ROTESIONALES

ILMACIONES profesionales. elerencias al teléfono. 331194 st. Tett. 2707 en harario de oficina o l Tett. 2708 en su domicilio. (8-11)

UMNOS DEL FRANCO ¿tienes

FOUIPOS

alate (lectura-ortografia

El equipo ha sido citado en el Estadio Hernando Siles a las 14:15 horas.
El encuentro comenzará a las 15:30

ENTRADAS
Los precios de las entradas costarán: cinco bolivianos para ecurvas, ocho para recta de general, diez para preferencia y quince para butacas. Dos borivianos para niños a

MATEMATICAS? Fácill Teléfono 341599 (9-27)

Don Martín está aqui ya una semana y no hay nada de dinero..." económico a su vuelta de Estados Unidos

só que "nuestra medi-da se mantendrá-mientras ellos (los di-rectivos) no se comu-niquen con nosotros Indicó que un grupo de jugadores debia
hablar de este tema
con el Directorio el lunes en la noche, "pero
ningún dirigente se
apareció por el club".

ıra solucionar el pro

"De todas formas, vamos a cumplir con el partido de mañana a frefirendose al de hoy), esperamos hacer una buena presentación. Pero no entendemos cómo pueden exigirmos triunfos cuando se incorrecte nando se incumplen compromisos y no hay moliciones para seguir trabajando." Por su lado, el directivo Jorge Frias manifese) que "no hay ningún problema, estamos diagrando con los jugadores y las cosas no llega-

STACIONAMIENTO? contrate los

(15-25)

PRECISO EMPLEADA para ve

ervicios de un choter de configura po redio tiempo Tett.: 368536 (13-30)

91 MOTOCICLETAS

ICICLETA compro Tell.: 363725 (14-

MOY ECONOMICO

proyecto Zona Franca IIo - Matarani, alta rentabilidad. Ref.: 378226 Sr. Diaz Castro. (22-30) REQUIERO INVERSIONISTAS

TRAMITES TV. COLOR reparaciones domic

de toda marca garantizado. 364287 (13-19)

PERMUTO MAQUINA DE COSER 603 MAQUINARIA

Santa Rosa Grande Villa

TIPOGRAFICA automatica vendo Ref.

largo acasión \$us. 1.1 Teléfono 791132 (27-07) medidas, y porta estandartes Ref. 396769 (28-10) PARA FIESTAS PATRIAS ofresco

**ATARI** boxe Modern vendo 324928 Landaeta 221 (12-30)

VENTILADOR de potencia adecuada a su nesecidad Mineria, Industria, VENDO grabador automático de liamadas telefónicas. Tel: 783785. (25-79 ofrezco garantias ( Teléfono 794313 (28-05) NECESITO TELEFONO alquiler digito

SE VENDE LABORATORIO 
totografico en Potosi (2) Minitab Norisu 
Hope Magninaria para ampliaciones 
todo instalado encelente utoleación 
mejor clientela Rel. 378159-523859- 
La Paz Sr. Erik Muñoz 24559-Potosi.

CARVAJAL 448 Tel: 354862: vende garaje zona Los Pinos 14mts 2

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende Restaurami- Snak calle Diaz Romero Miraflores Excelente

VEHICULOS VEHICULOS léçnico, reparamos refrigerad lavadoras, cocinas, calefo conservadoras Ref.: Busca m 320844 (19-28)

NENTA TOYOTA Cressida Ref. 329665 COMPRO camioneta modelo 78-84 in motor sin cajas Tel. 812359 (17-NECESITO dos operarios un resentador un soldador. Calle Luciano

EN VENTA Nissan Vanett modelo 90, referencias Santiago 2do El ENDO CAMION VOLVO model Esq. Santa Cruz (25-29)

ENDO CAMIONETA FORD 4x4F250 viva en Villa Fatima Telf. 312378 Av. Las Americas 489 (29-10) SE NESECITA JOVEN mensaje OFICIOS

VENDO VW SCIROCCO (Aleman) modelo 1988, estado perfecto, lindo y on Unimok Ref. Telf. 790357. (3-SE PRECISA joven que sepa de nublicidad trabajos en letreros Ref. 312378 (29-10)

amonpequeno, mouociceras, monor lamaha-Suzuki, estro de 200 sillas en nadera ROBLE, más un juego de ENDO -PERMUTO por camionela eloz \$us. 10.500 teléfono oficia 92054 Domicifio 793234, (23-30) SE NECESITA maestros Calle 8 y 4 frente a la Plaza

327166 Saavedra No 2062 (9-20)

de venta calle Uyustus Centro Comercial Rivas lado del Telefério PRECISO 2 chicas para aten

Ref. Av. Tiahuanacu # 25 seja El Alto (22-30) reparaciónes. Tra

1651-Sr. Teddy. (20-30)

Mod. 91 nuevo Ref. Telt. 796188

S instalaciones Trabajo Garantizado Tell

ELECTRICISTA Teléfono: 366398 Instalación gráfis Catacora 746. Tel 340172 (2-10) DUCHAS ELECTRICAS C/U Bs. 30

REFRIGERACION Freezer's

reguntar cristina Puesto 12-13. (1)

CALEFONES instalaciónes, reparaciónes Teléfono 356473 (21-30) refrigeradas, rebobinado motores carga gas. Reparaciónes domiciliarias Teléfono: 354342. (28-30)

Preparación tesis. Sociedad eventual Casilla 7464 La Paz "AGRONOMO" (1-PROYECTO invernaderos, busca

TAPIZADOS "El Gaucho" ofrece sus POR EXTRAVIO queda nulo el Ruc.

VENDO TALLER AUTOMOTRIZ SUS EXTRAVIADO caja de ahorro No. 806158-4 del Barnco Boliviano Americano. Por tal motivo queda DEL PAIS

teléfono en la Avenida principal de la zona 16 de Julio,de la ciudad de El Alto. Ret. al Teléfono: 355420-NECESITO alquiler una tienda y

demás dependencias,picina, agua propia garage. Area total 1,000 m2. Area construita 350 m2. partillero sistema de segundad alema y rejas. Ref. Cochabamba Tel. 80120 de lunes

SANTA CRUZ

VENDO MAQUINAS para muebles

va Estación Central VISOS ECONOMICOS

VENTA DE COMPUTADORAS venta

calespillar 112 E de 4 cilindros (en deshusto) o Motor caja y transmisión de la misma motoniveladora. Ref. al telátiono 783335 (Bruno). (15-30)

SERVICIOS

INMOBILIARIA 'BLANQUITA' (Santa Cruz) 323055 (La Paz) (22-

VENDO CASA en Santa Cruz de 2

HOTELES

INMOBILIARIA BLANQUITA

1065. (11-15)

EN SANTA CRUZ vendo selladora para P.V.C. semiautomatica. Teléfono:33-361220 o por las noches Fono 360593

icretico para sovente clientela

COMPRO MOTONIVELADORA Catacora 746 Tell 340172. (26-30)

PATENTE transferimos concedemos explotación de "Aparato y Proceso para

la sintesis del Amoniaco" 4209 de Haldor A/S Casilla 2884 (5-10) MESAS DE BILLAR se vender

ARTESANOS **EMPLEADOS** 

TALLERES BUSTINZA ofrece servicio **VENTA DE COMPUTADORAS** Lima-Perú Pida cotización

YACHAY Fábrica reparadora quitarras, charangos, Linares 820 Alcoreza No.1377, (30-10)

ALCJAMIENTO "ATLANTIC" POR SOLO BS. 8. ofrece a su distinguida

401 PLOMEROS PENDO LABADORA Y SECADOR. en uno 650 \$us. Telf. 373612 (1-10)

ENSERES

701 CONJUNTOS

PATENTE Transferimos conce

CHADAS" 4490 de 1

papeles al dia. Ref. ciudad Santa

FERRETERIA VENDO calle yungas

COMPRAMOS MUEBLES maguina de coser en general Ref. Telf 361047

LOS CHEVERE 366988-361511 (9-ORQUESTA "STAR" organo, saxo. Irompeta bateria Tel. 353220 (1-10)

OCASION VENDO cocina 2 hor VENDO LABADORA Ref. Telefono a gas con horno todo 8s.1.200 Tel. 373612.(10-20) MARIACHI "MONTERREY" 330418-330612 (1-3) ORGANISTA Carlos Rojas Tell.

353220. (26-07) ORQUESTA

STAR

SE VENDE PELUQUERIA SE AL QUILLA PRESTO DOLARES sobre

EN COCHABAMBA Casa en venta zona comercial consta de dos almacenes, y un departamento, terreno 674 mas2: En COCHABAMBA

A PERSONA QUE TENGA CLIENTELA REF. AV. MONTES 614 RAQUET J.M.

camara de Calefacción de conservas medio uso Referencias al Teléfon 373624. (Dejar su dirección ) (1-10) VENDO DE OCACION una camara de gerio a medio uso, y más MONEDAS DE ORO Y PLATA billetes

VARIOS

POR VIAJE VENDEMOS CILINDROS

PLANOS electricos. Realizamos

en cochabamba motivo de viaje vendo bus modelo 80 pertectas

SE VENDE horno industrial a gas. Referencias Tel. 361598 (14-30) EN VENTA motor para Peta Ref. Tel

Plana tabloide Guillotina POLAR 92 cm. Interpido de tres magacines-

IMPRENTA vendo Offset KORS 52 x

DIFICULTAD" el alco AYUDA SOCIAL "SU FORMA LA CAUSA MAS DE

\*Alcoholicos anonimos\* que entermedad y puede ser detenida si se expresa el sincero deseo de hacerlo. sobre el programa de NECESITO linea teléfonica en anticretico para zona Tumusia Ret. 328463. (01-11) comercializador en productos comunicación al 342826.(7-14)

este misterioso mai de todos tiempos. Dirijase a la siguie juego de comedor antiguo labrado a mano, Referencias. Telt. 797613 (29-10) POR MOTIVO DE VIAJE vendo un

VENOG ASERRADERO completo en producción en el Alto Beni,al primer postor. Referencias ORURO Teléfono: 52937-42714 (26-05) \$us. 65.000 Zona Recinencial Norte Ref. Teléfono 41174 (2y-10) EN COCHABAMBA motivo viaje, vendo casa dos plantas dos departamentos amplios, superficie 770 mts2 abundante agua, precio ocasion

POR EXTRAVIO queda rulla la Libreta deahorro #00-34-021204-1 de Mutual La Primera de Edgar Soruco. (3-5) EXTRAVIOS vendo 20 hecta 27391 (29-10) EN COCHABAMBA (Norte Vinto) vendo 20 hectareas terreno Ref. Telf.

comercial consta de dos almacenes y un deplo, terreno 74 mt2, en la calle Lanza No 1018 entre Brasil y Honduras Ref., Telf. 28126. (29-05)

VENDO TERRENO en Quillacollo

solo \$us 1.500 charlable Telf. 29923 Cochabamba (23.-2n) ENCICLOPEDIA BRITANICA de 32

EM COCHABAMBA vendo casa 2 armadas,reflectores
embarcaciónes fluviales,spois e
aluminio de 1,2 y 3 focos,sienas
cables cablebol. Calle Sucre 74
Telf.(fax) 20037.

CASA EN VENTA zona come consta de dos almacenes y departamento, termo 674 mts/ calle Lanza No 1018, entre Bra Honduras Ref. Tett. 28 Cochabamba (17-25)

moldurera 6 ejes, lijadora de contacto 1.300 mm; escuadradora dobie,

TARIJA

TARIJA alquilo local comercial un cuadra Plaza Principal, vent copuladora Teléfono 23911 (25-0)

VENDO VOLQUETA Kamaz Mod. 91 con 35.000 Km recorridos de 6.3 y camión Toyota Mod. 80 en buen estado VENDO cuero vacuno apto para exportar Teléfono: 465152 Sr. Victor, POR EXTRAVIO queda

EXTRAVIO queda nuia la faci 1786 por 8s. 9.467,93 emit ENFLEX Lida de fecha 26,995 distribuidora F.G.L. Cochatam

POR EXTRAVIO queda nolos lo recibos de alquiler del No 069266 a 069275 con Ruc. No 00483483, (29

Lanza 1018 entre Brasil y uras Ref. TEI: 28126 (1-10)

ALQUILO GALPON Inchado 420 mts2 almacen, oficinas con baño,electricidad,agua Ref. Teléfono 61815 (29-01) SUCRE

COMPRO URGENTE transmisor F.M trecuencia modulada poten nima 500 W fracuencia 90.3 T

la Plaza principal Ref. 310328 Sucre 24354 (25-10) POR VIAJE vendo casa a 2 cuadras de

OFICINA ELEGANTE mezzanine volvo Ref. Av. Guillermo Urquidi Armando Mendez 1222. Pregu Rudy Vargas. Tett. 28369 (1-10)

EN SUCRE vendo casa a 2 cuadra plaza principal. Ref. 310328

VENDO CASA moderna chalet baric recidencial 5 dormitorios comedor, living, escritorio Sucre 24354. (04-12)

OFICINAS DOY EN ALQUILER a

dependencias. Amplia huerta Ref. Tel. 24983. (18-27). TRINIDAD

DE OCASION se vende casa con habitaciones,6 baños amplio corred

BUENA INVERSION vendo por motivo de viaje frontón para raqueta reglamentaria, dos graderias para especiadores, 4 ambientes con baño, interior patio grande. Excelente ubicación,casi al lado del Banco del Estado y Alcaidía. A cuadra y media de LA Plaza principal. Referencias al Telf. agua potable, energia eléctrica sobre Av. Perequince, urbanización Los Tocos en Trinidad - Beni, Ref. Telf

LA PAMPA ofrece pantalias tubulre

agua-jabalinas 0,60 y 2,40 supresores de pico (contra variaciones de tension),cable de control a distancia Calle Sucre 748 Telf (fax) PAMPA

INMUEBLES

VEHICULOS

CARVAJAL Yanacocha 448 Cruz Monge Alto Miratione

**PROFESIONALES** 

CARVAJAL Yanacocha 448 ARTESANOS

354852: vende CASA pequeña como umero, calle Max Paredes. Entrega

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

MOV. ECONOMICO

EQUIPOS

vende CASA calle Murillo

SERVICIOS

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

VARIOS 701 Conjuntos music

BLANQUITA ofrece en articretico en Augussmaña de 4 domitori denda dependencias 797008 tres plantas departamento de tres dormitorios. Entrega inmediata. CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

DEL PAIS

904 Patrol. 905 Gruno. 906 Sent. 907 Fondo.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. Carrasco Díaz Romero, quínce habitaciones. Ocasión.

VENDO casa Oceano Pacífico 1974 Zona el Tejar Telf. 389157 (4-10). F Y M vende casas grandes y chicas

23 ctvs. por palabra

drados de superficie en la calle acocha entre la calle Sucre, elente para edificación Mamiliar (3-10) Miguel Koani Irpavi Obrajes Sopo Bajo y Alto, Tel. 793310 (5-10) CARVAJAL Yanacocha 448 Tei. 354852: vende CASA calle Rodriguez cerca Etoy Salmon, cuatro pisos departamentos, tiendas. CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862-vende CASAAv. Buenos Aires

VENDO CASA en Urbanización Tro de Mayo Plan 75 Mzno. ≠ 357 en Alto La Paz Teletono 37938 (3-10) comercial 540 mts2. iones, tiendas, Ocasión.

os suscriptores del recemos avisos nuestra página de

ATUITOS en nu

D6 No 90 Villa Avaroa (Alto La Paz). CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Plaza Eguino.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende CASA Plaza Alexander cerca Av. Pando, tres plantas.

INMUEBLES

102 CASAS CARVAJAL venta casa Villa San Antoniobajo 4 plantas, Departamentos

VENDO CASA Urb. Tero de Mayo Plan VENDE CASA con lores fres plantas, cuatro

> parzonier, garaje entrega imediata CARVAJAL Yanacocha 448

vista. Protongación calle CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel parque triangular, 450 mts2 tamento amplio, jardin garaj

**AVISOS**/ECONOMICOS

**BLANQUITA** alquilla hermosa casa BLANQUITA vende casa con amplio pardin en Achumani 45mtz 797008

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel

354862 vende CASA calle Ricardo Bustamante entre Vicente Odhoa y Buenos Aires, 300 mts2. Dos plantas.

F Y M alquila casa para oficina Senocachi Plaza Escaña, 793310 (5-

BLANQUITA vende bonda casa a

ALQUILO linda casa en Irpavi. 5 dormitorios (2 suits ) C/S, muebles 2 lineas de teléfono, jardin Pet 351994. BLANQUITA vende amplia casa de dos departamentos nuevos Cota Cota BLANQUITA vende casa de 600 mts. 104 DEPARTAMENTOS BLANQUITA vendeen sup. 1012 mts2 CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 554862 vende departamento Calle BLANQUITA vende casa amplia 500 media cuadra Av. Ball CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. ladas, Alto Miraflores.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

54862 alquila dos habitaciones, ocina baño calle Linares. Entrega CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 calle Boquerón zona San

**BLANQUITA** alquila bonito departamento Rdf. Santa Helena

TERRENOS

LANQUITA alquila departament mobilado Edt. Santa Isabel 797008

SLANQUITA alquila

BLANGUITA vende terreno en Achumani 315 mts2 amuraliado con

BLANQUITA BLANQUITA vends BLANGUITA vende terreno

CASAS

ANQUITA vende terreno e ANTICRETICO pequeño gazonier 3.200 Sus. Pasaje Otero de La Vega

LANQUITA vende lerreno o chumani 740 mts2 797008

AMQUITA vende terreno 00 mts2 797008

ANQUITA verde terreno en i 12 vende lote de terri norma Alto 450 mts2 Ocas SARVAJAL Yanacocha 448 **ILANQUITA** vende departant

LANQUITA vende departamento ercias 797008

BLANQUITA vende ampil departamento Alto Obrajes con domitorios y demás dependencia

ARVAJAL Yanacocha 448

21nos \$us. 60.000 793310 (5-10

105 DEPARTAMENTOS

ENDO 6 lotes de terreno

ALQUILO DOS PIEZAS CON dencias zona Estación Central noias al Teléfono: 784039 (25-

FYM vende terrenos Achumani C Cota 793310 (5-10) YENDO DE OCASION un lote

encias Zona Sud Tel 790357

OFICINAS

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 ofners dos habitac

Victor Eduardo cerca gasolinera de Miraflores, un dormitorio

ANTICRETICO departamento duplex dormitorios seguen 367918 (28-05)

BLANQUITA ofrece locale comerciales en alquiller San Migue Centro Comercial sup, 39 mts2 y en l

BLANQUITA vende oficina sup. 6 mts2 ubicada en Mariscal Ayacuch

dependencias, preferiblemer obladas Telfs 374832-3556 MICRETICO NECESITO local BLANQUITA vende terreno Alto Calacoto "La Giorieta" 500 mts2

VENTA O ALQUILER officing

LANQUITA alquila dos garzonier

COOPERATIVA A.Y C. "QUER

ILANDUITA ofrece en anticrético

BNU Ltda. OFRECE

el de Aguirre No 1453 Tese

112 ALMACENES

NENDA do uno tiendo en anti-

ALQUILER TIENDA Armentia

PRESENCIA del Deporte

No hay dinero para su preparación

Del equipo



Ortuño explica a los jugadores sobre la de-El dirigente Javier cisión tomada por el Directorio. "No se irá nadie", dijo. Fue ayer

In a Cruz para conversas sonce e train.

In a find a conversa sonce e train.

In a find que a mais atradar hasta el lunes se nes, prefiere esperar a que sea derto para no finistrame de nuevo", comentio.

Sostuvo que la gerte de Bolivar "me habib posibilidades, por supuesto en todas se reingue espera es ellos no van a querer un jugador con problemas".

"Lo que busco es tranquilidad económica, quiero dedicarme a jugar y no a estar cobrando a

Antelo dijo que esperara "nuevas novedades" y que si se da su transferencia 'ire de inmediato a La Paz para ponerme a órdenes del cuerpo técnico" de Bolivar.

Para Antelo jugar en Bolívar "sería algo muy

ultradas, purtualista.

Por sui lado, Tito Paz dijo: Tucho le interesa el Bolivar. Blooming no quiere perludicar para quada al jugador. pero hay que solucionar con entro, digunos aspectos sobretodo del orden económico, dijo el presidente de la entidad crucería. In Anticipo que "se puede legar a un buen se

Loayza y Paz quedaron en comunicarse de nuevo en el curso de las próximas horas para saber en definitiva el futuro del jugador cruceño.

"No quiero decir que Tucho viene a Bolivar, está nada concretado. Lo que si puedo mar es que las negociaciones están encanadas", puntualizo.

tante en mi carrera profesional y espero

UEGA CON O

Por la Copa Conmebol

# NOAMERICANOS

BARCELONA. 4 (AP) - Los mejores attetas latinoamericanos de pista procurarán medallas madana en los Juegos Olimpicos.
El brasileño Robson da Silva la buscará en los 200 metros, su compatroita José Luis en los 200 metros, su compatroita José Luis en los 200 metros, su compatroita José Luis en los 200, y la colombiana Ximena Restrepo y el cubano Roberto Hernández en Ximena. Dos 400.

También buscará entrar a finales de 3.000 metros con obstáculos un "convidado de piedra", el uruguayo Ricardo Vera.

Todos los ojos estarán puestos en Barbosa, que consiguió uno de los mejores tempos en las eliminatorias de los 800 metros, 1:45.25, y es candidato firme a liegar a la final, a disputarse también mañana y en la tempos en las eliminatorias de los 800 metros en las eliminatorias de la distinción en las eliminatorias de la difei prue e las filos on 43.71 segundos. El cubano se elasfico con 44.72.

Restrepo tuvo una noche estelar ayer en semifinales, al entrar en el selecto grupo de las ocho mejores atletas de los 400 metros con al final.



BARCELONA: El tenista español Jordi Arrese, que venció al mexicano Leonardo Lavalle por 6-1, 7-6 y 6-1 expresa su satisfacción (REUTER).

unido de caparación es en competidores dobiados (...) o por el caparación es por el caparación el caparación es compactión es entó inmedialamente una reclamento dobiado a un falómetro de la caparación es entó inmedialamente una reclamento la compactión es entó inmedialamente una reclamento dobiado a un falómetro de la caparación es ento inmedialamente en el caparación es entre de despeta de la contra contra el compactión de porte el caparación es un el disconimiento por defante y por detras estántan quas contra el caparación es un el disconimiento por estánte en el caparación el compactión de porte el caparación es un el disconimiento de la podro al italiano Salvation de podro de podro al italiano Salvation de podro de podro al italiano Salvation de podro de podro

LA GRAN AZTECAS

EVOLVIERON LA D Tras apelación de marroquíes

Barcelona, 3 ago (EFE). Los marchadores y fondistas mexicanos

han sido la gran dec ción del atletismo

roamericano en las cuatro primeras jornadas
de este deporte en los
Juegos Olimpicos de
Barcelona.
Con Jose Fedrazasegundo en los 20 kilómetros, en Mexico 68,
comenzo el dominio
mexicano en las pruedado a tese país tres
mexicano en las pruedado a tese país tres
mexicano en las pruedado a tese país tres
país tres
país tres
de marcha, que ha
meximo pogeo en Los
Angeles 84, al copar los
dos porrorros [Ernesto Católon y Facili

DECEPCION

"Las relaciones son excelentes"

GUERRA" CON LA FIF

Comité Olimpico Internacional dijo hoy que hay personal dijo hoy que hay persona que desean hacerlo en trar en una guerra con la FifA dijo que el acurerdo en Fúbol Asociado, peroqueello no ocurrirà.

No vamos a entrar en una guerra con la FifA dijo que el acurerdo en le fútbol en los actuales juegos, "es valido unica y exma guerra", con la FifA, dijo la portavoz del COI. Michele Formuló su comentario sirguito tensiones deque han disconformidad con la FifA que essurgido tensiones deportivas, por una supuesta disconformidad con la FifA que esmanaja el fiutbolen los Juegos Olímbico a los portavoz fue consultados organizaciones deportivas, por una supuesta disconformidad con la FifA que esmanaja el fiutbolen los Juegos Olímbico a los portavoz fue consultados organizaciones deportivas, por una supuesta disconformidad con la FifA que esmanaja el fiutbolen los Juegos Olímbico a los portavoz fue consultados organizaciones de participación de jugadores de hasta 23 años.

La portavo del COI. Michele los actuales juecors organización del torneo fue de exclusiva responso fuente que ver con la enorme de la participación de jugado estadios organizacion de la participación de jugado esta fuente que ver con la enorme de la participación de jugado esta fuente que ver con la enorme capacidad de los estadios."

Sudamericano Juvenil de Voleibol

# ELECCION INICIO PREPARACIO

QUIPO PACENO VIAJA

Nacional de Atletismo

SANTA CRUZ HOY

menzó su preparación el preseleccionado boliviano de wolebol damas, con miras a su categoria juvenil damas, con miras a su categoria juvenil damas, a realizarse del 20 al 31 de agosto en La Paz y la terrera en categoria juvenil damas, a realizarse del 20 al 32 de septiembre en la ciudad de Oruro.

El cuerpo técnico del equipo boliviano. Conformado por el instructor cultano Diego Lapera Sotolongo en caldad de director tecnico y el boliviano David García como ayurullazón con 27 jugadoras nominadas por la spreseleccionadas son: Dora Cano, cena del mas de la segunda autinizado por la salviela Broxima a valura de Volebol, Gualberto Gamboa.

Las preseleccionadas son: Dora Cano, cena del mas de la segunda autinizado a principios de la segunda autinizado a principio se de la segunda autinizado a principio de la segunda mentra de la segunda mentra de la segunda mentra de la segunda mentra de la segunda

a) 23 de a) participado de Orazo.

El cuerpo técnico del equipo boliviano, conformado por el instructor cubano Diego portupuesto nuestro país confirmaron su apera Sotolongo en caldidad de director técnico y el boliviano David Garcia como ayu villazori. comenzo su trabajo en el coliseo "Jose Villazori." con 27 jugadoras nonimadas por la coliseo "Jose Pederación Boliviana de Voletbol.

Las preseleccionadas son. Dora Cano Gabriela Broxman y Amalia Calvo de Chuquisace: Cecilia Laquis. Narda Alba.

Giovanna Crespo, Tutiana Zambrana, Julisse Moreno, Lalaina Ayllot. Ellana Rocha, Kario Rocha, Kario Allaina Ayllot. Ellana Rocha Kario Paz. Lorena Negrete y Veronica Dratich de Santa Cruz. Tania Ayalay Carmina Mena de Oruro: Maña Antonieda Villiarroci, Carla Junerez, Martiela Bertan, Paola Baldivieso Jessica Martinez de Cochabamba.

El trabajo del plantel preseleccionado se ha dividido en tres etapas: la primera hasta la dividido en tres etapas: la primera hasta la dividido en tres etapas: la primera hasta

Alejandro Garcia, Go zalo Calderón, Johan Meneses, Bla Uriostek, Giovan Morejón, Césa Condori, Iver Rengif Esteban Coarita Ruperto Coca, Félil, Ruperto Coca, Félil, Tambo, Peter Stache

La delegación irá presidida por el titular de la Asociación Atlética de La Paz, Alejo Montaño: acompañaran de atletismo que inter-vendrà del 7 a 9 de este mes en el Campeonato Nacional, categoria ju-

de la Asociación Aileita de la Paz. Alejo e Montano: acompanaria e además varlos entrena e dores que tendrán a su dores que tendrán a su dores que tendrán a su cargo la conducción del equipo. La nomina del equipo paccho es la siguiente del equipo paccho es la conducción del equipo paccho es la conducción del esta siguiente del entre de la conducción del esta siguiente esperan lograr el titulo esta temporada, como acontecció en anteriores versiones del certa-versión del esta temporada, como acontecció en anteriores versiones del certa-versión del esta temporada, como acontecció en anteriores versiones del certa-

"No nos corresponde" dicen

# DESCENSO EN BASQUET TARIJA NO JUGARA

**EN UNA SOLA JORNADA** 

"VUELTA AL ILLIMANI"

Se corre mañana

Tarija, 4 (PRESENCIA). "A Tarija lugar deben disputar esa instancia, no le corresponde jugar el descenso mientras que los terrecros quedan al del basquetbol femenino porque cou. margen, siendo ésate el caso de Tarija. "Vamos a realizar gestiones ante eliminatoria disputada en Potosi. "Ia Federación ya que en la eliminato hoy el presidente de la Asociación de Basquetbol de Tarija. Al varo Avila Badillo.

El directivo señalo que la determinación de la Pederación para que para que plaza. Nuestro caso es similar al deriral ja juegue la zona del descenso frente a Villazon, Suere y Montero, no se encuadra dentro de los reglamentos "que señalan claramente que sesta ballgando a jugar el descenso", agregó Ávila.

Se corre mañana, en una sola jornada la competencia de motocellamo Vuelta al 8.30 a. 9 revisión de majumas (glesia de San centimetros cubicos y quadratrack, puntuable La Associación de este deporte modifico la para el ranking departamental.

La jornada pare mañana es la siguiente dispara el maña para el majuma (glesia de San centimetros en las categorias Libre hasta 750 al 80 a. 9 revisión de majuma (al 180 al 1

Con seis partidos

# OPA CONMEBOL SE INICIA

Asunción. 4 ago ríca, y otros no me clear de sels partidos con futbol suramericano por menzará mañana, como el Velez lá miércoles, la primera Sarsfield argentino y caredición de la Copa Connembol, nuevo Todos los partidos cionnes de clubes crea do por la Confedera confecion Suramericana de Fútbol (CSF). La primera ción Suramericana de Fútbol (CSF) de Pese a su carácter bragantino-Gramio y ta promocional, el torne cuará con la parti. Mineño, que se enfren contará con la parti. Mineño, que se enfren con de consagra dos equipos, como el mesydomingorespecti ce peñarol uruguayo y el mentano se de la CSF.

Olimpia paraguayo, varias veces campeo-nes de la Copa

MEGOS OLLAMPACOS -

brepróximo.

A diferencia do otras competicione organizados por localizados po

pase a la Copa Libertadores de Améri-ca o en 'liguillas' esta-blecidas por las federaclasificaron detrás de los que lograron el pase a la Copa

El sistema de disputa establece una serie de eliminatorias a
dos partidos lida y uneltal hasta completar las
cuntro montas de las que
cunstará el torneo. El
ganador deberá conocrise el 23 de septiemrirás de serándirigidos por un rirás de linea: Ernesto Tabl nando Cardellino. Ton el arbitro neutral y dos tario de Deportes y Luis Rossetti (terna Jueces de linea Carlo (PER) - Na ci o na la gentina), a ci o na la gentina (ECU). Arbitro el de la grimos casos. Carlos Cardos Zamora (PER). Luis Peña y Mario Maria a pos brasileños y ar gentinos, la terna probasileños y ar gentinos casos. Cardos Zamora (PER). Luis Peña y Mario Cardos Macie I GEU). Arbitro Cardos Macie I GEU). Marii Madonado (PER). Cardos Zamora (PER). Luis Peña y Mario Cardos Macie I GEU). Marii Madonado (PER). Cardos Zamora (PER). Luis Peña y Mario Cardos Macie I GEU). Jueces de li cas que la eliminatoria la cel ferna de la primera elimi VELX Junga (ECU). Jueces de li cas criados países. COL). Buenos Aires: la de la primera elimi Velez Sarsfield (ARG). Luis Peña y Mario Cardos Macie I GEU). Jueces de li cas criados países. COL). Buenos Aires: la de la primera elimi Velez Sarsfield (ARG). Luis Peña y Mario Cardellino. Cardos Macie I GEU). Jueces de li cas criados países. COL). Buenos Aires: la de la primera elimi Velez Sarsfield (ARG). Luis Peña y Mario Cardellino. Cardos Macie I GEU). Jueces de li cas criados países. COL). Mario Madonado (PER). Arbitro: Ulises l'avacre de li cas de

Barranquilla:
Juniors(COL)-Maritia mo (VEN). Arbitro:
a Milton Villavicencio
a (ECU). Jucecs de linea: Fernando Uribe
y Olimedo Zurilga
(COL).
Buenos Aires:
VelezSarsfeld(ARG).
Deportivo Español
(ARG). Arbitro: Juan
Cardos Crespi. Jucecs

(BOL).
- Montevideo: Da-

ces de línea: Daniel Fernández y Eddie Mauro Detófoli (terna

PRESENCIA 42 Deporte

# Voleibol femenino

ras brasileñas de volebol, festejan luc-go de vencer a Japón por 3 a L.y pasar a la semifinal por primera vez en su historia. (Reuter)

APUNTES

OLIMPICOS

en subir el próxi ña de Montjuic

Barcelona, 4 ago (EFE). El chino Shunwel Sun seadjudo el triund final en la competición de plataforma masculina de los XXV Juegos Olimpicos de Barcelona 92 que fivos edisputó en la piscina de Montjul.

Sun, actual campeón del mundo de la disciplina, mantivo una linea may equilibrada durante toda la competición y ya al término del cuarto salto figuro en cabera de la clasificación provisional, posición que ya no abandonó hasta el final de la misma y que, de hecho, le permitió realimisma y que, de hecho, le permitió realimisma y que, de hecho, le permitió realimisma va que, de hecho, le permitió realimisma va de la clasificación provisional.

La ejecución de ese último salto le valió cuatro dieces de los siete que componian el jurado, aunque ninguno de los tres restantes le puntuó por debajo de nueve puntos.

Solo su comparirota Ni Xiong, subcampeón

, declaró a EFE el a utilizar los benefi-la medalla olimpica n palacio a la deidad

Barcelona: El clavadista chino Shuvei Sun rea-liza, su salto que le valió, la medalla de oro en la final masculina de plataforma. (Reuter)

mundial en Perti'9 tras Sun, y olimpto en Seal'188, tras el estadounidense Greg Seal'188, tras el estadounidense Greg Louganis, ya rettrado de la competicion acti-va, pudo conseguir algo parcedo.

En su caso, Xiong obtuvo dos dieces en el último salto, pero ello no le permitió sumar los suficientes puntos como para desbancar al estadounidense Scott Donte de la segunda plaza y por tanto de la medalla de plata.

No tuvo tanta suerte su compatriota Mathew Aaron Scoggin, quiera a pesar de ir classificado entre los medicas el sucionsetición, realizó un salto mulo, al sufir un sectución, realizó un salto mulo, al sufir un estudion, realizó un salto mulo, al sufir un petución, realizón se trasor en problema posteloin. EFE

Egos OLÁMPicos

Varias Jeringas, al parecer usadas ra la injección de vitaminas, han o encontradas en los cuartos de unos atletas en la Villa Olimpica, niformó hoy.

En plataforma masculina

as delegaciones no han finalizarticipación en los Juegos Oli

La Guardia Civil

Por uso de drogas

# REGRESO CON EXITO ATLETISMO CUBANO

tismo cubano se presento co de Montjuic con el objetiv

otro oro cubano en Barcelona'92 hasta se lo llevó, en lo que supuso una ligera esa, la lanzadota de disco Maritza Marten,

70.06 metros. Pero los extos cubanos en el estadio de algue tuvieron su añadido en la mechalla de nice conseguida por Ana Fidelia Quirot en los

Muritationa (Equipo Unificado).

Montreal 76 y Moscil 96 fueron los Juegos (Olimpoco que habina dade los mayores éditos a los ateras cubanos, sobre todo a Alberto Juantorena, uno de foo reyese en le utidad canadenera, em por los años de ausercia han dade utempo a prepara una delegación ampila y con la cultada necesaria como para que setre el humo de Cuba y su bandera con para que setre el humo de Cuba y su bandera onde elegación ampila y con la cultada necesaria como para que setre el humo de Cuba y su bandera onde elegación ampila y con la cultada necesaria como para que setre el humo de Cuba y su bandera onde el cultada.

enfrentamiento este-lardelos Juegos Olim-picos de Barcelona. DUELO DE

# HOLLYWOOD EN LA VITRINA OLIMPICA

Barcelona, 4 ago (EFE). Jack Nich hael Douglas o Tom Selleck har ucidos por las estrellas que compli

vacx Nicholson, que es uno los seguid res más famosos del equipo de baloncesto N RISA Los Angeles Lakres, vive la mag ilmpica de la ciudad con la mism si rovección que sus comparieron la mism si rove

ga su presencia en los locales de mod Michael Douglas y su esposa D parecen ser los anfitriones de Jack Nic



BARCELONA: El director técnico taiwanés de baseball Kao Ying-Chian es visto en el aire, levantado por su equipo, luego de vencer a Japón en la semifinal de la competencia olimpica (REUTER).



Semifinales del fútbo



# LA SOLUCION ES... MEXICO ADELANTE DEPORTE IBM DE BOLIVIA S.A.





oro y Argentina una, en el torneo de pelota de los Juegos Olimpicos, que se disputa como deporte de exhibición. En la modalidad paleta de cueró, Fernando Elortondo y Fernando Abadia, de Armando Abadia, d BARCELONA. 4 (AP).- México conquis-tó hoy dos medallas de gran tradición futbolistica, enfrentarán mañana a dos recien legados, Cianan y Australia respectivamente, en las semifinales del torneo olímpico de balompie.

Ghana-España plugarán en el estadio Luis Casanova de Valencia, donde los hispanos han jugado todos sus encuentros, en lamó que Australia Polonia lo harán en Barcelona el fútbol olímpico, en el que faltan selecciones de la talla de Argentina, Brasil, Alemania, Inglaterra y Uruguy, ningun de los cuatro tiene antecedentes de relieve en l'influento do fimpico, en el que faltan selecciones de la talla de Argentina, Brasil, Alemania, Inglaterra y Uruguy, ningun de los cuatro tente antecedentes de relieve en l'influento do fimpico, en el que faltan selecciones de la talla de Argentina, Brasil, Alemania, Inglaterra y Uruguy, ningun de los cuatros de final por España con un dramático 1-0, a en modal. Paraguay, el otro equipo latinoamericano, cayó 4-2 ante Chana en los cuartos de final, con lo que ningun de le region de balompie.

Ghana e spaña tradición úntbolistica, en la primera de la competencia, indiad a de la composita disciplinados en la marca y dos centrales fuertes. Statismo a las risbancias de desiavas.

España ae las vio negras para dejar en el camino a disciplinados en la marca y dos centrales fuertes. Statismo a las risbancias de desiavas.

España ae las vio negras para dejar en el camino a latila. Sta tenbargo, tiene nueve golesa favor y uniguno en contra.

La agresividad y la coherencia parten de los pies del strelive en la descensa despendados con facilidad a Katar 2-0 en los cuartos de final de marca y deparon en el camino a México y Dinamarca. En cuartos de final de contra de la competencia.

Se clasificario na vio que a sustralianos han sido la mayor sopresa de la competencia.

Se clasificario na cuartos de final de tras de Ghana y dejaron en el camino a México y Dinamarca. En cuartos de final de contra de la competencia.

Se clasificario na cuartos de final de la fase y los predences de contra dejar en el camino a disciplinados en la marca y des

Comité Ejecutivo se reunió ayer

Palacios Moya

**ARADONA NO** 

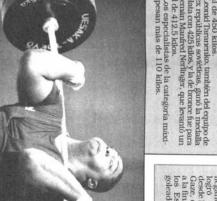
Julio Maglione, presidente del Comité Olimpico de Uruguay, informó sobre la preparación de los Voluegos Suramericanos, que se celebrarán en marzo de 1994 en este

Maglione destacó que hay un compromiso del Gobierno uruguayo

REOCUPACION EN ODESUR

BARCELONA. 4 (AP) Alexandre Kourlovitch dei Equipo Unificado gano hoy ta medalla oro de la categoria superpesados del torneo de levantamiento de pesas de los Juegos Olímpicos con un total de 450 kilos.

Loonid Taranenko, también del equipo de las ex republicas soviéticas, ganó la medalla de plata con 425 kilos, y la de bronce fue para el alemán Manfred Nerlinger, que levantó un



dirante su participación en la prueba de levan-amiento, de más de 110 kilos,

# ENFRENTARAN

medio campo para sellar una victoria de 83-76. Dellei Schrempf, un astro de la NBA con el Indiana Pacers, encestó 32 puntos para Alemania. El capitán australiano Philip Smyth simplemente no pudo contener a Petrovic, quien fue marcado hombre a hombre. Croacia, quie termino ganando 41-31 el primer tlempo, salió decidido a la victoria en el complemento logrando una ventaja en el marcador de 16 tantos contra tres. Los croatas, llegando fácilmente a la defensa rival, logró el 71 por ciento de efectividad desde la línea de los tres puntos. Andrew Gazz, quien ayudó al Seton Hall a pasar a la final del campocnato universitario de los Estados Unidos en 1989, fue el goleador de Australia con 16 puntos. venció hoy a Alemanía y Croacia a Australia y ambos equipos se enfrentarán en una de las semifinates del torno olímpico de básquetbol. Liderado por el delantero Valeri Tikhonenko la CEI se impuso 83-76 a Alemanía mientras que Croacia y Drazen Petrovie en particular prolagonizaron una tenáz lucha antes de vencer 98-65 quedando ambos equipos con una campaña de cinco vetorias y una derrota. En el torno o clasificatorio una campaña de cinco vetorias y una derrota. En el torno clasificatorio europeo el mes pasado. Croacia derrotóa la CEI por cualro puntos. "Si jugamos como hoy no habrá problemas". dijo el centro croata Dino Radja. Los otros semifinalistas serán los ganadores de los encuentros por los cuartos de final a disputarse esta noche entre los Estados Unidos y Puerto Rico y Lituanía con Brasil. La CEI, ante un trabajador equipo alemán, se recuperó de una desventaja de 54-53 anotando i I puntos y logramo do una ventaja de 10 faltando sete minutos para el final. Tikhonenko, quien finalizó con 26 tantos convertidos, anotó los ultimos sets puntos de ese lapso de tiem po y fue el autor de sets de sus siguientes cocho puntos mientras que su compañaro do una ventaja de 10 faltando sete minutos para el final. Tikhonenko, quien finalizó con 26 tantos convertidos, anotó los ultimos sets puntos de ese lapso de tiem po y fue el autor de sets de sus siguientes ocho puntos mientras que su compaño de equipo Alexander Volkov controló

**CEI-CROACIA SI** N EL BASQUE

ace del parti

se tendrá que confor-mar con el diploma olímpico. Ha sido el úl-timo jugador mexica-no en caer después de sus compañeras Lupita Barcelona: El tenista mexicano Leonardo Lavalle regresa con un revés el balón durante el partido que lo dejó fuera de la contienda.

y atacar utilizando sus u dos mejores armas, el n servicio y la volea. Pero Arrese es un gran especialista en pasar desde el fondo. que quedarse en el fondo significaba una muerte lenta pero se-gura y se decidió a

Sabe conectar perfec-tamente el revés y la derecha a los latera-les y cruzar cuando el enemigo domina la red. Además, está con

nol Jordi Arrese hizo hoy realidad uno de sus máximos anhe-los. Lavalle le habia

Su rival, el espanto el capitán

vapuleado en Co Davis en 1989 por

el italiano Renzo Furlan o el propio

NOAMERICANA

MEDALLAS

Rogerio Sampaio Cardoso Reve Jiménez Héctor Milán Javier Sotomayor Maritza Marten

Gustavo Borges Estela Rodriguez Pablo Lara Juan Jorge Giha





